

yoer

Beautiful and Intelligent Home Appliances

Mulino BCG01BK



CZ	• INSTRUKCE K OBSLUZE	3
DE	• INSTRUKTIONEN ZUR BEDIENUNG	11
EN	• INSTRUCTION MANUAL	20
ES	• INSTRUCCIONES DE USO	28
FR	• INSTRUCTIONS D'UTILISATION	37
HRV	• UPUTE ZA UPORABU	46
HU	• HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ	54
IT	• ISTRUZIONI PER L'USO	62
PL	• INSTRUKCJA OBSŁUGI	71
RO	• INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE	80
SK	• NÁVOD NA OBSLUHU	89
SL	• NAVODILA ZA UPORABO	98
UA	• ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ	106

DŮLEŽITÉ ZABEZPEČENÍ

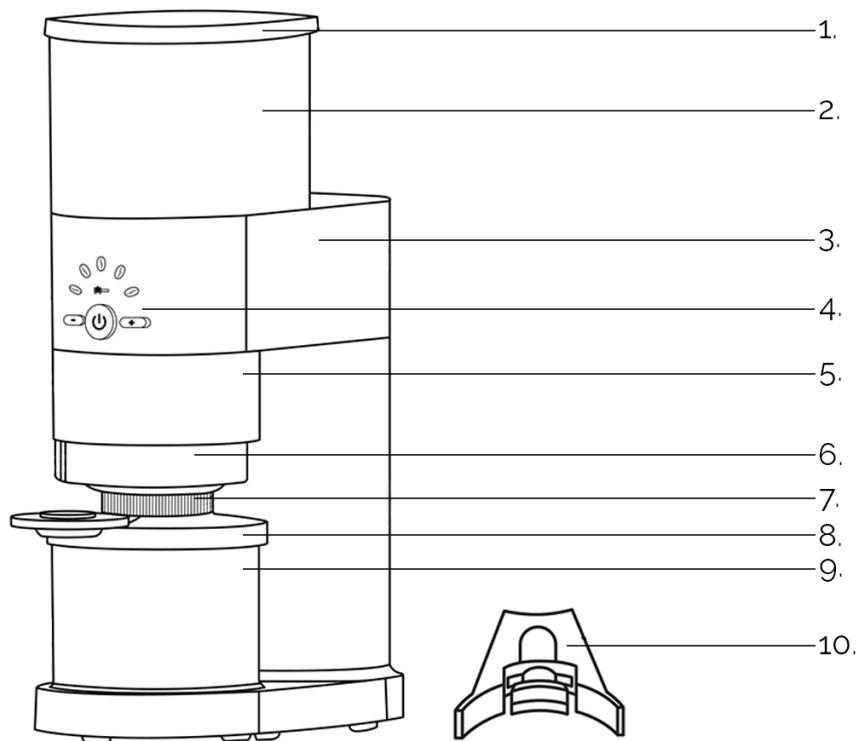
Když použitím elektrický spotřebiče, základní bezpečnost opatření je třeba vždy dodržovat, vč následující:

1. Před použitím si přečtěte všechny pokyny a uschovějte je pro budoucí použití.
2. Ujistěte se, že napětí vaši zásuvky odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku kávovaru na espresso.
3. Pro ochranu před požárem, úrazem elektrickým proudem a zraněním osob neponořujte kabel, zástrčku nebo jednotku do vody nebo jiné kapaliny.
4. Když je jakýkoli spotřebič používán dětmi nebo v jejich blízkosti, je nutný pečlivý dohled.
5. Vytáhněte zástrčku ze zásuvky, když ji nepoužíváte a před čištěním.
6. Neprovozujte žádný spotřebič s poškozeným kabelem nebo zástrčkou nebo poté, co spotřebič nefunguje správně nebo byl jakýmkoli způsobem poškozen.
7. Použití příslušenství, které není doporučeno výrobcem spotřebiče, může způsobit požár, úraz elektrickým proudem nebo zranění osob.
8. Tento spotřebič je určen pouze k mletí kávových zrn. Nepoužívejte jej k broušení jiných produktů.
9. Pro odpojení otočte jakýkoli ovladač do polohy vypnuto a poté vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
10. Nepoužívejte venku nebo pro komerční účely.
11. Při manipulaci s ostrými čepelemi, vyprazdňování mísy a při čištění je třeba dávat pozor.

12. Zajistěte, aby byly prsty při provozu přístroje v dostatečné vzdálenosti od pohyblivých částí.
13. Neodstraňujte kryt, dokud se nůž zcela nezastaví.
14. Nepokoušejte se provozovat bez nasazeného krytu.
15. Nezapínejte spotřebič bez kávových zrn.
16. Před použitím zkontrolujte mlecí komoru na přítomnost cizích předmětů.
17. Před použitím odstraňte ze spotřebiče prach a jiné cizí předměty.
18. Pokud během používání zjistíte abnormální zvuk, chuť, nadměrné teplo nebo kouř, okamžitě spotřebič vypněte a kontaktujte autorizovaného servisního zástupce Yoer.
19. Před demontáží se ujistěte, že se motor úplně zastavil.
20. Nezapojujte a neodpojujte spotřebič mokrýma rukama.
21. Netřeste spotřebičem.
22. Nenechávejte kabel viset přes okraj stolu nebo pultu ani se dotýkat horkého povrchu.
23. Tento spotřebič není určen k ovládání pomocí externího časovače nebo samostatného systému dálkového ovládání.
24. Spotřebič mohou používat děti ve věku od 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo jsou poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí nebezpečí zapojený. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a pod dozorem.

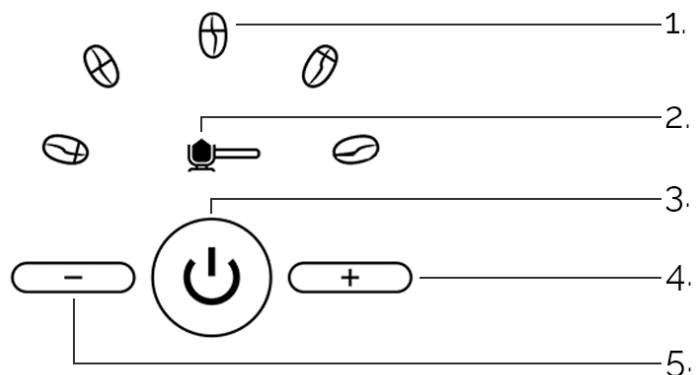
25. Udržujte spotřebič a jeho kabel mimo dosah dětí mladších 8 let.
26. Neumisťujte jednotku na horký plynový nebo elektrický hořák nebo do jeho blízkosti nebo do vyhřáté trouby.
27. Nepoužívejte spotřebič k jinému než určenému použití.
28. Nenechávejte spotřebič zapnutý bez dozoru.
29. Tento spotřebič je určen pouze k použití v domácnosti. Jakékoli jiné použití je považováno za nevhodné a nebezpečné.
30. Výrobce nepřebírá odpovědnost za škody způsobené nedodržením návodu k použití.

POZNEJTE SVŮJ MLYNEK NA KÁVU



1. Víko krabice na fazole
2. Krabice na fazole
3. Horní část těla
4. Ovládací panel
5. Brusná jednotka
6. Ovládací kolečko mřížky
7. Kryt výstupu mleté kávy
8. Víko nádoby na mletou kávu
9. Nádoba na mletou kávu
10. Držák trychtýře

OVLÁDACÍ PANEL



1. Indikátor množství mleté kávy
2. Indikátor režimu trychtýře
3. Tlačítko Start/Stop
4. Tlačítko „+“ (pro zvýšení množství mleté kávy)
5. Tlačítko „-“ (pro snížení množství mleté kávy)

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

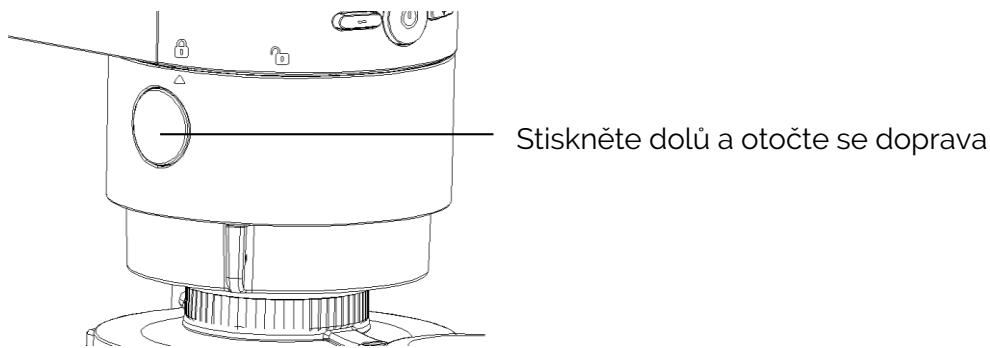
1. Opatrně vybalte jednotku a odstraňte veškerý obalový materiál .
2. Opláchněte zásobník na kávová zrna , víko zásobníku na kávová zrna, víko zásobníku na mletou kávu a zásobník na mletou kávu teplou vodou a poté důkladně osušte.

UPOZORNĚNÍ: Nikdy neponořujte tělo mlýnku do vody a neplňte mlecí jednotku vodou.

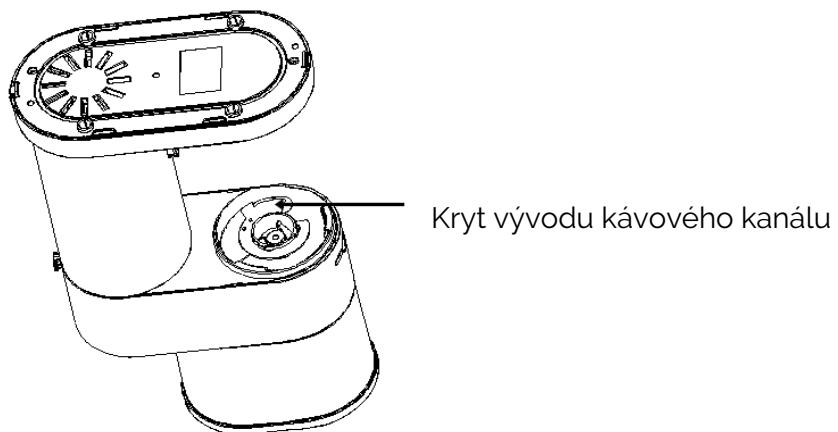
OPERACE

I. AUTOMATICKÉ MLETÍ KÁVY DO NÁDOBKY

1. Umístěte jednotku na rovný povrch. Stiskněte uvolňovací tlačítko (ujistěte se, že je schránka na kávová zrna prázdná) a otočte mlecí jednotku doprava do  polohy, abyste mohli vyjmout mlecí jednotku z horní části těla.



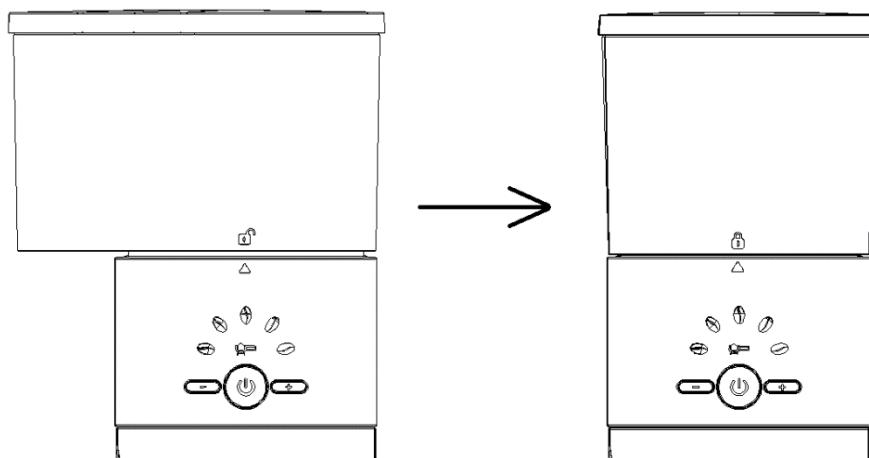
2. Ujistěte se, že je kryt výstupu kávového kanálu dobře uzavřen, jinak nebude možné správně nainstalovat mlecí jednotku a spotřebič nebude fungovat



3. Nainstalujte brusnou jednotku na horní část těla. Nejprve zarovnejte ▲ symbol na mlecí jednotce se symbolem 🔒 na horní části těla, potom otáčejte mlecí jednotkou doleva, dokud ▲ se symbol nezarovná se symbolem 🔑.

POZNÁMKA: Mlecí jednotka je vybavena mikrospínačem, takže musí být namontována ve správné poloze, jinak zařízení nebude fungovat.

4. Nainstalujte box na kávová zrna na držák boxu na kávová zrna. Nejprve zarovnejte 🔒 symbol na krabici s fazolemi ▲ symbol na horní části těla, potom otáčejte boxem na zrnka doleva, dokud 🔒 se symbol nezarovná se ▲ symbolem.



POZNÁMKA: Před vyjmutím příhrádky na kávová zrna nejprve spusťte jednotku, aby se dokončilo mletí kávových zrn v příhrádce na kávová zrna.

6. Otevřete víko zásobníku na kávová zrna a nasypete do něj přiměřené množství kávových zrn. Pamatujte, že množství kávových zrn by nemělo přesáhnout 240 g.
7. Zavřete víko boxu na fazole.
8. Připojte spotřebič ke zdroji energie, všechny kontrolky třikrát zablikají, poté se rozsvítí odpovídající kontrolky tří tlačítek a  rozsvítí se kontrolka .
9. Otočením ovladače mletí vyberte požadovanou velikost částic mleté kávy – od 1 (jemně mletá káva) do 10 (hrubě mletá káva).
10. Množství mleté kávy je určeno dobou mletí, proto můžete stisknutím tlačítka „+“ nebo „-“ zvolit požadovaný čas mletí podle níže uvedené tabulky.

Ikona						
Nastavení doby broušení	Max. 1 min	10S	20S	30S	40S	50S

11. Umístěte nádobu na mletou kávu (s otevřeným víkem na místě) pod výstup mleté kávy. Ujistěte se, že otvor nádoby na mletou kávu je zarovnaný s výstupem na mletou kávu.
12. Stisknutím tlačítka Start/Stop spustíte mletí kávy.
13. Po dosažení požadované doby mletí jednotka automaticky přestane pracovat.
14. Po dokončení odpojte spotřebič ze zásuvky.

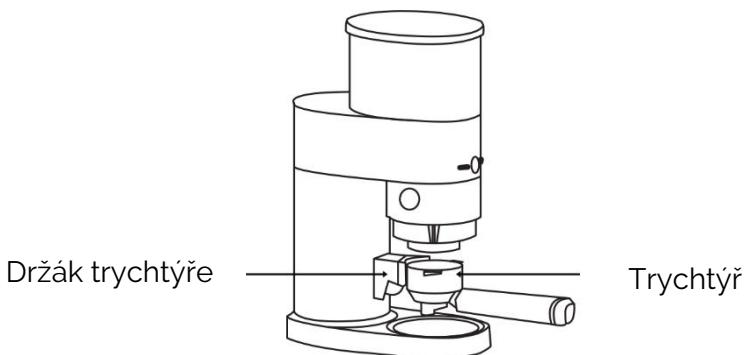
POZNÁMKY:

- 1) Pokud během 90 sekund neproběhne žádná operace, zařízení přejde do režimu spánku. Chcete-li zařízení znovu aktivovat, stiskněte libovolné tlačítko.
- 2) Můžete stisknout tlačítko Start/Stop, aby se zařízení zastavilo kdykoli během procesu mletí.
- 3) Spotřebič může pracovat méně než 60s za čas. Po každých dvou cyklech mletí nechte stroj 60 sekund vychladnout. Nepřekračujte 6 minut práce během 10 minut. Pokud je tato doba překročena, nechte jednotku 30 minut zcela vychladnout.
- 4) Maximální množství zásobníku na mletou kávu je 150 g, dbejte na to, aby mletá káva nepřetekla.
- 5) Po dokončení mletí přelijte mletou kávu do jiné nádoby, aby nedošlo k přetečení, pokud budete muset v mletí pokračovat.

II. RUČNÍ MLETÍ KÁVY NA NÁLEVKU

1. Postupujte podle kroků 1-8 z části " AUTOMATICKÉ MLETÍ KÁVY DO NÁDOBKY " .
2. Dobře nainstalujte držák trychtýře, nasaděte trychtýř na držák trychtýře a poté zatlačte trychtýř směrem k držáku trychtýře. Indikátor  se rozsvítí a stroj začne brousit.

POZNÁMKA: Pokud již bylo zařízení uvedeno do režimu spánku, stiskněte tlačítko Start/Stop pro spuštění mletí kávy.



3. Jakmile získáte požadované množství mleté kávy, vysuňte nálevku z držáku nálevky, přístroj se zastaví.

POZNÁMKA: Pro tu nejčerstvější a nejchutnější kávu namelte pouze tolik, kolik potřebujete pro konvici, kterou připravujete. Kávová sedlina zbylá ve vašem mlýnku může zatuchnout a ovlivnit chuť čerstvě namleté kávy. Po každém použití postupujte podle kroků z části „ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA“.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

UPOZORNĚNÍ: Ujistěte se, že jste toto zařízení odpojili ze zásuvky a před čištěním jej nechte zcela vychladnout. Pro ochranu před úrazem elektrickým proudem neponořujte kabel, zástrčku nebo tělo do vody nebo kapaliny. Nikdy nečistěte mlecí jednotku vodou.

1. Demontujte nádobu na kávová zrna podle výše uvedeného postupu a poté nádobu na kávová zrna, víko nádoby na kávová zrna, nádobu na mletou kávu a víko nádoby na mletou kávu opláchněte vodou a důkladně je osušte.
2. Demontujte mlecí jednotku podle výše uvedeného postupu, poté sejměte kryt výstupu mleté kávy a vyčistěte mlýnek od zbytků kávového prášku pomocí kartáče. Nakonec vraťte mlecí jednotku dobré na místo.

POZNÁMKA: Před vyjmutím mlecí jednotky se ujistěte, že jsou všechna kávová zrna v příhrádce na zrnka zcela namleta.

3. Otřete tělo vlhkým hadříkem a poté jej zcela osušte.
4. Pokud spotřebič nepoužíváte, uložte jej v suchém a chladném prostředí.

PROSTŘEDÍ



Tento výrobek obsahuje recyklovatelné materiály. Nelikvidujte tento výrobek jako netříděný komunální odpad. Ohledně nejbližšího sběrného místa se prosím obraťte na místní obec.

ZÁRUKA A OPRAVA

Záruka na produkt zahrnuje vady způsobené materiálovými nebo výrobními vadami. Tato záruka je platná pouze v případě, že byl spotřebič používán v souladu s pokyny a za předpokladu, že nebyl upravován, opravován nebo do něj zasahováno neoprávněnou osobou nebo poškozen nesprávným používáním nebo přepravou. Záruka se nevztahuje na vady vzniklé přirozeným opotřebením součástí nebo na rozbitné předměty, jako jsou skleněné a keramické předměty.

Tato záruka neomezuje základní ani žádná jiná práva zákazníka týkající se nákupu spotřebiče udělená zákony.

V případě reklamace se prosím obraťte na ověřeného prodejce nebo na Yoer Service. K reklamaci přiložte informace o povaze závady a doklad o koupi.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

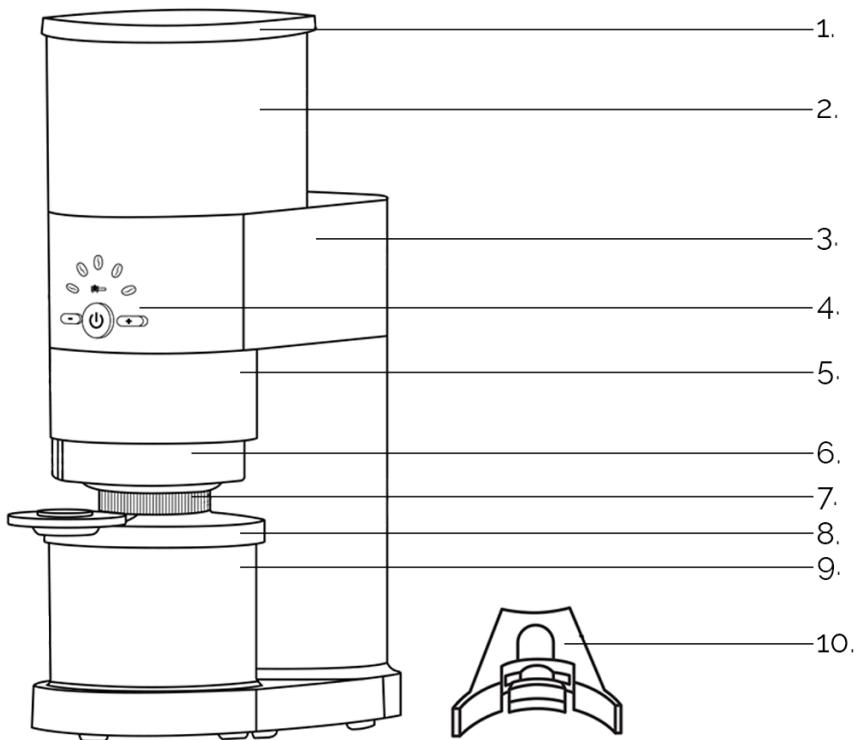
Beim Gebrauch von elektrischen Geräten sollten immer grundlegende Sicherheitsvorkehrungen beachtet werden, einschließlich der folgenden:

1. Lesen Sie alle Anweisungen vor der Verwendung und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.
2. Stellen Sie sicher, dass die Spannung Ihrer Steckdose mit der auf dem Typenschild der Espressomaschine angegebenen Spannung übereinstimmt.
3. Zum Schutz vor Bränden, Stromschlägen und Personenschäden tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
4. Wenn ein Gerät von oder in der Nähe von Kindern verwendet wird, ist eine strenge Aufsicht erforderlich.
5. Ziehen Sie bei Nichtgebrauch und vor der Reinigung den Stecker aus der Steckdose.
6. Betreiben Sie kein Gerät mit einem beschädigten Kabel oder Stecker, nachdem das Gerät eine Fehlfunktion aufweist oder in irgendeiner Weise beschädigt wurde.
7. Die Verwendung von Zubehör, das nicht vom Gerätehersteller empfohlen wird, kann zu Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen von Personen führen.
8. Dieses Gerät ist bestimmungsgemäß nur für Schleifen Kaffee Bohnen. Benutzen Sie es nicht dazu Mahlen Sie keine anderen Produkte.
9. Um die Verbindung zu trennen, drehen Sie einen beliebigen Regler in die Aus-Position und ziehen Sie dann den Stecker aus der Steckdose.
10. Nicht im Freien oder für gewerbliche Zwecke verwenden.
11. Beim Umgang mit den scharfen Schneidmessern, beim Entleeren der Schüssel und beim Reinigen ist Vorsicht geboten.
12. Stellen Sie sicher, dass Ihre Finger während des Betriebs des Geräts von beweglichen Teilen ferngehalten werden.
13. Entfernen Sie die Abdeckung erst, wenn die Klinge vollständig zum Stillstand gekommen ist.

14. Versuchen Sie nicht, das Gerät ohne angebrachte Abdeckung in Betrieb zu nehmen.
15. Betreiben Sie das Gerät nicht ohne Kaffeebohnen.
16. Überprüfen Sie die Mahlkammer vor der Verwendung auf Fremdkörper.
17. Entfernen Sie Staub und andere Fremdkörper vor dem Gebrauch vom Gerät.
18. Schalten Sie das Gerät sofort aus und wenden Sie sich an einen autorisierten Yoer-Kundendienstvertreter, wenn während des Gebrauchs ungewöhnliche Geräusche, Geschmack, übermäßige Hitze oder Rauch festgestellt werden.
19. Stellen Sie vor der Demontage sicher, dass der Motor vollständig zum Stillstand gekommen ist.
20. Stecken Sie das Gerät nicht mit nassen Händen ein und aus.
21. Schütteln Sie das Gerät nicht.
22. Lassen Sie das Kabel nicht über die Tisch- oder Thekenkante hängen und berühren Sie keine heißen Oberflächen.
23. Dieses Gerät ist nicht für den Betrieb mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernbedienungssystem vorgesehen.
24. Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die Gefahren verstehen beteiligt. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.
25. Bewahren Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
26. Stellen Sie das Gerät nicht auf oder in die Nähe eines heißen Gas- oder Elektrobrenners oder in einen beheizten Ofen.
27. Benutzen Sie das Gerät nicht für andere als den vorgesehenen Zweck.

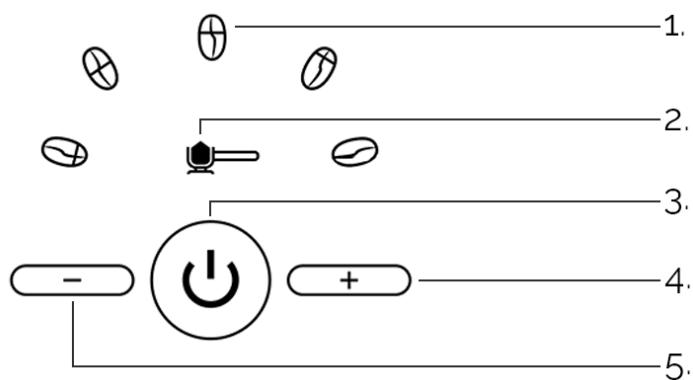
- 28.Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt eingeschaltet.
- 29.Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt. Jede andere Verwendung gilt als ungeeignet und gefährlich.
- 30.Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung entstehen.

KENNEN SIE IHRE KAFFEEMÜHLE



1. Deckel des Bohnenbehälters
2. Bohnenbehälter
3. Oberteil
4. Bedienfeld
5. Mahleinheit
6. Mahlgradregler
7. Abdeckung des Kaffeesatzauslasses
8. Deckel des Kaffeesatzbehälters
9. Kaffeesatzhebebehälter
10. Trichterhalterung

BEDIENFELD



1. Anzeige der gemahlenen
2. Trichter-Modus-Anzeige
3. Start-/Stopp-Taste
4. Taste "+" (zum Erhöhen der gemahlenen Kaffeemenge)
5. Taste "-" (zum Verringern der gemahlenen Kaffeemenge)

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

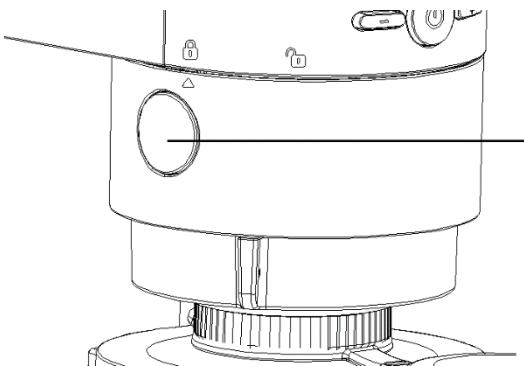
1. Packen Sie Ihr Gerät vorsichtig aus und entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.
2. Spülen Sie das aus Bohnenbehälter, Bohnenbehälterdeckel, Deckel des Kaffeepulverbehälters und Kaffeemehlbehälter mit warmem Wasser ausspülen und anschließend gründlich trocknen.

ACHTUNG: Niemals eintauchen Die Körper von Mühle in Wasser stellen und nicht füllen Die Schleifen Einheit mit Wasser.

BETRIEB

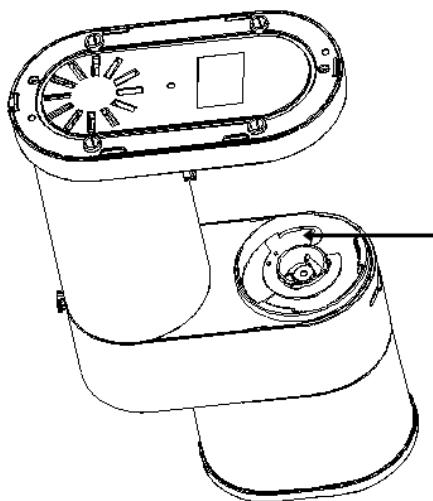
I. AUTOMATISCHES MAHLEN DES KAFFEES BIS ZUM BEHÄLTER

1. Setze das Stellen Sie das Gerät auf eine ebene Fläche. Drücken Sie den Entriegelungsknopf (stellen Sie sicher, dass der Bohnenbehälter leer ist) und drehen Sie den Schleifen Einheit Rechts Zu Die Position  zu entfernen Die Schleifen Einheit aus Die Oberer, höher Körper.



Drücken Sie nach unten und drehen Sie nach rechts

-
2. Stellen Sie sicher, dass die Kaffee Kanal Auslauf Abdeckung ist geschlossen naja, sonst, das Schleifen Einheit dürfen nicht installiert werden na ja und die Gerät kann nicht arbeiten.

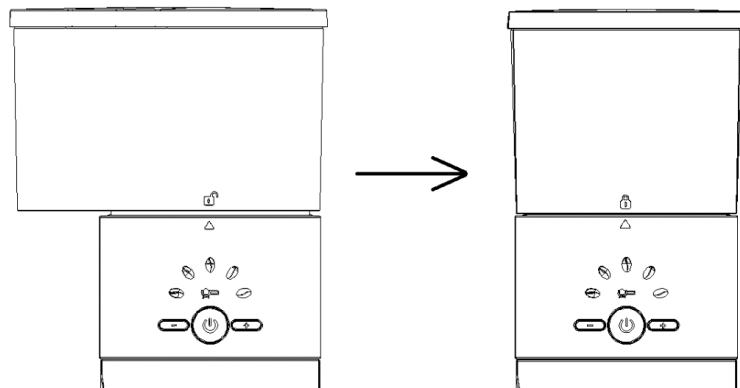


Kaffeekanal-Auslassabdeckung

3. Installieren Die Schleifen Einheit auf zu Die Oberer, höher Körper. Zuerst ausrichten Die Symbol auf der Schleifen Einheit mit Die Symbol auf der Oberer, höher Körper also drehen Die Schleifen Einheit blieb bis zum Symbol richtet sich aus mit Die Symbol.

HINWEIS: Das Schleifen Gerät ausgestattet ist mit einem Mikroschalter, so dass es muss Sei andernfalls in der richtigen Position zusammengebaut werden Die Gerät funktioniert nicht.

4. Montieren Sie den Bohnenbehälter auf dem Bohnenbehälterhalter. Richten Sie zunächst das Symbol auf dem Bohnenbehälter auf das Symbol aus Symbol auf dem Oberkörper, dann drehen Sie den Bohnenbehälter nach links, bis das Symbol mit dem Symbol übereinstimmt.



HINWEIS: Vor dem Entfernen Die Bohnenkiste, erstens laufen Die Einheit um das Mahlen zu beenden Die Bohnen in der Bohnenkiste.

5. Öffne das Deckel des Bohnenbehälters aufsetzen und einschenken geeignet Menge von Kaffee Bohnen hinein Die Bohnenkiste. Denken Sie daran, dass die Menge von Kaffee Bohnen darf 240g nicht überschreiten.
6. Schließe Deckel des Bohnenbehälters.
7. Verbinden Sie die Gerät mit die Stromquelle, alles Indikatoren blinkt für drei Mal also Die dazugehörigen Indikatoren von drei Tasten beleuchten, und die Indikator von ☕ Beleuchtung hoch.
8. Drehe die Mahlgradregler Zu Wählen Sie Ihr gewünschtes aus Partikel Größe von Boden Kaffee - ab 1 (fein Boden Kaffee) bis 10 (grob). Boden Kaffee .

Ikone		☕	☕	☕	☕	☕	☕
Einstellung der Mahldauer	Max. 1 min	10S	20S	30S	40S	50S	

9. Der Boden Kaffee Betrag festgelegt wird von Um die Mahldauer einzustellen, können Sie dazu die Taste „+“ oder „-“ drücken Wählen Sie Ihr gewünschtes aus Schleifzeit um Bezugnahme Zu Die unten Tisch

10. Legen Sie den Boden Kaffee Behälter (mit geöffnet Deckel in Position) unten Boden Kaffee Auslauf. Stellen Sie sicher, dass die Öffnung von Boden Kaffee Container soll ausrichten mit Die Boden Kaffee Auslauf.
11. Drücken Sie die Start/ Stopp- Taste, um Start Kaffee Schleifen .
12. Wann gewünscht Mahlzeit erreicht ist, die Das Gerät stoppt Arbeiten automatisch.
13. Wann Fertig, ziehen Sie den Stecker Gerät aus die Steckdose.

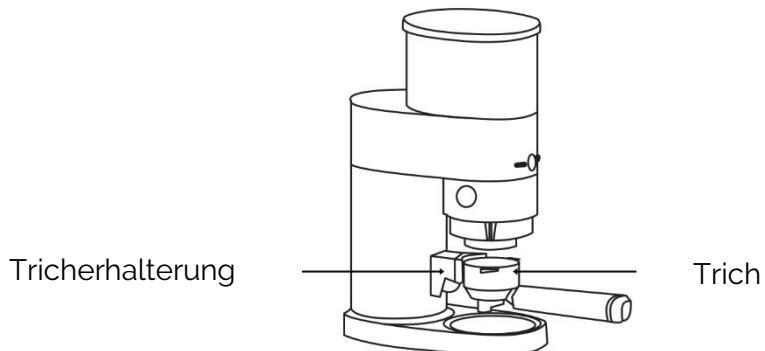
ANMERKUNGEN:

- 1) Das Gerät wird eintreten hinein Der Ruhezustand wird aktiviert , wenn innerhalb von 90 Sekunden keine Aktion ausgeführt wird reaktiv Die Um das Gerät zu starten , drücken Sie eine beliebige Taste.
- 2) Sie können dazu die Start/ Stopp -Taste drücken Gerät stoppen läuft jederzeit während Schleifen Verfahren.
- 3) Das Gerät arbeiten kann weniger als 60s pro Zeit. Nach jedem zwei Schleifen Zyklen, gehen Die Maschine 60 Sekunden lang abkühlen lassen. 6 Minuten nicht überschreiten der Arbeit innerhalb von 10 Minuten. Wenn diese Zeit überschritten wird, gehen Sie Die Einheit für 30 Minuten Zu vollständig abkühlen lassen.
- 4) Der Höchstbetrag von Boden Kaffee Behälter ist 150g, stellen Sie sicher, dass Kaffee Boden soll nicht überlaufen.
- 5) Nach dem Mahlen gießen Die Boden Kaffee hinein ein anderer Container Zu vermeiden Überlauf bei Bedarf Zu weitemachen Schleifen.

II. MANUELLES KAFFEEMAHLEN IM TRICHTER

1. Befolgen Sie die Schritte 1–8 von Die Abschnitt „AUTOMATISCHES KAFFEEMAHLEN IN DEN BEHÄLTER“.
2. Installieren Die Trichterhalterung gut, setzen Die Trichter auf zu Die Trichterhalterung und drücken Sie dann die Trichter in Richtung Die Trichterhalterung. Der Indikator von  schaltet sich ein und die Maschine startet Schleifen.

HINWEIS: Wenn das Gerät dies hat gewesen setzen Wenn Sie sich bereits im Schlafmodus befinden, drücken Sie die Start-/ Stopp- Taste, um Start Kaffee Schleifen.



3. Wenn du bekommst gewünscht Menge von Boden Kaffee, umziehen Die Trichter aus Die Trichterhalterung, die Das Gerät stoppt läuft.

HINWEIS: Für den frischesten und aromatischsten Kaffee mahlen Sie nur so viel für die Kanne, die Sie zubereiten. In Ihrer Mühle verbleibender Kaffeesatz kann abgestanden sein und den Geschmack von frisch gemahlenem Kaffee beeinträchtigen. Befolgen Sie nach jedem Gebrauch die Schritte aus dem Abschnitt „REINIGUNG UND WARTUNG“.

REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG

ACHTUNG: Ziehen Sie unbedingt den Netzstecker Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es reinigen. Zu schützen gegen elektrisch Schock, nicht eintauchen Kabel, Stecker oder Körper im Wasser oder flüssig. Reinigen Sie niemals das Schleifen Einheit mit Wasser.

1. Zerlegen Sie den Bohnenbehälter wie oben beschrieben, spülen Sie dann den Bohnenbehälter, den Deckel des Bohnenbehälters, den Behälter für gemahlenen Kaffee und den Deckel des Behälters für gemahlenen Kaffee mit Wasser aus und trocknen Sie sie gründlich ab.

2. Zerlegen Die Schleifen Einheit von folgende Die Betrieb erwähnt oben also ablösen Die Boden Kaffee Auslauf abdecken und reinigen Mahlwerk vom restlichen Kaffee befreien Pulver durch die Verwendung der Bürste. Zum Schluss ersetzen Die Schleifen Einheit gut an Ort und Stelle.

HINWEIS: Bevor Sie die Mahleinheit entfernen, stellen Sie sicher, dass alle Kaffeebohnen im Bohnenbehälter vollständig gemahlen sind.

3. Wischen Sie das Gehäuse mit einem feuchten Tuch ab und trocknen Sie es anschließend vollständig ab.

4. Wenn Sie das Gerät nicht benutzen, lagern Sie es in einer trockenen und kühlen Umgebung.

UMFELD



Dieses Produkt enthält wiederverwertbare Materialien. Entsorgen Sie dieses Produkt nicht im unsortierten Hausmüll. Bitte wenden Sie sich an Ihre Gemeindeverwaltung, um die nächstgelegene Sammelstelle zu erfahren.

GARANTIE UND REPARATUR

Die Produktgarantie umfasst Mängel, die auf Material- oder Herstellungsfehler zurückzuführen sind. Diese Garantie gilt nur, wenn das Gerät gemäß den Anweisungen verwendet wurde und sofern es nicht von unbefugten Personen verändert, repariert oder manipuliert oder durch Missbrauch oder Transport beschädigt wurde. Die Garantie gilt nicht für Mängel, die auf natürlichen Verschleiß von Komponenten oder zerbrechliche Gegenstände wie Glas und Keramik zurückzuführen sind.

Diese Garantie schränkt die grundlegenden oder sonstigen Rechte des Kunden, die ihm durch das Gesetz beim Kauf von Geräten zustehen, nicht ein.

Im Garantiefall wende Dich bitte an den verifizierten Händler oder an den Yoer Service. Bitte füge der Reklamation eine Beschreibung der Störung sowie einen Kaufbeleg bei.

IMPORTANT SAFEGUARDS

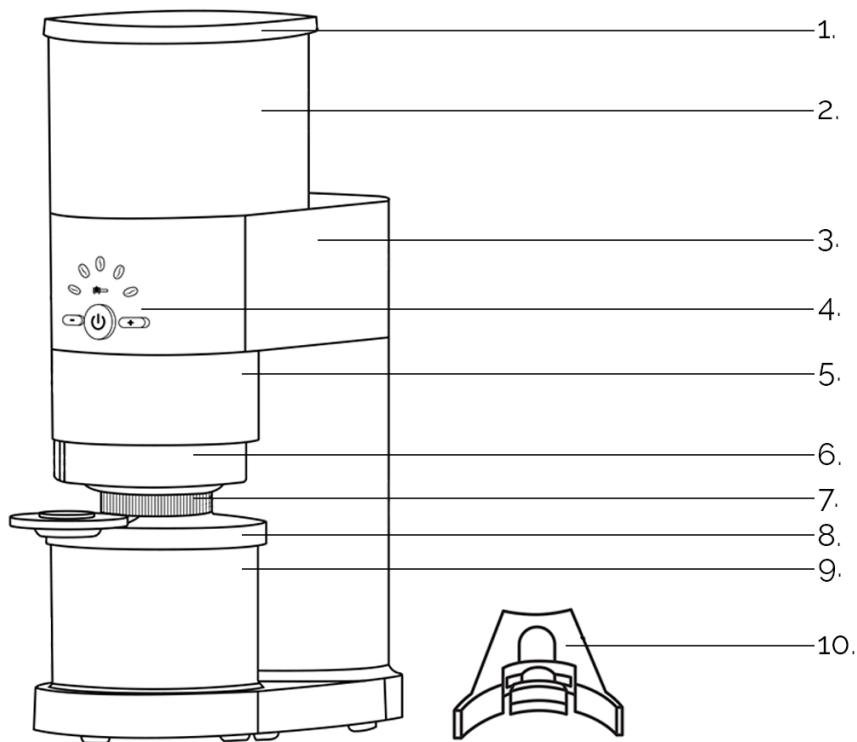
When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

1. Read all instructions before using and keep for future reference.
2. Make sure that your outlet voltage corresponds to the voltage stated on the rating label of the espresso machine.
3. To protect against fire, electric shock and injury to persons do not immerse cord, plug or unit in water or other liquid.
4. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
5. Unplug from outlet when not in use and before cleaning.
6. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner.
7. The use of accessory not recommended by the appliance manufacturer may result in fire, electric shock or injury to persons.
8. This appliance is intended only for grinding coffee beans. Do not use it to grind any other products.
9. To disconnect, turn any control to the off position then remove plug from wall outlet.
10. Do not use outdoors or for commercial purposes.
11. Care shall be taken when handling the sharp cutting blades, emptying the bowl and during cleaning.
12. Ensure fingers are kept well away from moving parts when appliance works.
13. Do not remove cover until blade has completely stopped.
14. Do not attempt operation without the cover being in place.

15. Do not run the appliance without coffee beans.
16. Check grinding chamber for presence of foreign objects before using.
17. Remove the dust and other foreign objects from the appliance before use.
18. Immediately turn off the appliance and contact authorized Yoer service agent if abnormal sound, taste, excessive heat or smoke are found during use.
19. Ensure that the motor has stopped completely before disassemble.
20. Do not plug and unplug the appliance with wet hands.
21. Do not shake the appliance.
22. Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surface.
23. This appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
24. The appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
25. Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
26. Do not place unit on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.

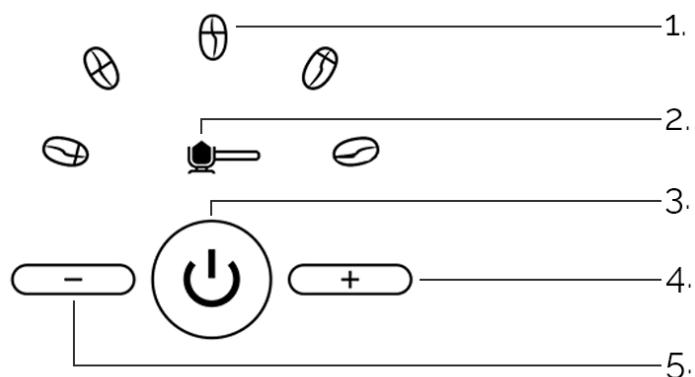
27. Do not use appliance for other than intended use.
28. Do not leave the appliance on unattended.
29. This appliance is intended to be used for household use only. Any other use is considered inappropriate and dangerous.
30. The manufacturer does not accept liability for damage resulting from failure to follow the instruction sheet.

KNOW YOUR COFFEE GRINDER



1. Bean box lid
2. Bean box
3. Upper body
4. Control panel
5. Grinding unit
6. Grind control dial
7. Ground coffee outlet cover
8. Ground coffee container lid
9. Ground coffee container
10. Funnel bracket

CONTROL PANEL



1. Ground coffee amount indicator
2. Funnel mode indicator
3. Start/Stop button
4. "+" button (for increasing ground coffee amount)
5. "-" button (for decreasing ground coffee amount)

BEFORE THE FIRST USE

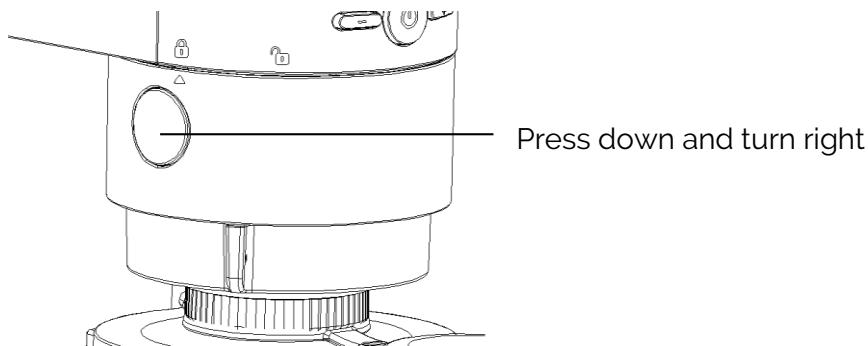
1. Carefully unpack your unit and remove all packing materials.
2. Rinse the bean box, bean box lid, ground coffee container lid and ground coffee container with warm water and then dry thoroughly.

CAUTION: Never immerse the body of grinder in water and do not fill the grinding unit with water.

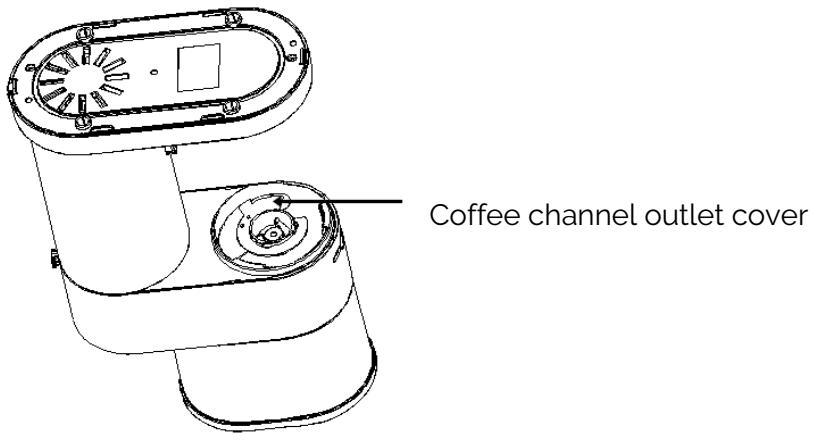
OPERATION

I. AUTOMATIC COFFEE GRINDING TO THE CONTAINER

1. Place the unit on a flat surface. Press down the release button (make sure that bean box is empty) and turn the grinding unit right to the  position, to remove the grinding unit from the upper body.



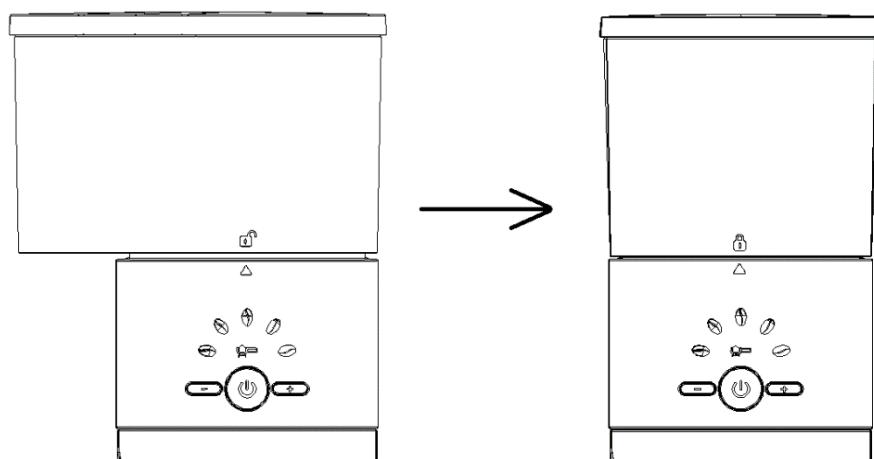
2. Make sure that the coffee channel outlet cover is closed well, otherwise, the grinding unit can be not installed well and the appliance cannot work



3. Install the grinding unit onto the upper body. Firstly, align the **▲** symbol on the grinding unit with the symbol **■** on the upper body, then rotate the grinding unit left until the **▲** symbol aligns with the symbol **锁**.

NOTE: The grinding unit is equipped with a microswitch so that it must be assembled in proper position, otherwise the appliance will not work.

4. Install the bean box onto the bean box holder. Firstly, align the **■** symbol on the bean box with the **▲** symbol on the upper body, then rotate the bean box left until the **锁** symbol aligns with the **▲** symbol.



NOTE: Before remove the bean box, firstly run the unit to finish grinding the beans in the bean box.

5. Open the bean box lid and pour appropriate amount of coffee beans into the bean box. Remember that the quantity of coffee beans shall not exceed 240g.
6. Close the bean box lid.
7. Connect the appliance with the power source, all the indicators blinks for three times, then the corresponding indicators of three buttons illuminate, and the indicator of  lights up.
8. Turn the grind control dial to select your desired particle size of ground coffee - from 1 (finely ground coffee) to 10 (coarsely ground coffee).
9. The ground coffee amount is determined by grinding time, therefore, you can press "+" or "-" button to select your desired grinding time by referring to the below table.

Icon						
Grinding time setting	Max. 1 min	10S	20S	30S	40S	50S

10. Put the ground coffee container (with opened lid in position) below ground coffee outlet. Ensure that the opening of ground coffee container shall align with the ground coffee outlet.
11. Press the Start/Stop button to start coffee grinding.
12. When desired grinding time is reached, the unit will stop working automatically.
13. When finished unplug the appliance from the power outlet.

NOTES:

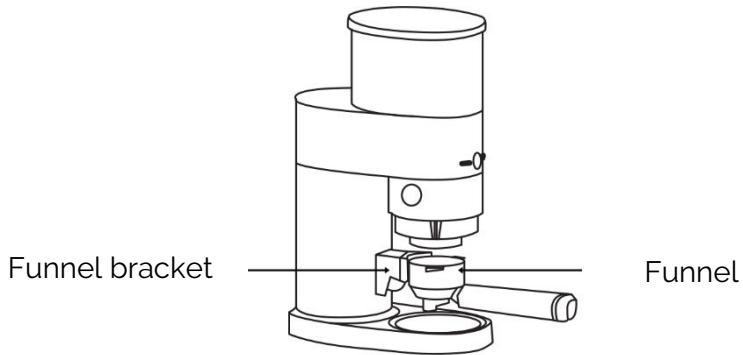
- 1) The appliance will enter into the sleep state if no any operation within 90 seconds, to reactive the appliance, press any button.
- 2) You can press Start/Stop button to make the appliance stop running at any time during grinding process.
- 3) The appliance can work for less than 60s per time. After each two grinding cycles, leave the machine for 60 seconds to cool down. Do not exceed 6 minutes of work within 10 minutes. If this time is exceeded, leave the unit for 30 minutes to completely cool down.
- 4) The maximum amount of ground coffee container is 150g, make sure the coffee ground shall not overflow.
- 5) After finish grinding, pour the ground coffee into another container to avoid overflow if you need to continue grinding.

II. MANUAL COFFEE GRINDING TO A FUNNEL

1. Follow steps 1-8 from the section "AUTOMATIC COFFEE GRINDING TO THE CONTAINER".
2. Install the funnel bracket well, put the funnel onto the funnel bracket and then push the funnel

towards the funnel bracket. The indicator of  will turn on and machine will start grinding.

NOTE: If the device has been put into sleep mode already, press the Start/Stop button to start coffee grinding.



3. When you get desired amount of ground coffee, move the funnel from the funnel bracket, the appliance will stop running.

NOTE: For the freshest, most flavorful coffee, grind only enough for the pot you are making. Coffee grounds left in your grinder can become stale and affect the flavor of freshly ground coffee. Follow steps from the section "CLEANING AND MAINTENANCE" after each use.

CLEANING AND MAINTENANCE

CAUTION: Be sure to unplug this appliance and make it cool down completely before cleaning. To protect against electrical shock, do not immerse cord, plug or body in water or liquid. Never clean the grinding unit with water.

1. Disassemble the bean box by following the operation mentioned above, and then rinse the bean box, bean box lid, ground coffee container and ground coffee container lid with water, and dry them thoroughly.
2. Disassemble the grinding unit by following the operation mentioned above, then detach the ground coffee outlet cover and clean the grinder out from residual coffee powder by using the brush. Finally, replace the grinding unit well in place.

NOTE: Before remove the grinding unit, make sure that all the coffee beans in the bean box are ground completely.

3. Wipe the body with wet cloth and then dry it completely.
4. When do not use the appliance, store it in a dry and cool environment.

ENVIRONMENT



This product contains recyclable materials. Do not dispose this product as unsorted municipal waste. Please contact your local municipality for the nearest collection point.

WARRANTY AND REPAIR

The product warranty includes defects resulting from material or manufacturing defects. This warranty is only valid if the appliance has been used in accordance with the instructions, and provided that it has not been modified, repaired or interfered with by any unauthorized person or damaged by misuse or transportation. The warranty does not apply to defects resulting from natural wear of components or nor breakables such as glass and ceramic items.

This warranty does not limit the customer's basic or any other rights granted by laws regarding appliance purchase.

In the event of a warranty claim please contact the verified vendor or Yoer Service. While submitting the claim please attach information on the nature of the malfunction and a proof of purchase.

IMPORTANTE SALVAGUARDIAS

Cuando usando eléctrico accesorios, básico seguridad precauciones siem pre se debe seguir, incluyendo la siguiente:

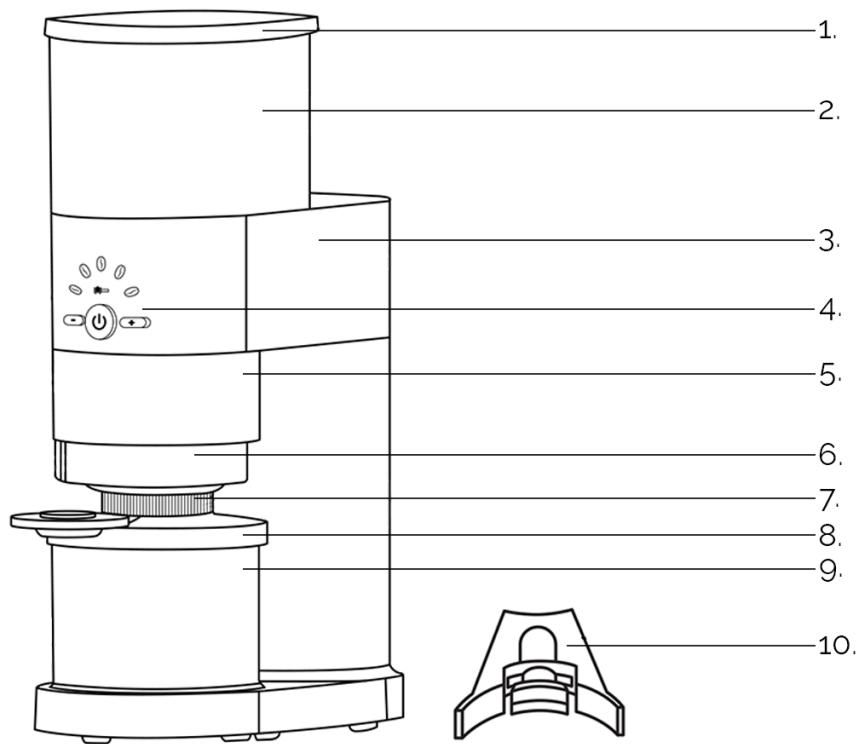
1. Lea todas las instrucciones antes de usar y consérvelas para futuras consultas.
2. Asegúrese de que el voltaje de su toma de corriente corresponda con el voltaje indicado en la etiqueta de clasificación de la máquina de café expreso.
3. Para protegerse contra incendios, descargas eléctricas y lesiones personales, no sumerja el cable, el enchufe ni la unidad en agua ni en ningún otro líquido.
4. Es necesaria una estrecha supervisión cuando cualquier aparato sea utilizado por niños o cerca de ellos.
5. Desconéctelo del tomacorriente cuando no esté en uso y antes de limpiarlo.
6. No opere ningún aparato con un cable o enchufe dañado o después de que el aparato funcione mal o haya sufrido algún daño de cualquier tipo.
7. El uso de accesorios no recomendados por el fabricante del aparato puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones a las personas.
8. Este aparato está destinado únicamente a moler granos de café. No lo utilice para moler ningún otro producto.
9. Para desconectar, gire cualquier control a la posición de apagado y luego retire el enchufe del tomacorriente de pared.
10. No utilizar en exteriores ni con fines comerciales.

11. Se debe tener cuidado al manipular las cuchillas de corte afiladas, al vaciar el recipiente y durante la limpieza.
12. Asegúrese de mantener los dedos alejados de las piezas móviles cuando el aparato esté funcionando.
13. No retire la cubierta hasta que la cuchilla se haya detenido completamente.
14. No intente realizar la operación sin que la cubierta esté colocada.
15. No haga funcionar el aparato sin granos de café.
16. Compruebe la cámara de molienda para detectar la presencia de objetos extraños antes de usarla.
17. Retire el polvo y otros objetos extraños del aparato antes de usarlo.
18. Apague inmediatamente el aparato y comuníquese con un agente de servicio autorizado de Yoer si detecta algún sonido o sabor anormal, calor excesivo o humo durante su uso.
19. Asegúrese de que el motor se haya detenido completamente antes de desmontarlo.
20. No enchufe ni desenchufe el aparato con las manos mojadas.
21. No agite el aparato.
22. No deje que el cable cuelgue del borde de la mesa o mostrador, ni que toque superficies calientes.
23. Este aparato no está diseñado para funcionar mediante un temporizador externo o un sistema de control remoto independiente.
24. El aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que carezcan de experiencia y conocimientos, siempre

que estén supervisados o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprendan los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del aparato no deben ser realizados por niños a menos que sean mayores de 8 años y estén supervisados.

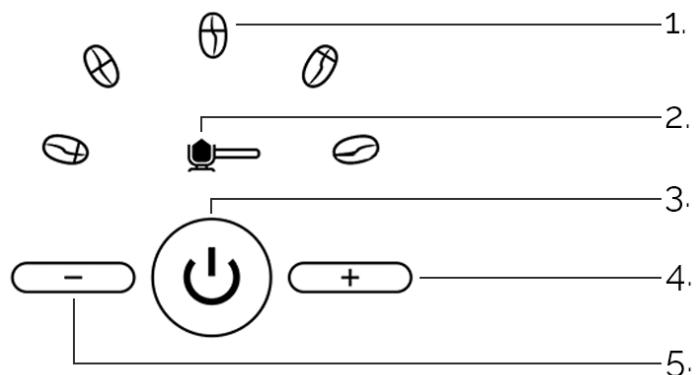
25. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
26. No coloque la unidad sobre o cerca de un quemador de gas o eléctrico caliente, ni dentro de un horno caliente.
27. No utilice el aparato para ningún fin distinto del previsto.
28. No deje el aparato encendido sin supervisión.
29. Este aparato está destinado exclusivamente a uso doméstico. Cualquier otro uso se considera inapropiado y peligroso.
30. El fabricante no acepta responsabilidad por daños resultantes del incumplimiento de la hoja de instrucciones.

CONOZCA SU MOLINILLO DE CAFÉ



1. Tapa de la caja de frijoles
2. Caja de frijoles
3. Parte superior del cuerpo
4. Panel de control
5. Unidad de molienda
6. Dial de control de gring
7. Tapa de salida de café molido
8. Tapa del recipiente para café molido
9. Contenedor para café molido
10. Soporte de embudo

PANEL DE CONTROL



1. Indicador de cantidad de café molido
2. Indicador de modo de embudo
3. Botón de inicio/parada
4. Botón "+" (para aumentar la cantidad de café molido)
5. Botón "-" (para disminuir la cantidad de café molido)

ANTES DEL PRIMER USO

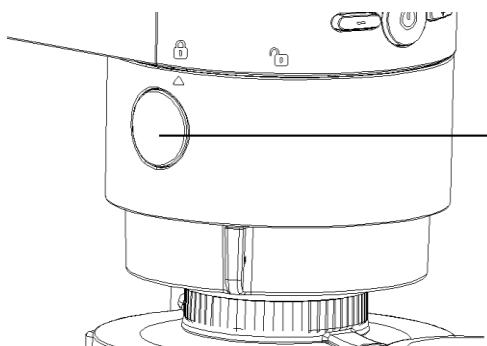
1. Desembale con cuidado la unidad y retire todo el material de embalaje.
2. Enjuague el caja de granos, tapa de la caja de granos, tapa del recipiente de café molido y recipiente de café molido con agua tibia y luego secar completamente.

PRECAUCIÓN: Nunca sumerja el cuerpo del molinillo en agua y no llene la unidad de molido con agua.

OPERACIÓN

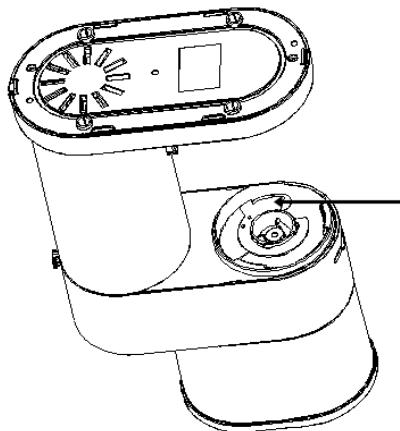
I. MOLIENDA AUTOMÁTICA DE CAFÉ HASTA EL CONTENEDOR

1. Coloque la unidad sobre una superficie plana. Presione el botón de liberación (asegúrese de que el recipiente para granos esté vacío) y gire la unidad de molienda hacia la derecha hasta la  posición , para retirarla del cuerpo superior.



Presiona hacia abajo y gira a la derecha

2. Asegúrese de que la tapa de salida del canal de café esté bien cerrada, de lo contrario, la unidad de molienda puede no instalarse bien y el aparato no puede funcionar.

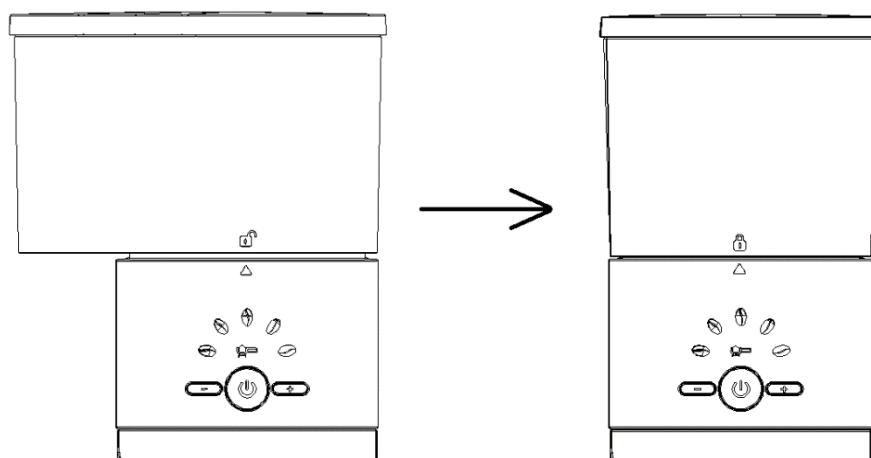


Tapa de salida del canal de café

3. Coloque la unidad de molienda en el cuerpo superior. En primer lugar, alinee la **▲** símbolo en la unidad de molienda con el símbolo **■** en la parte superior del cuerpo, luego gire la unidad de molienda hacia la izquierda hasta que el **▲** símbolo se alinee con el símbolo **●**.

NOTA: El grupo de molienda está equipado con un microinterruptor por lo que debe montarse en la posición adecuada, de lo contrario el aparato no funcionará.

4. Instale la caja de frijoles en el soporte de la caja de frijoles. En primer lugar, alinee el **■** símbolo de la caja de frijoles con el **▲** símbolo en la parte superior del cuerpo, luego gire el cuadro de frijoles hacia la izquierda hasta que el **●** símbolo se alinee con el **▲** símbolo.



NOTA: Antes de retirar la caja de granos, primero haga funcionar la unidad para terminar de moler los granos en la caja de granos.

5. Abra la tapa del recipiente para granos de café y vierta la cantidad adecuada de granos de café en el recipiente. Recuerde que la cantidad de granos de café no debe superar los 240 g.
6. Cierre la tapa de la caja de frijoles.
7. Conecte el aparato a la fuente de alimentación, todos los indicadores parpadean tres veces, luego los indicadores correspondientes de los tres botones se iluminan y el indicador de  se enciende.
8. Gire el dial de control de molienda para seleccionar el tamaño de partícula de café molido deseado: desde 1 (café molido fino) hasta 10 (café molido grueso).
9. La cantidad de café molido está determinada por el tiempo de molienda, por lo tanto, puede presionar el botón "+" o "-" para seleccionar el tiempo de molienda deseado consultando la siguiente tabla.

Icono						
Ajuste del tiempo de molienda	Máximo 1 minuto	10S	20 s	30s	40s	50s

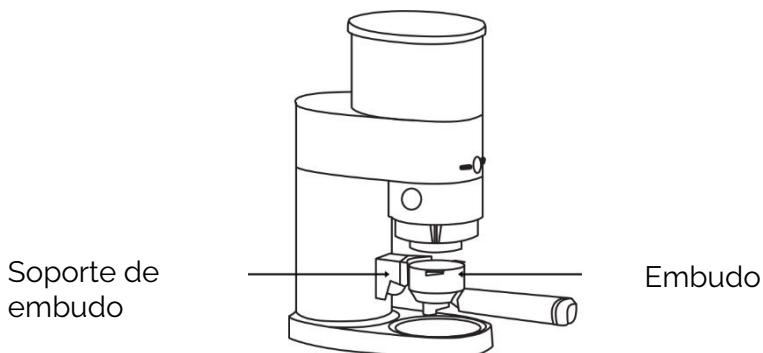
10. Coloque el recipiente para café molido (con la tapa abierta) debajo de la salida de café molido. Asegúrese de que la abertura del recipiente para café molido esté alineada con la salida de café molido.
11. Presione el botón Inicio/Parada para comenzar a moler café.
12. Cuando se alcanza el tiempo de molienda deseado, la unidad dejará de funcionar automáticamente.
13. Cuando haya terminado, desenchufe el aparato de la toma de corriente.

NOTAS:

- 1) El aparato entrará en estado de suspensión si no se realiza ninguna operación en 90 segundos; para reactivarlo, pulse cualquier botón.
- 2) Puede presionar el botón Inicio/Detención para que el aparato deje de funcionar en cualquier momento durante el proceso de molienda.
- 3) El aparato puede funcionar durante menos de 60s por vez. Después de cada dos ciclos de molienda, deje que la máquina se enfrie durante 60 segundos. No exceda los 6 minutos de trabajo en 10 minutos. Si se excede este tiempo, deje que la unidad se enfrie completamente durante 30 minutos.
- 4) La cantidad máxima de café molido que puede contener el recipiente es de 150 g, asegúrese de que el café molido no se desborde.
- 5) Luego de terminar de moler, vierta el café molido en otro recipiente para evitar que se desborde si necesita seguir moliendo.

II. MOLIENDA MANUAL DE CAFÉ EN EMBUDO

1. Seguir los pasos 1-8 del apartado " MOLICIÓN AUTOMÁTICA DE CAFÉ AL CONTENEDOR " .
 2. Instale bien el soporte del embudo, coloque el embudo sobre el soporte y luego empuje el embudo hacia el soporte. El indicador  se encenderá y la máquina comenzará a moler.
- NOTA:** Si el dispositivo ya se ha puesto en modo de suspensión, presione el botón Inicio/Detención para comenzar a moler café.



3. Cuando obtenga la cantidad deseada de café molido, mueva el embudo del soporte y el aparato dejará de funcionar.

NOTA: Para obtener un café más fresco y sabroso, muela solo la cantidad necesaria para la cafetera que está preparando. Los posos de café que quedan en el molinillo pueden volverse rancios y afectar el sabor del café recién molido. Siga los pasos de la sección "LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO" después de cada uso.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

PRECAUCIÓN: Asegúrese de desenchufar este aparato y dejar que se enfríe por completo antes de limpiarlo. Para protegerse contra descargas eléctricas, no sumerja el cable, el enchufe ni el cuerpo en agua ni en ningún líquido. Nunca limpie la unidad de molienda con agua.

1. Desmonte la caja de granos siguiendo la operación mencionada anteriormente y luego enjuague la caja de granos, la tapa de la caja de granos, el recipiente de café molido y la tapa del recipiente de café molido con agua y séquelos completamente.

2. Desmonte la unidad de molienda siguiendo la operación mencionada anteriormente, luego retire la tapa de salida del café molido y limpie el molinillo para eliminar los restos de café molido utilizando un cepillo. Finalmente, vuelva a colocar la unidad de molienda en su lugar.

NOTA: Antes de retirar la unidad de molienda, asegúrese de que todos los granos de café en el recipiente de granos estén completamente molidos.

3. Limpie el cuerpo con un paño húmedo y luego séquelo completamente.

4. Cuando no utilice el aparato, guárdelo en un ambiente seco y fresco.

AMBIENTE



Este producto contiene materiales reciclables. No deseche este producto junto con los residuos municipales sin clasificar. Póngase en contacto con su municipio local para conocer el punto de recolección más cerano.

GARANTÍA Y REPARACIÓN

La garantía del producto incluye los defectos resultantes de defectos de material o fabricación. Esta garantía sólo es válida si el aparato se ha utilizado de acuerdo con las instrucciones y siempre que no haya sido modificado, reparado o manipulado por ninguna persona no autorizada o dañado por un uso indebido o transporte. La garantía no se aplica a los defectos resultantes del desgaste natural de los componentes ni a los elementos frágiles como el vidrio y la cerámica.

Esta garantía no limita los derechos básicos del cliente ni ningún otro derecho otorgado por las leyes con respecto a la compra de electrodomésticos.

En caso de una reclamación de garantía, póngase en contacto con el vendedor verificado o con el servicio técnico de Yoer. Al presentar la reclamación, adjunte información sobre la naturaleza del mal funcionamiento y un comprobante de compra.

IMPORTANTES GARANTIES

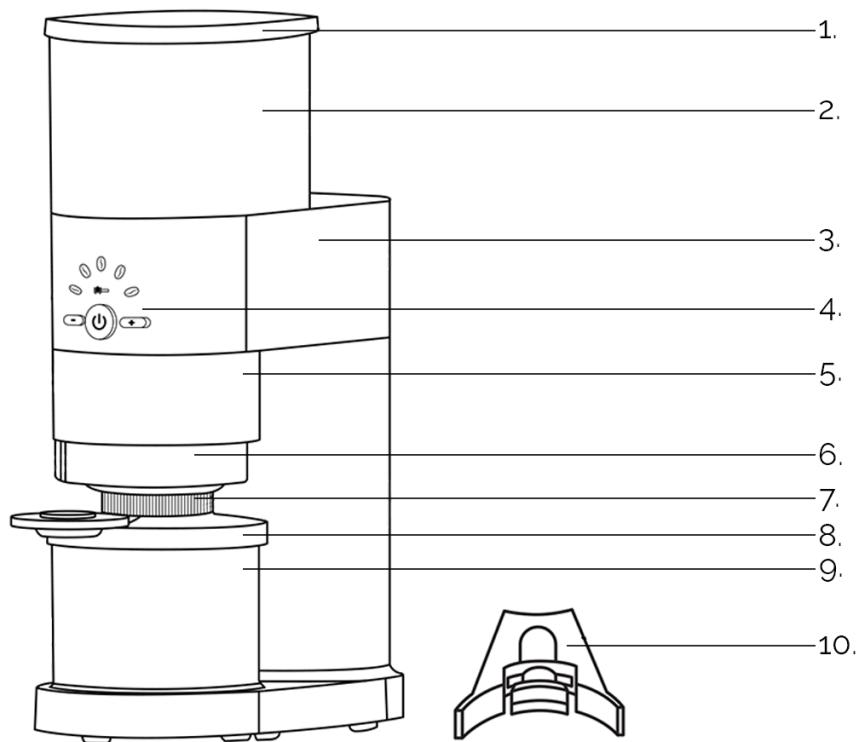
Quand en utilisant électrique appareils électroménagers, basique sécurité précautions doit toujours être suivi, y compris ce qui suit:

1. Lisez toutes les instructions avant utilisation et conservez-les pour référence ultérieure.
2. Assurez-vous que la tension de votre prise correspond à la tension indiquée sur l'étiquette signalétique de la machine à expresso.
3. Pour éviter tout incendie, choc électrique et blessure corporelle, ne plongez pas le cordon, la fiche ou l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
4. Une surveillance étroite est nécessaire lorsqu'un appareil est utilisé par ou à proximité d'enfants.
5. Débranchez l'appareil de la prise lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de le nettoyer.
6. N'utilisez pas d'appareil dont le cordon ou la fiche est endommagé, ou si l'appareil présente un dysfonctionnement ou a été endommagé de quelque manière que ce soit.
7. L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant de l'appareil peut entraîner un incendie, un choc électrique ou des blessures corporelles.
8. Cet appareil est destiné uniquement à moudre des grains de café.
Ne l'utilisez pas pour moudre d'autres produits.
9. Pour déconnecter, mettez n'importe quelle commande en position d'arrêt, puis retirez la fiche de la prise murale.
10. Ne pas utiliser à l'extérieur ou à des fins commerciales.

-
11. Des précautions doivent être prises lors de la manipulation des lames tranchantes, lors du vidage du bol et lors du nettoyage.
 12. Assurez-vous que les doigts sont bien éloignés des pièces mobiles lorsque l'appareil fonctionne.
 13. Ne retirez pas le couvercle tant que la lame n'est pas complètement arrêtée.
 14. N'essayez pas d'effectuer l'opération sans que le couvercle soit en place.
 15. Ne faites pas fonctionner l'appareil sans grains de café.
 16. Vérifiez la présence d'objets étrangers dans la chambre de broyage avant utilisation.
 17. Retirez la poussière et les autres corps étrangers de l'appareil avant utilisation.
 18. Éteignez immédiatement l'appareil et contactez un agent de service Yoer agréé si vous constatez un bruit anormal, un goût, une chaleur excessive ou de la fumée pendant l'utilisation.
 19. Assurez-vous que le moteur est complètement arrêté avant le démontage.
 20. Ne branchez et ne débranchez pas l'appareil avec les mains mouillées.
 21. Ne secouez pas l'appareil.
 22. Ne laissez pas le cordon pendre du bord de la table ou du comptoir, ni toucher une surface chaude.
 23. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé au moyen d'une minuterie externe ou d'un système de télécommande séparé.

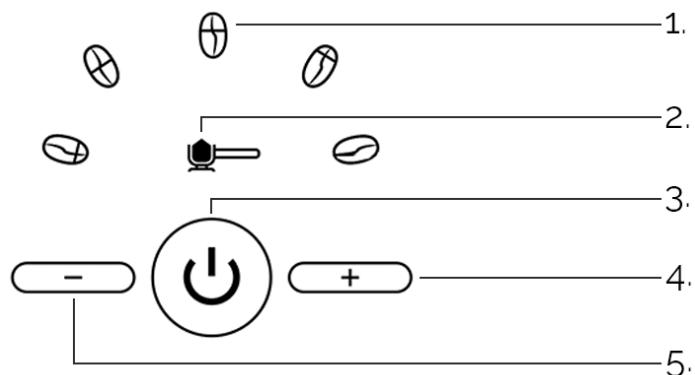
24. L'appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances s'ils sont sous surveillance ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre et s'ils comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils sont âgés de plus de 8 ans et sous surveillance.
25. Tenir l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
26. Ne placez pas l'appareil sur ou à proximité d'un brûleur à gaz ou électrique chaud, ni dans un four chaud.
27. N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles prévues.
28. Ne laissez pas l'appareil allumé sans surveillance.
29. Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Toute autre utilisation est considérée comme inappropriée et dangereuse.
30. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages résultant du non-respect de la notice d'instructions.

CONNAISSEZ VOTRE MOULIN À CAFÉ



1. Couvercle de boîte à haricots
2. Boîte à haricots
3. Haut du corps
4. Panneau de contrôle
5. Unité de broyage
6. Cadran de commande Gring
7. Couvercle de sortie de café moulu
8. Couvercle du récipient à café moulu
9. Récipient pour café moulu
10. Support d'entonnoir

PANNEAU DE CONTRÔLE



1. Indicateur de quantité de café moulu
2. Indicateur de mode entonnoir
3. Bouton marche/arrêt
4. Bouton « + » (pour augmenter la quantité de café moulu)
5. Bouton « - » (pour diminuer la quantité de café moulu)

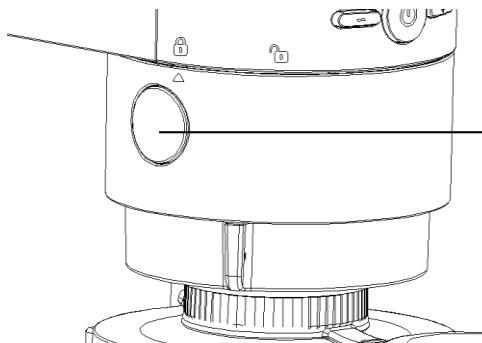
AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

1. Déballez soigneusement votre appareil et retirez tout le matériel d' emballage.
 2. Rincez le bac à grains , le couvercle du bac à grains, le couvercle du récipient à café moulu et le récipient à café moulu avec de l'eau tiède, puis séchez soigneusement.
- ATTENTION:** Ne jamais immerger le corps du broyeur dans l'eau et ne pas remplir le bloc broyeur avec de l'eau.

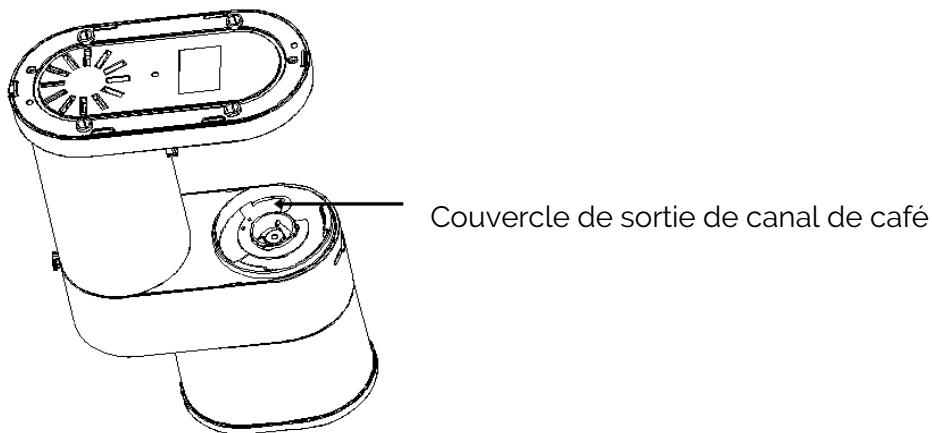
OPÉRATION

I. MOUTURE AUTOMATIQUE DU CAFÉ DANS LE RÉCIPIENT

1. Placez l'appareil sur une surface plane. Appuyez sur le bouton de déverrouillage (assurez-vous que le bac à grains est vide) et tournez l'unité de broyage vers la droite jusqu'à la  position, pour retirer l'unité de broyage de la partie supérieure du corps.



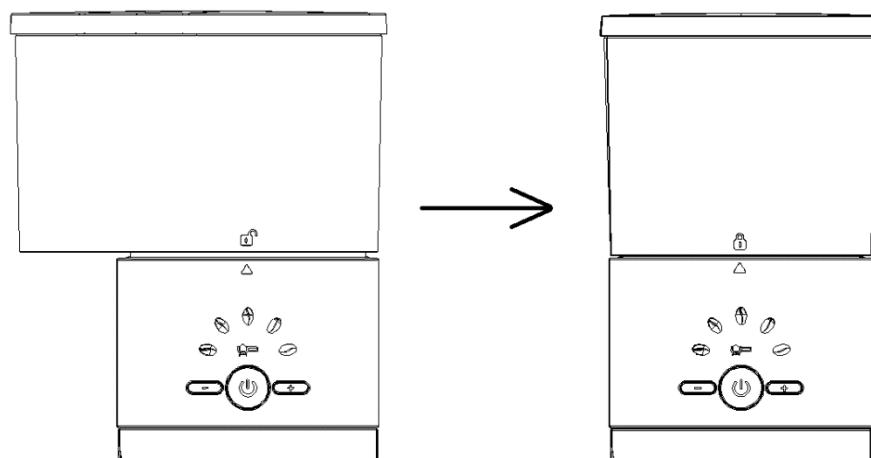
2. Assurez-vous que le couvercle de sortie du canal à café est bien fermé, sinon, l'unité de broyage risque de ne pas être correctement installée et l'appareil ne pourra pas fonctionner



- 3 .Installez l'unité de meulage sur le corps supérieur. Tout d'abord, alignez le **▲** symbole sur l'unité de meulage avec le symbole **■** sur la partie supérieure du corps, puis faites pivoter l'unité de meulage vers la gauche jusqu'à ce que le **▲** symbole s'aligne avec le symbole **锁**.

REMARQUE: L'unité de broyage est équipée d'un micro-interrupteur, il doit donc être monté dans la bonne position, sinon l'appareil ne fonctionnera pas.

4. Installez le bac à grains sur le support du bac à grains. Tout d'abord, alignez le **■** symbole du bac à grains avec le **▲** symbole sur la partie supérieure du corps, puis faites pivoter la boîte à haricots vers la gauche jusqu'à ce que le **锁** symbole s'aligne avec le **▲** symbole.



REMARQUE: Avant de retirer le bac à grains, faites d'abord fonctionner l'appareil pour terminer la mouture des grains dans le bac à grains.

5. Ouvrez le couvercle du bac à grains et versez la quantité appropriée de grains de café dans le bac à grains. N'oubliez pas que la quantité de grains de café ne doit pas dépasser 240 g.
6. Fermez le couvercle du bac à grains.
7. Connectez l'appareil à la source d'alimentation, tous les voyants clignotent trois fois, puis les voyants correspondants des trois boutons s'allument et le voyant de  s'allume.
8. Tournez la molette de contrôle de mouture pour sélectionner la taille de particule de café moulu souhaitée - de 1 (café finement moulu) à 10 (café grossièrement moulu).
9. La quantité de café moulu est déterminée par le temps de mouture, par conséquent, vous pouvez appuyer sur le bouton « + » ou « - » pour sélectionner le temps de mouture souhaité en vous référant au tableau ci-dessous.

Icône						
Réglage du temps de mouture	Max. 1 min	10S	20S	30S	40S	50S

10. Placez le récipient à café moulu (avec le couvercle ouvert en place) sous la sortie du café moulu. Assurez-vous que l'ouverture du récipient à café moulu soit alignée avec la sortie du café moulu.
11. Appuyez sur le bouton Start/Stop pour démarrer la mouture du café.
12. Lorsque le temps de broyage souhaité est atteint, l'appareil s'arrête automatiquement de fonctionner.
13. Une fois terminé, débranchez l'appareil de la prise de courant.

REMARQUES:

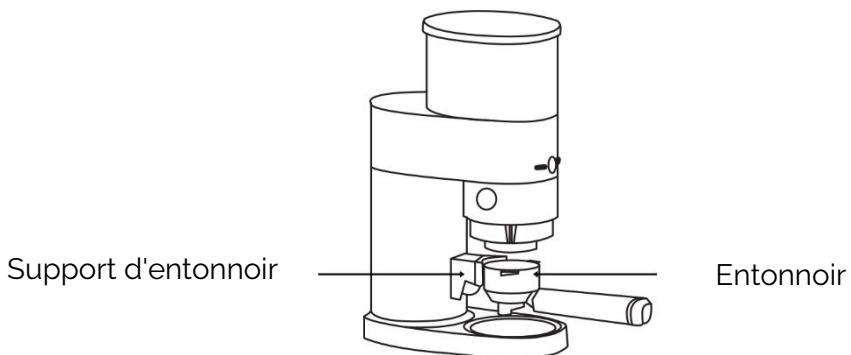
- 1) L'appareil entrera en état de veille si aucune opération n'est effectuée dans les 90 secondes. Pour réactiver l'appareil, appuyez sur n'importe quel bouton.
- 2) Vous pouvez appuyer sur le bouton Start/Stop pour arrêter l'appareil à tout moment pendant le processus de broyage.
- 3) L'appareil peut fonctionner pendant moins de 60s à la fois. Après chaque cycle de meulage, laissez refroidir l'appareil pendant 60 secondes. Ne pas dépasser 6 minutes de travail dans les 10 minutes. Si ce temps est dépassé, laissez refroidir complètement l'appareil pendant 30 minutes.
- 4) La quantité maximale du récipient à café moulu est de 150 g, assurez-vous que le café moulu ne déborde pas.
- 5) Une fois la mouture terminée, versez le café moulu dans un autre récipient pour éviter tout débordement si vous devez continuer à moudre.

II. MOUTURE MANUELLE DU CAFÉ DANS UN ENTONNOIR

1. Suivez les étapes 1 à 8 de la section « MOUTURE AUTOMATIQUE DU CAFÉ DANS LE RÉCIPIENT ».
2. Installez bien le support de l'entonnoir, placez l'entonnoir sur le support de l'entonnoir, puis poussez

l'entonnoir vers le support de l'entonnoir. L'indicateur  s'allumera et la machine commencera à broyer.

REMARQUE: Si l'appareil est déjà mis en mode veille, appuyez sur le bouton Start/Stop pour démarrer la mouture du café.



3. Lorsque vous obtenez la quantité souhaitée de café moulu, retirez l'entonnoir de son support et l'appareil cessera de fonctionner.

REMARQUE: Pour obtenir un café frais et savoureux, ne moudre que la quantité nécessaire pour la cafetière que vous préparez. Le marc de café laissé dans votre moulin peut devenir rance et affecter la saveur du café fraîchement moulu. Suivez les étapes de la section « NETTOYAGE ET ENTRETIEN » après chaque utilisation.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

ATTENTION: Assurez-vous de débrancher l'appareil et de le laisser refroidir complètement avant de le nettoyer. Pour éviter tout risque d'électrocution, ne plongez pas le cordon, la fiche ou le corps de l'appareil dans l'eau ou dans un liquide. Ne nettoyez jamais le broyeur avec de l'eau.

1. Démontez le bac à grains en suivant l'opération mentionnée ci-dessus, puis rincez le bac à grains, le couvercle du bac à grains, le récipient à café moulu et le couvercle du récipient à café moulu avec de l'eau, puis séchez-les soigneusement.

2. Démontez le groupe de broyage en suivant l'opération mentionnée ci-dessus, puis détachez le couvercle de sortie du café moulu et nettoyez le broyeur des résidus de café en poudre à l'aide de la brosse. Enfin, remettez bien en place le groupe de broyage.

REMARQUE : Avant de retirer l'unité de broyage, assurez-vous que tous les grains de café dans le bac à grains sont complètement moulus.

3. Essuyez le corps avec un chiffon humide, puis séchez-le complètement.

4. Lorsque vous n'utilisez pas l'appareil, rangez-le dans un environnement sec et frais.

ENVIRONNEMENT



Ce produit contient des matériaux recyclables. Ne jetez pas ce produit avec les déchets municipaux non triés. Veuillez contacter votre municipalité pour connaître le point de collecte le plus proche.

GARANTIE ET RÉPARATION

La garantie du produit couvre les défauts résultant de défauts de matériaux ou de fabrication. Cette garantie n'est valable que si l'appareil a été utilisé conformément aux instructions et à condition qu'il n'ait pas été modifié, réparé ou altéré par une personne non autorisée ou endommagé par une mauvaise utilisation ou un transport. La garantie ne s'applique pas aux défauts résultant de l'usure naturelle des composants ou des objets cassants tels que les articles en verre et en céramique.

Cette garantie ne limite pas les droits fondamentaux du client ni aucun autre droit accordé par les lois concernant l'achat d'appareils électroménagers.

En cas de réclamation au titre de la garantie, veuillez contacter le vendeur vérifié ou le service Yoer. Lors de la soumission de la réclamation, veuillez joindre des informations sur la nature du dysfonctionnement et une preuve d'achat.

VAŽNO ZAŠTITE

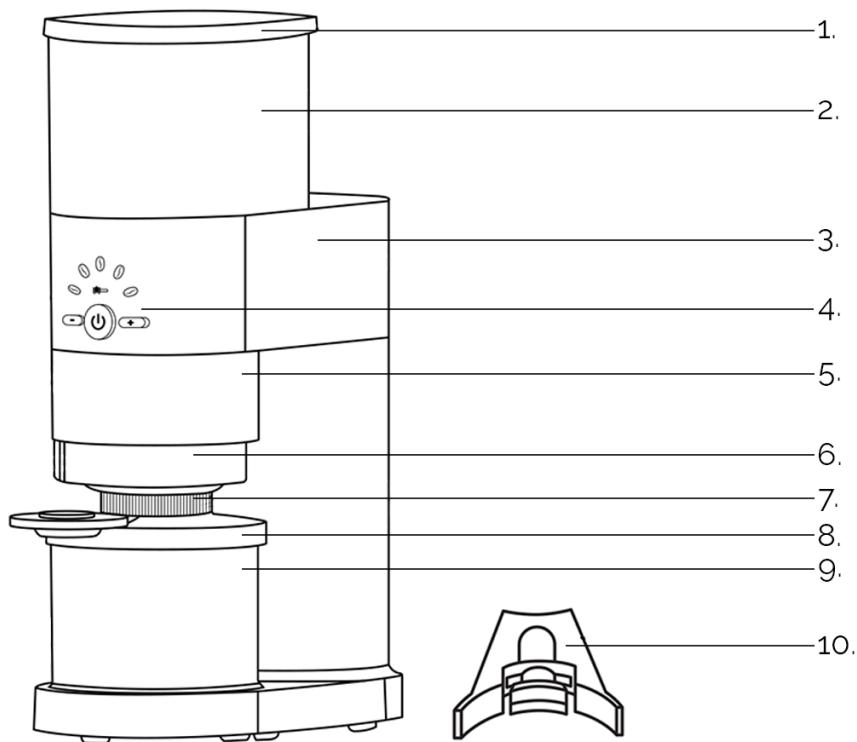
Kada korištenjem električni uređaji, Osnovni, temeljni sigurnost mjere predostrožnosti treba uvijek slijediti, uključujući sljedeće:

1. Pročitajte sve upute prije uporabe i sačuvajte ih za buduću upotrebu.
2. Uvjerite se da napon vaše utičnice odgovara naponu navedenom na oznaci aparata za espresso.
3. Za zaštitu od požara, strujnog udara i ozljeda osoba ne uranjajte kabel, utikač ili jedinicu u vodu ili drugu tekućinu.
4. Neophodan je strogi nadzor kada bilo koji uređaj koriste djeca ili u blizini djece.
5. Isključite utikač iz utičnice kada nije u upotrebi i prije čišćenja.
6. Nemojte koristiti nijedan uređaj s oštećenim kabelom ili utikačem ili nakon što uređaj ne radi ispravno ili je na bilo koji način oštećen.
7. Korištenje pribora koji nije preporučio proizvođač uređaja može dovesti do požara, strujnog udara ili ozljeda osoba.
8. Ovaj aparat je namijenjen samo za mljevenje zrna kave. Nemojte ga koristiti za mljevenje drugih proizvoda.
9. Za odspajanje, okrenite bilo koju kontrolu u položaj isključeno, a zatim izvadite utikač iz zidne utičnice.
10. Nemojte koristiti na otvorenom ili u komercijalne svrhe.
11. Budite oprezni pri rukovanju oštrim oštricama, pražnjenju posude i tijekom čišćenja.
12. Držite prste dovoljno podalje od pokretnih dijelova dok uređaj radi.
13. Ne uklanjajte poklopac dok se oštrica potpuno ne zaustavi.
14. Ne pokušavajte raditi ako poklopac nije postavljen.

-
- 15. Nemojte uključivati uređaj bez zrna kave.
 - 16. Prije uporabe provjerite ima li u komori za mljevenje stranih tijela.
 - 17. Uklonite prašinu i druge strane predmete s uređaja prije uporabe.
 - 18. Odmah isključite uređaj i obratite se ovlaštenom Yoer servisu ako se tijekom uporabe otkrije nenormalan zvuk, okus, pretjerana toplina ili dim.
 - 19. Uvjerite se da se motor potpuno zaustavio prije rastavljanja.
 - 20. Nemojte uključivati i isključivati uređaj mokrim rukama.
 - 21. Nemojte tresti uređaj.
 - 22. Ne dopustite da kabel visi preko ruba stola ili pulta ili da dodiruje vruću površinu.
 - 23. Ovaj uređaj nije namijenjen za upravljanje pomoću vanjskog mjerača vremena ili zasebnog sustava daljinskog upravljanja.
 - 24. Aparat mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili su ih podučili u vezi s korištenjem aparata na siguran način i razumiju opasnosti uključeni. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju obavljati djeca osim ako su starija od 8 godina i pod nadzorom.
 - 25. Držite uređaj i njegov kabel izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.
 - 26. Ne stavljajte jedinicu na ili blizu vrućeg plinskog ili električnog plamenika, ili u zagrijanu pećnicu.
 - 27. Nemojte koristiti uređaj za druge namjene osim namijenjene.
 - 28. Ne ostavljajte aparat uključen bez nadzora.

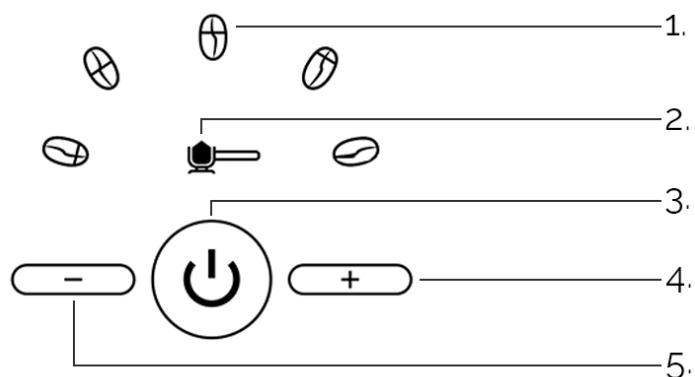
29. Ovaj uređaj je namijenjen samo za korištenje u kućanstvu. Svaka druga uporaba smatra se neprikladnom i opasnom.
30. Proizvođač ne prihvata odgovornost za štetu nastalu nepoštivanjem uputa.

UPOZNAJTE SVOJ MLIN ZA KAVU



1. Poklopac kutije za grah
2. Kutija za grah
3. Gornji dio tijela
4. Upravljačka ploča
5. Jedinica za mljevenje
6. Kontrolni kotačić Gring
7. Poklopac izlaza mljevene kave
8. Poklopac posude za mljevenu kavu
9. Posuda za mljevenu kavu
10. Nosač lijevka

UPRAVLJAČKA PLOČA



1. Indikator količine mljevene kave
2. Indikator načina lijevkva
3. Tipka Start/Stop
4. Tipka "+" (za povećanje količine mljevene kave)
5. Tipka "-" (za smanjenje količine mljevene kave)

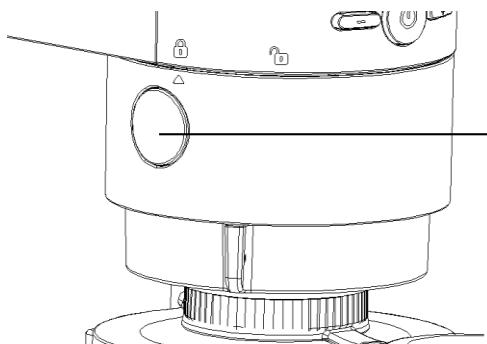
PRIJE PRVE UPOTREBE

- 1.Pažljivo raspakirajte jedinicu i uklonite sav materijal za pakiranje.
 - 2.Isperite pretinac za zrna , poklopac pretinca za zrna, poklopac spremnika za mljevenu kavu i spremnik za mljevenu kavu toplom vodom, a zatim ih temeljito osušite.
- OPREZ:** Nikada nemojte uranjati tijelo mlinu u vodu i nemojte puniti jedinicu za mljevenje vodom.

RAD

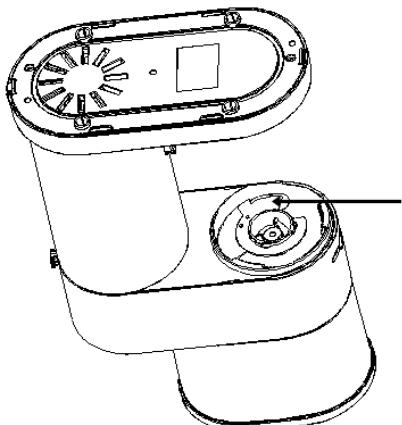
I. AUTOMATSKO MLJEVENJE KAVE U SPREMNIK

- 1.Postavite jedinicu na ravnu površinu. Pritisnite gumb za otpuštanje (uvjerite se da je kutija za zrna prazna) i okrenite jedinicu za mljevenje udesno u  položaj kako biste je uklonili s gornjeg dijela tijela.



Pritisnite prema dolje i skrenite desno

2. Uvjerite se da je poklopac izlaza kanala za kavu dobro zatvoren, u suprotnom, jedinica za mljevenje može biti pogrešno postavljena i aparat ne može raditi

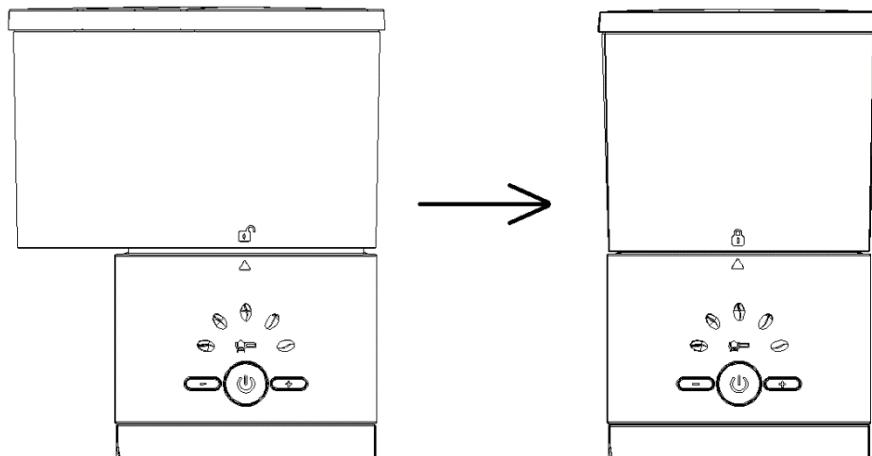


Poklopac izlaza kanala za kavu

- 3.Ugradite jedinicu za mljevenje na gornji dio tijela. Prvo, poravnajte  simbol na jedinici za mljevenje sa simbolom  na gornjem dijelu tijela, zatim rotirajte jedinicu za mljevenje ulijevo dok se  simbol ne poravna sa simbolom .

NAPOMENA: Jedinica za mljevenje opremljena je mikroprekidačem tako da se mora montirati u pravilnom položaju, inače uređaj neće raditi.

- 4.Ugradite kutiju za zrna na držač kutije za zrna. Najprije poravnajte  simbol na kutiji za grah s  simbol na gornjem dijelu tijela, a zatim zakrenite kutiju za grah ulijevo dok se  simbol ne poravna sa  simbolom.



NAPOMENA: Prije uklanjanja spremnika za zrna, najprije pokrenite jedinicu da završi mljevenje zrna u spremniku za zrna.

- 5 Otvorite poklopac spremnika za zrna i ulijte odgovarajuću količinu zrna kave u spremnik za zrna. Ne zaboravite da količina zrna kave ne smije biti veća od 240 g.
6. Zatvorite poklopac kutije za grah.
7. Spojite uređaj na izvor napajanja, svi indikatori će zatreperiti tri puta, zatim će zasvijetliti odgovarajući indikatori tri tipke, a indikator će  zasvijetliti.
8. Okrenite regulator mljevenja kako biste odabrali željenu veličinu čestica mljevene kave - od 1 (fino mljevena kava) do 10 (krupno mljevena kava).
9. Količina mljevene kave određena je vremenom mljevenja, stoga možete pritisnuti gumb "+" ili "-" kako biste odabrali željeno vrijeme mljevenja prema donjoj tablici.

Ikona						
Podešava nje vremena mljevenja	Maks. 1 min	10S	20S	30S	40S	50S

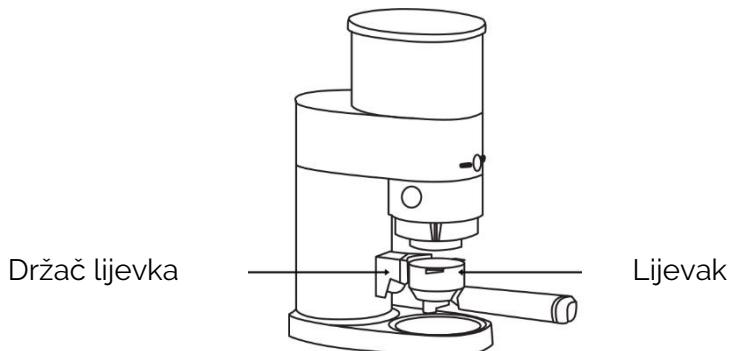
10. Stavite posudu za mljevenu kavu (s otvorenim poklopcom u položaju) ispod izlaza za mljevenu kavu. Uvjerite se da je otvor spremnika za mljevenu kavu poravnat s izlazom za mljevenu kavu.
11. Pritisnite tipku Start/Stop za početak mljevenja kave.
12. Kada se postigne željeno vrijeme mljevenja, jedinica će automatski prestati s radom.
13. Kada završite, isključite uređaj iz utičnice.

BILJEŠKE:

- 1) Aparat će ući u stanje mirovanja ako se u roku od 90 sekundi ne radi ništa; za ponovno uključivanje aparata pritisnite bilo koju tipku.
- 2) Možete pritisnuti gumb Start/Stop kako biste zaustavili rad uređaja u bilo kojem trenutku tijekom procesa mljevenja.
- 3) Uredaj može raditi za manje od 60-ih po vremenu. Nakon svaka dva ciklusa mljevenja ostavite stroj 60 sekundi da se ohladi. Nemojte prekoračiti 6 minuta rada unutar 10 minuta. Ako je ovo vrijeme prekoračeno, ostavite jedinicu 30 minuta da se potpuno ohladi.
- 4) Maksimalna količina posude za mljevenu kavu je 150 g, pazite da se mljevena kava ne prelije.
- 5) Nakon završetka mljevenja, izlijte mljevenu kavu u drugu posudu kako biste izbjegli prelijevanje ako trebate nastaviti s mljevenjem.

II. RUČNO MLJEVENJE KAVE NA LIJEVAK

- 1.Slijedite korake 1-8 iz odjeljka " AUTOMATSKO MLJEVENJE KAVE U POSUDU " .
 - 2.Dobro postavite držač lijevka, stavite lijevak na nosač lijevka i zatim gurnite lijevak prema nosaču lijevka. Indikator  će se uključiti i stroj će početi mljeti.
- NAPOMENA:** Ako je uređaj već stavljen u stanje mirovanja, pritisnite tipku Start/Stop za početak mljevenja kave.



- 3.Kada dobijete željenu količinu mljevene kave, pomaknite lijevak s držača lijevka, aparat će prestati raditi.

NAPOMENA: Za najsvježiju i najukusniju kavu, sameljite samo onoliko koliko je potrebno za posudu koju pripremate. Talog kave koji ostane u mlincu može postati ustajao i utjecati na okus svježe mljevene kave. Slijedite korake iz odjeljka "ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE" nakon svake uporabe.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

OPREZ: Obavezno isključite ovaj uređaj iz struje i pustite da se potpuno ohladi prije čišćenja. Kako biste se zaštitili od strujnog udara, ne uranjajte kabel, utikač ili tijelo u vodu ili tekućinu. Nikada ne čistite jedinicu za mljevenje vodom.

1. Rastavite spremnik za zrna u zrnu slijedeći gore navedenu operaciju, a zatim isperite spremnik za zrna, poklopac spremnika za zrno, spremnik za mljevenu kavu i poklopac spremnika za mljevenu kavu vodom i temeljito ih osušite.
2. Rastavite jedinicu za mljevenje slijedeći gore navedenu operaciju, zatim odvojite poklopac izlaza mljevene kave i pomoću četke očistite mlin od ostataka praha kave. Na kraju, vratite jedinicu za mljevenje na mjesto.
3. Obrišite tijelo mokrom krpom i zatim ga potpuno osušite.
4. Kada ne koristite uređaj, čuvajte ga na suhom i hladnom mjestu.

OKOLIŠ

Ovaj proizvod sadrži materijale koji se mogu reciklirati. Ne odlažite ovaj proizvod kao nerazvrstani gradski otpad. Obratite se lokalnoj općini za najbliže sabirno mjesto.

GARANCIJA I POPRAVAK

Jamstvo proizvoda uključuje nedostatke koji proizlaze iz nedostataka u materijalu ili proizvodnji. Ovo jamstvo vrijedi samo ako je uređaj korišten u skladu s uputama i pod uvjetom da nije modificiran, popravljen ili da u njega nije utjecala neovlaštena osoba ili da nije oštećen neovlaštenom uporabom ili transportom. Jamstvo se ne odnosi na nedostatke koji su rezultat prirodnog trošenja komponenti ili lomljivih predmeta kao što su stakleni i keramički predmeti.

Ovo jamstvo ne ograničava kupčeva osnovna ili bilo koja druga prava dodijeljena zakonima u vezi s kupnjom uređaja.

U slučaju jamstvenog zahtjeva obratite se provjerenom dobavljaču ili servisu Yoer. Prilikom podnošenja reklamacije priložite podatke o vrsti kvara i dokaz o kupnji.

FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

Amikor segítségével elektromos készülékek, alapvető biztonság óvintézkedések mindenkorban követni kell, beleértve a következő:

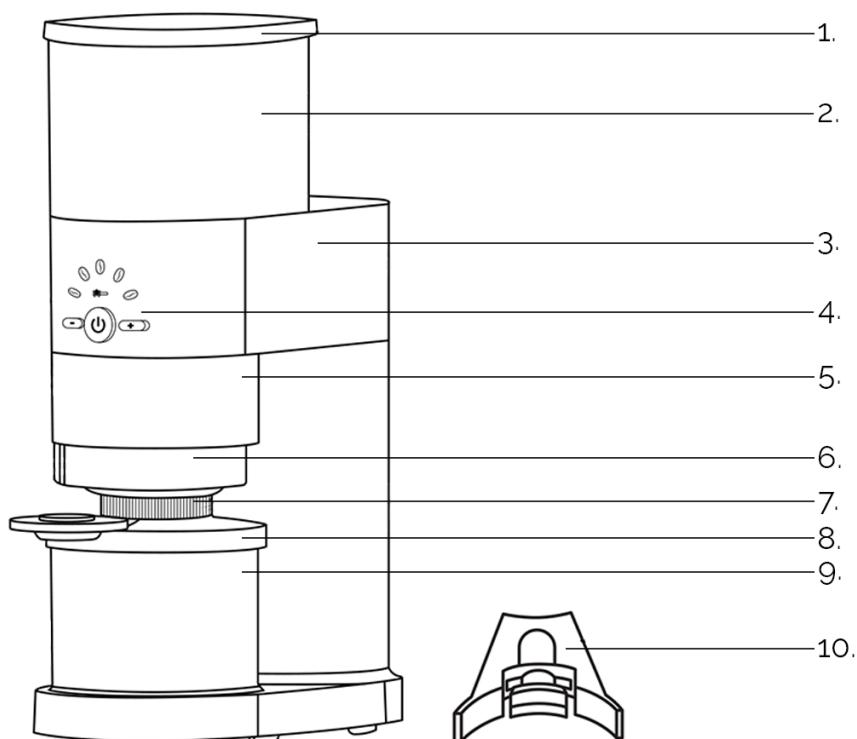
1. Használat előtt olvassa el az összes utasítást, és őrizze meg későbbi használatra.
2. Győződjön meg arról, hogy a konnektor feszültsége megegyezik az eszpresszógép névleges címkéjén feltüntetett feszültséggel.
3. A tűz, áramütés és személyi sérülések elkerülése érdekében ne merítse vízbe vagy más folyadékba a vezetéket, a csatlakozódugót vagy az egységet.
4. Szigorú felügyelet szükséges, ha bármilyen készüléket gyermeknek használnak, vagy gyermekkörnyéken használják.
5. Ha nem használja, és tisztítás előtt húzza ki a konnektorból.
6. Ne működtesse a készüléket sérült vezetékkal vagy dugóval, vagy miután a készülék hibásan működik, vagy bármilyen módon megsérült.
7. A készülék gyártója által nem javasolt tartozékok használata tüzet, áramütést vagy személyi sérülést okozhat.
8. Ez a készülék kizárolag szemes kávé őrlésére szolgál. Ne használja más termékek őrlésére.
9. A leválasztáshoz fordítsa bármelyik vezérlőt kikapcsolt helyzetbe, majd húzza ki a dugót a fali aljzatból.
10. Ne használja kültéren vagy kereskedelmi célokra.
11. Legyen óvatos az éles vágópengék kezelése, a tál ürítése és a tisztítás során.

-
12. A készülék működése közben ügyeljen arra, hogy ujjai távol legyenek a mozgó alkatrészektől.
 13. Ne távolítsa el a fedeleket, amíg a penge teljesen le nem áll.
 14. Ne próbálja meg működtetni anélkül, hogy a burkolat a helyén lenne.
 15. Ne működtesse a készüléket szemes kávé nélkül.
 16. Használat előtt ellenőrizze, hogy a csiszolókamrában nincsenek-e idegen tárgyak.
 17. Használat előtt távolítsa el a port és az egyéb idegen tárgyakat a készülékről.
 18. Azonnal kapcsolja ki a készüléket, és forduljon a hivatalos márkaszervizhez, ha a használat során szokatlan hangot, ízt, túlzott hőt vagy füstöt észlel.
 19. A szétszerelés előtt győződjön meg arról, hogy a motor teljesen leállt.
 20. Ne csatlakoztassa és ne húzza ki a készüléket nedves kézzel.
 21. Ne rázza a készüléket.
 22. Ne hagyja, hogy a kábel átlógjon az asztal vagy a pult szélén, és ne érjen forró felülethez.
 23. Ez a készülék nem használható külső időzítővel vagy külön távirányító rendszerrel.
 24. A készüléket 8 évesnél idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű, illetve tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek használhatják, ha felügyeletet kaptak, vagy ha a készülék biztonságos használatára vonatkozó utasításokat kaptak, és megértik a veszélyeket. érintett. Gyermekek

nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és a felhasználói karbantartást nem végezhetik gyermekkek, kivéve, ha 8 évesnél idősebbek és felügyelik őket.

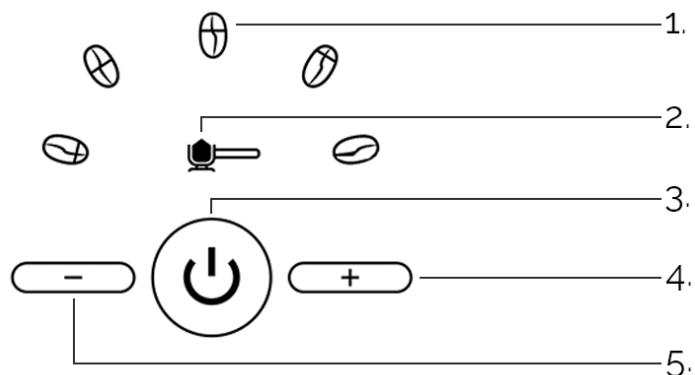
25. Tartsa távol a készüléket és annak kábelét 8 évnél fiatalabb gyermekektől.
26. Ne helyezze a készüléket forró gáz- vagy elektromos tűzhelyre vagy annak közelébe, vagy fűtött sütőbe.
27. Ne használja a készüléket a rendeltetésétől eltérő célra.
28. Ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül bekapcsolva.
29. Ez a készülék kizárolag háztartási használatra készült. minden más használat nem megfelelő és veszélyes.
30. A gyártó nem vállal felelősséget a használati utasítás figyelmen kívül hagyásából eredő károkért.

ISMERD A KÁVÉDARÓT



1. Babdoboz fedele
2. Babdoboz
3. Felsőtest
4. Vezérlőpult
5. Csiszoló egység
6. Gring vezérlőtárcsa
7. Őrölt kávé kimeneti fedele
8. Őrölt kávé tartály fedele
9. Őrölt kávé tartály
10. Tölcsér tartó

VEZÉRLŐPULT



1. Az őrölt kávé mennyiségének jelzője
2. Tölcsér mód jelzője
3. Start/Stop gomb
4. „+” gomb (az őrölt kávé mennyiségének növeléséhez)
5. „-” gomb (az őrölt kávé mennyiségének csökkentésére)

AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

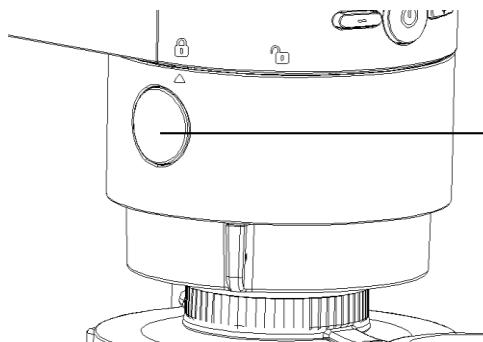
1. Óvatosan csomagolja ki a készüléket , és távolítsa el minden csomagolóanyagot.
2. Öblítse le a babdobozt , babdoboz fedelét, örölt kávétartály fedelét és örölt kávétartályt meleg vízzel, majd alaposan törölje át.

FIGYELEM: Soha ne merítse a daráló testét vízbe, és ne töltse fel vízzel a darálóegységet.

MŰVELET

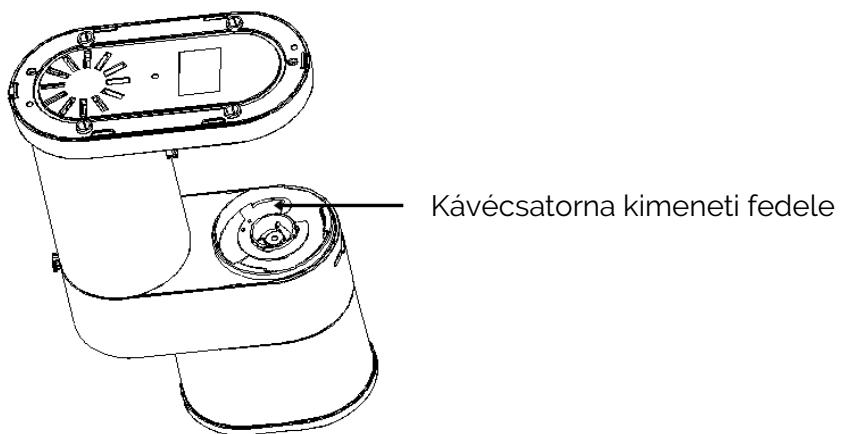
I. AUTOMATIKUS KÁVÉRÖLÉS A TARTÁLYHOZ

- 1.Helyezze a készüléket sima felületre. Nyomja le a kioldógombot (győződjön meg róla, hogy üres a babtartály) , és fordítsa jobbra az őrlőegységet a  helyzetbe, hogy eltávolítsa a darálóegységet a felsőtestből.



Nyomja le és forduljon jobbra

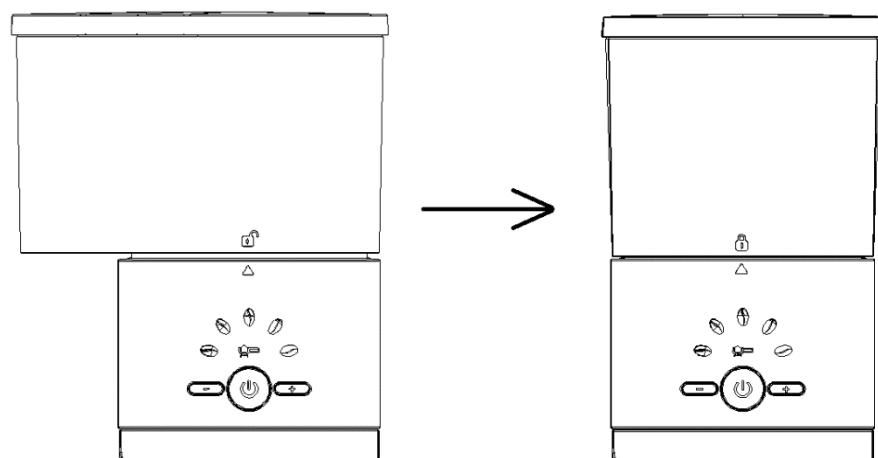
2. Győződjön meg arról, hogy a kávécsatorna kimeneti fedele jól le van zárva, ellenkező esetben az őrlőegység nem megfelelően szerelhető fel, és a készülék nem fog működni



- Szerelje fel a csiszolóegységet a felső testre. Először igazítsa össze a szimbólum a csiszolóegységen a szimbólummal a felső testen, majd forgassa el a csiszolóegységet balra, amíg a szimbólum egy vonalba nem kerül a szimbólummal .

MEGJEGYZÉS: A csiszolóegység mikrokapcsolóval van felszerelve, így megfelelő helyzetben kell összeszerelni, különben a készülék nem fog működni.

- Szerelje fel a babdobozt a babdoboz tartóra. Először igazítsa a babdobozon lévő szimbólumot a szimbólumhoz szimbólumot a felső testen, majd forgassa el a babdobozt balra, amíg a szimbólum egy vonalba nem kerül a szimbólummal.



MEGJEGYZÉS: Mielőtt eltávolítaná a babszemüveget, először futtassa az egységet, hogy befejezze a bab örlését a babdobozban.

5. Nyissa ki a babszemtartó fedelét, és öntsön megfelelő mennyiségű kávébabot a szemesdobozba. Ne feledje, hogy a kávébab mennyisége nem haladhatja meg a 240 g-ot.
6. Zárja le a babdoboz fedelét.
7. Csatlakoztassa a készüléket az áramforráshoz, az összes jelzőfény háromszor felvillan, majd három gomb megfelelő jelzőfénnye világít, és a jelzőfény  világít.
8. Forgassa el az örlési vezérlőtárcsát a kívánt örölt kávé szemcseméretének kiválasztásához – 1-től (finomra örlött kávé) 10-ig (durvára örlött kávé).
9. Az örlött kávé mennyiségét az örlési idő határozza meg, ezért a „+” vagy „-“ gombbal kiválaszthatja a kívánt örlési időt az alábbi táblázat alapján.

Ikon						
Köszörülési idő beállítása	Max. 1 perc	10S	20S	30S	40S	50S

10. Helyezze az örlött kávé tartályt (nyitott fedéllel) az örlött kávé kimenete alá. Győződjön meg arról, hogy az örlött kávé tartályának nyílása egy vonalban van az örlött kávé kimenetével.
11. Nyomja meg a Start/Stop gombot a kávédarálás elindításához.
12. A kívánt örlési idő elérésekor az egység automatikusan leáll.
13. Ha végzett, húzza ki a készüléket a konnektorból.

MEGJEGYZÉSEK:

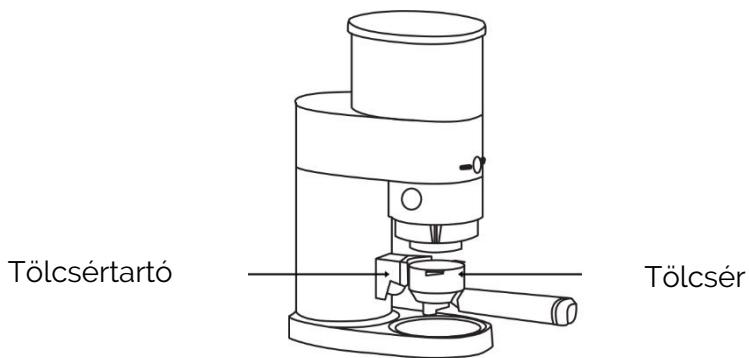
- 1) A készülék alvó állapotba lép, ha 90 másodpercen belül nem történik semmilyen művelet. A készülék újraaktiválásához nyomja meg bármelyik gombot.
- 2) A Start/Stop gomb megnyomásával a köszörülési folyamat során bármikor leállíthatja a készülék működését.
- 3) Kevesebbéről is működhet, mint 60 másodpercenként. minden két csiszolási ciklus után hagyja a gépet 60 másodpercig lehűlni. 10 percen belül ne haladja meg a 6 perc munkaidőt. Ha ezt az időt túllépi, hagyja a készüléket 30 percig, hogy teljesen lehűljön.
- 4) Az őrült kávétartály maximális mennyisége 150 g, ügyeljen arra, hogy az őrült kávé ne csorduljon túl.
- 5) Az őrlés befejezése után öntse az őrült kávét egy másik edénybe, hogy elkerülje a túlcordulást, ha folytatnia kell az őrlést.

II. KÉZI KÁVÉDARÁLÁS EGY TÖLCSÉRBE

1.. „AUTOMATIKUS KÁVÉRÖLÉS A TARTÓBA ” szakasz 1-8. lépéseiit .

2.Helyezze fel jól a tölcsértartót, helyezze a tölcsért a tölcsértartóra, majd nyomja a tölcsért a tölcsértartó felé. A jelzőfény  kigyullad, és a gép elkezdi a köszörülést.

MEGJEGYZÉS: Ha a készülék már alvó üzemmódba került, nyomja meg a Start/Stop gombot a kávédarálás elindításához.



3.Amikor megkapta a kívánt mennyiségi őrült kávét, mozdítsa el a tölcsért a tölcsértartóból, a készülék leáll.

MEGJEGYZÉS: A legfrissebb, legízletesebb kávé érdekében csak annyit őröljön meg, amennyi a főzéshez szükséges. A darálóban maradt kávezacc elhasználódhat, és befolyásolhatja a frissen őrült kávé ízét. minden használat után kövesse a „TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS” szakasz lépéseiit.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

VIGYÁZAT: Tisztítás előtt feltétlenül húzza ki a készüléket, és hagyja teljesen kihűlni. Az áramütés elleni védelem érdekében ne merítse vízbe vagy folyadékba a vezetéket, a csatlakozódugót vagy a testet. Soha ne tisztítsa vízzel a csiszolóegységet.

1. A fent említett műveletet követve szerelje szét a szemesszemtartót, majd öblítse le vízzel a szemesszemtartót, a babdoboz fedelét, az őrült kávétartályt és az őrült kávétartály fedelét, és alaposan száritsa meg.
2. Szerelje szét az őrlőegységet a fent említett művelettel, majd vegye le az őrült kávé kimeneti fedelét, és tisztítsa meg a darálót a maradék kávéportól a kefe segítségével. Végül helyezze vissza a csiszolóegységet a helyére.
3. Törölje le a testet nedves ruhával, majd száritsa meg teljesen.
4. Ha nem használja a készüléket, száraz és hűvös helyen tárolja.

KÖRNYEZET



Ez a termék újrahasznosítható anyagokat tartalmaz. Ne dobja ki ezt a terméket válogatatlan települési hulladékként. Kérjük, forduljon a helyi önkormányzathoz a legközelebbi gyűjtőpontért.

GARANCIA ÉS JAVÍTÁS

A termékgarancia magában foglalja az anyag- vagy gyártási hibákból eredő hibákat. Ez a garancia csak akkor érvényes, ha a készüléket az utasításoknak megfelelően használták, és feltéve, hogy azt illetéktelen személy nem módosította, javította, nem befolyásolta, illetve nem sérült meg nem megfelelő használat vagy szállítás miatt. A garancia nem vonatkozik az alkatrészek természetes elhasználódásából eredő hibákra, illetve a törhető anyagokra, például üveg- és kerámiatárgyakra.

Ez a jótállás nem korlátozza a vásárló alapvető vagy egyéb, a készülékvásárlásra vonatkozó törvények által biztosított jogait.

Garanciális igény esetén forduljon az ellenőrzött szállítóhoz vagy a Yoer szervizhez. A reklamáció benyújtásakor csatolja a hiba jellegére vonatkozó információkat és a vásárlást igazoló dokumentumot.

IMPORTANTE SALVAGUARDIE

Quando utilizzando elettrico elettrodomestici, di base sicurezza precauzioni dovrebbe essere sempre seguito, compreso il seguente:

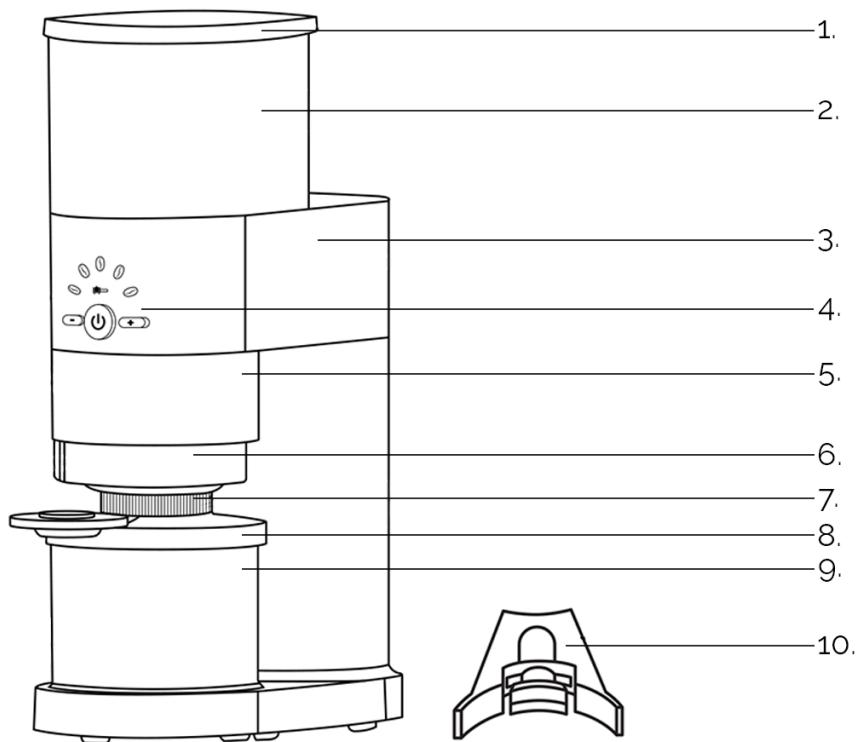
1. Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso e conservarle per riferimento futuro.
2. Assicuratevi che la tensione della presa di corrente corrisponda a quella indicata sulla targhetta della macchina per l'espresso.
3. Per proteggersi da incendi, scosse elettriche e lesioni personali, non immergere il cavo, la spina o l'unità in acqua o altri liquidi.
4. È necessaria un'attenta supervisione quando un elettrodomestico viene utilizzato da bambini o nelle loro vicinanze.
5. Scollegare dalla presa quando non in uso e prima della pulizia.
6. Non utilizzare alcun apparecchio con un cavo o una spina danneggiati, dopo che l'apparecchio stesso non funziona correttamente o è stato danneggiato in qualsiasi modo.
7. L'uso di accessori non consigliati dal produttore dell'apparecchio può causare incendi, scosse elettriche o lesioni alle persone.
8. Questo apparecchio è destinato esclusivamente alla macinatura di chicchi di caffè. Non utilizzarlo per macinare altri prodotti.
9. Per scollarlo, ruotare un qualsiasi comando in posizione off, quindi staccare la spina dalla presa a muro.
10. Non utilizzare all'aperto o per scopi commerciali.
11. Prestare attenzione quando si maneggiano le lame affilate, quando si svuota la ciotola e durante la pulizia.
12. Assicurarsi che le dita siano tenute lontane dalle parti in movimento quando l'apparecchio è in funzione.

-
- 13. Non rimuovere il coperchio finché la lama non si è completamente fermata.
 - 14. Non tentare di azionare l'apparecchio senza aver prima installato la copertura.
 - 15. Non far funzionare l'apparecchio senza chicchi di caffè.
 - 16. Prima dell'uso, controllare che non vi siano corpi estranei nella camera di macinazione.
 - 17. Prima dell'uso, rimuovere la polvere e altri corpi estranei dall'apparecchio.
 - 18. Se durante l'uso si riscontrano rumori o sapori anomali, calore eccessivo o fumo, spegnere immediatamente l'apparecchio e contattare un agente autorizzato Yoer.
 - 19. Prima di smontare, assicurarsi che il motore si sia fermato completamente.
 - 20. Non collegare e scollegare l'apparecchio con le mani bagnate.
 - 21. Non agitare l'apparecchio.
 - 22. Non lasciare che il cavo penda dal bordo del tavolo o del bancone o che tocchi superfici calde.
 - 23. Questo apparecchio non è progettato per essere azionato tramite un timer esterno o un sistema di controllo remoto separato.
 - 24. L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza e conoscenza, se sono state supervisionate o hanno ricevuto istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e se ne comprendono i pericoli. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da

parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini, a meno che non abbiano più di 8 anni e siano supervisionati.

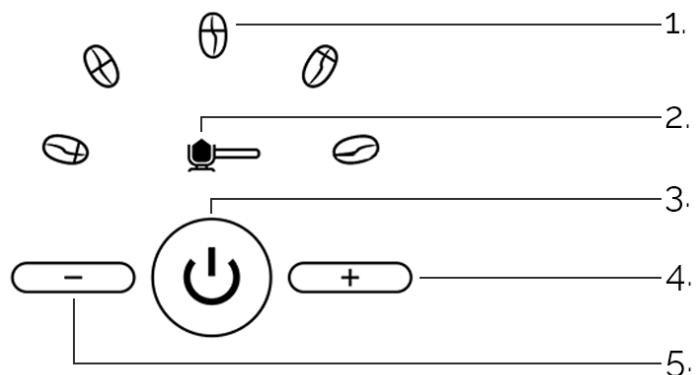
25. Tenere l'apparecchio e il relativo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni.
26. Non posizionare l'unità sopra o vicino a un fornello a gas o elettrico caldo, oppure in un forno caldo.
27. Non utilizzare l'apparecchio per scopi diversi da quelli previsti.
28. Non lasciare l'apparecchio acceso incustodito.
29. Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico. Qualsiasi altro utilizzo è considerato inappropriate e pericoloso.
30. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni derivanti dalla mancata osservanza delle istruzioni per l'uso.

CONOSCI IL TUO MACINACAFFÈ



1. Coperchio della scatola di fagioli
2. Scatola di fagioli
3. Parte superiore del corpo
4. Pannello di controllo
5. Unità di macinazione
6. Manopola di controllo Grind
7. Coperchio per uscita caffè macinato
8. Coperchio del contenitore del caffè macinato
9. Contenitore per caffè macinato
10. Staffa a imbuto

PANNELLO DI CONTROLLO



1. Indicatore quantità caffè macinato
2. Indicatore della modalità imbuto
3. Pulsante di avvio/arresto
4. Pulsante "+" (per aumentare la quantità di caffè macinato)
5. Pulsante "-" (per diminuire la quantità di caffè macinato)

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

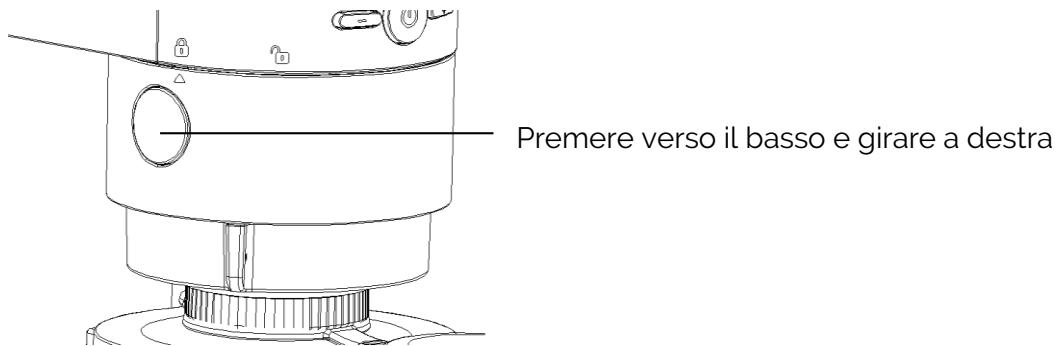
1. Disimballare con cura l' unità e rimuovere tutto il materiale di imballaggio.
2. Risciacquare il contenitore per i chicchi di caffè , coperchio del contenitore per i chicchi di caffè, coperchio del contenitore per il caffè macinato e contenitore per il caffè macinato con acqua calda, quindi asciugare accuratamente.

ATTENZIONE: Non immergere mai il corpo del macinacaffè in acqua e non riempire l'unità di macinazione con acqua.

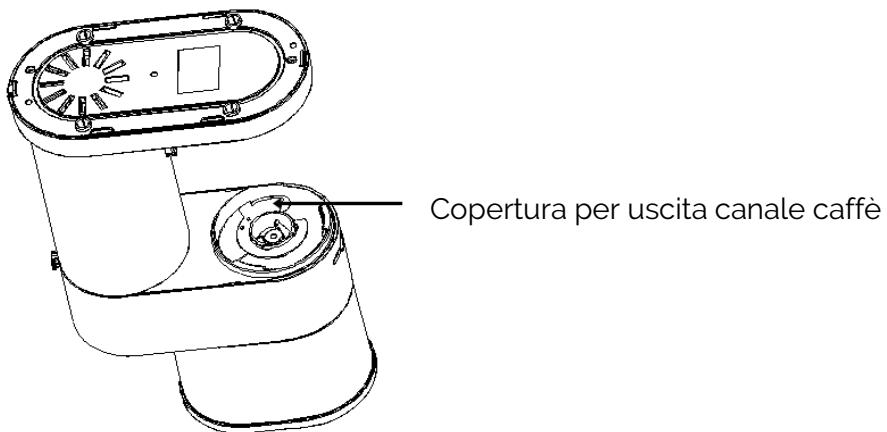
OPERAZIONE

I. MACINAZIONE AUTOMATICA DEL CAFFÈ AL CONTENITORE

1. Posizionare l'unità su una superficie piana. Premere il pulsante di rilascio (assicurarsi che il contenitore dei chicchi sia vuoto) e ruotare l'unità di macinazione fino alla  posizione, per rimuovere l'unità di macinazione dal corpo superiore.



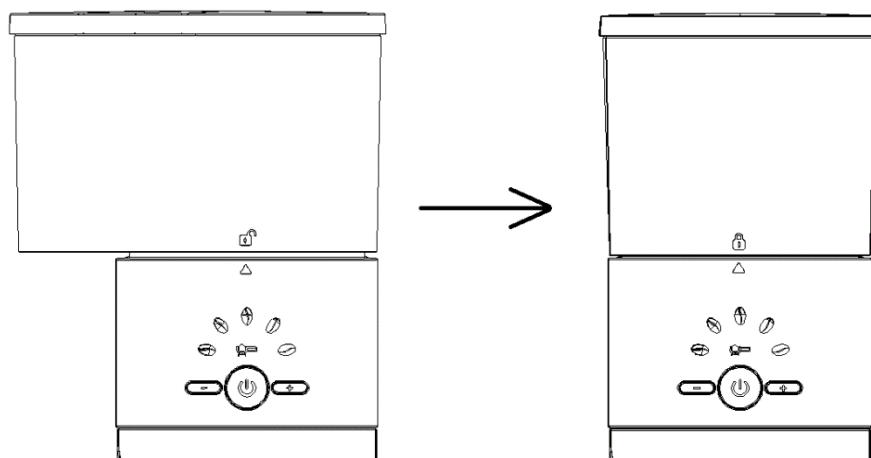
2. Assicurarsi che il coperchio dell'uscita del canale del caffè sia ben chiuso, altrimenti l'unità di macinazione potrebbe non essere installata correttamente e l'apparecchio non potrebbe funzionare.



3. Installare l'unità di macinazione sul corpo superiore. Per prima cosa, allineare il simbolo sull'unità di macinazione con il simbolo sulla parte superiore del corpo, quindi ruotare l'unità di macinazione verso sinistra finché il simbolo non si allinea con il simbolo .

NOTA: Il gruppo di macinazione è dotato di un microinterruttore, pertanto è necessario montarlo nella posizione corretta, altrimenti l'apparecchio non funzionerà.

4. Installare la scatola dei fagioli sul relativo supporto. Per prima cosa, allineare il simbolo sulla scatola dei fagioli con il simbolo sulla parte superiore del corpo, quindi ruotare la scatola dei fagioli verso sinistra finché il simbolo non si allinea con il simbolo.



NOTA: Prima di rimuovere il contenitore dei chicchi, avviare l'unità per terminare la macinatura dei chicchi nel contenitore.

5. Aprire il coperchio del contenitore dei chicchi e versare la giusta quantità di chicchi di caffè nel contenitore dei chicchi. Ricordare che la quantità di chicchi di caffè non deve superare i 240 g.
6. Chiudere il coperchio del contenitore dei fagioli.
7. Collegare l'apparecchio alla fonte di alimentazione, tutti gli indicatori lampeggiano per tre volte, quindi gli indicatori corrispondenti dei tre pulsanti si illuminano e l'indicatore  si accende.
8. Ruotare la manopola di controllo della macinatura per selezionare la granulometria desiderata per il caffè macinato, da 1 (caffè macinato fine) a 10 (caffè macinato grossolanamente).
9. La quantità di caffè macinato è determinata dal tempo di macinatura, pertanto è possibile premere il pulsante "+" o "-" per selezionare il tempo di macinatura desiderato facendo riferimento alla tabella sottostante.

Icona						
Impostazione del tempo di macinazione	Massimo 1 minuto	10S	20S	30S	40S	50S

10. Posizionare il contenitore del caffè macinato (con il coperchio aperto in posizione) sotto l'uscita del caffè macinato. Assicurarsi che l'apertura del contenitore del caffè macinato sia allineata con l'uscita del caffè macinato.
11. Premere il pulsante Start/Stop per avviare la macinatura del caffè.
12. Una volta raggiunto il tempo di macinazione desiderato, l'unità smetterà di funzionare automaticamente.
13. Una volta terminato, scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente.

NOTE:

- 1) L'apparecchio entrerà in modalità sospensione se non viene eseguita alcuna operazione entro 90 secondi; per riattivarlo, premere un pulsante qualsiasi.
- 2) È possibile premere il pulsante Start/Stop per fermare l'apparecchio in qualsiasi momento durante il processo di macinazione.
- 3) L'apparecchio può funzionare per meno di 60 alla volta. Dopo ogni due cicli di macinazione, lasciare raffreddare la macchina per 60 secondi. Non superare i 6 minuti di lavoro in 10 minuti. Se si supera questo tempo, lasciare raffreddare completamente l'unità per 30 minuti.
- 4) La quantità massima di caffè macinato nel contenitore è di 150 g, assicurarsi che il caffè macinato non trabocchi.
- 5) Dopo aver terminato la macinatura, versare il caffè macinato in un altro contenitore per evitare che trabocchi nel caso in cui si debba continuare a macinare.

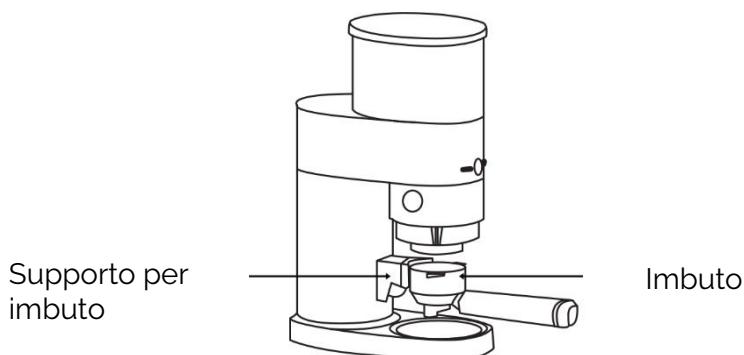
II. MACINAZIONE MANUALE DEL CAFFÈ A IMBUTO

1. Seguire i passaggi da 1 a 8 della sezione " MACINATURA AUTOMATICA DEL CAFFÈ NEL CONTENITORE " .

2. Installare bene la staffa dell'imbuto, posizionare l'imbuto sulla staffa dell'imbuto e quindi spingere

l'imbuto verso la staffa dell'imbuto. L'indicatore  si accenderà e la macchina inizierà a macinare.

NOTA: Se il dispositivo è già in modalità sospensione, premere il pulsante Start/Stop per avviare la macinatura del caffè.



3. Una volta ottenuta la quantità desiderata di caffè macinato, spostare l'imbuto dal relativo supporto: l'apparecchio smetterà di funzionare.

NOTA: per un caffè più fresco e saporito, macina solo la quantità necessaria per la caraffa che stai preparando. I fondi di caffè rimasti nel macinacaffè possono diventare stantii e compromettere il sapore del caffè appena macinato. Segui i passaggi della sezione "PULIZIA E MANUTENZIONE" dopo ogni utilizzo.

PULIZIA E MANUTENZIONE

ATTENZIONE : Assicurarsi di scollegare l'apparecchio e di lasciarlo raffreddare completamente prima di pulirlo. Per proteggersi da scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o il corpo in acqua o liquidi. Non pulire mai l'unità di macinazione con acqua.

1. Smontare il contenitore dei chicchi seguendo le operazioni sopra menzionate, quindi sciacquare il contenitore dei chicchi, il coperchio del contenitore dei chicchi, il contenitore del caffè macinato e il coperchio del contenitore del caffè macinato con acqua e asciugarli accuratamente.

2. Smontare l'unità di macinazione seguendo l'operazione sopra menzionata, quindi staccare il coperchio dell'uscita del caffè macinato e pulire il macinacaffè dai residui di polvere di caffè utilizzando la spazzola. Infine, rimettere a posto l'unità di macinazione.

NOTA: prima di rimuovere l'unità di macinazione, assicurarsi che tutti i chicchi di caffè nel contenitore siano macinati completamente.

3. Asciugare la carrozzeria con un panno umido e poi asciugarla completamente.

4. Quando non si utilizza l'apparecchio, conservarlo in un ambiente fresco e asciutto.

AMBIENTE



Questo prodotto contiene materiali riciclabili. Non smaltire questo prodotto come rifiuto urbano indifferenziato. Contattare il comune locale per conoscere il punto di raccolta più vicino.

GARANZIA E RIPARAZIONE

La garanzia del prodotto include difetti derivanti da difetti di materiale o di fabbricazione. Questa garanzia è valida solo se l'apparecchio è stato utilizzato in conformità alle istruzioni e a condizione che non sia stato modificato, riparato o manomesso da persone non autorizzate o danneggiato da uso improprio o trasporto. La garanzia non si applica a difetti derivanti da usura naturale di componenti o oggetti fragili come articoli in vetro e ceramica.

La presente garanzia non limita i diritti fondamentali del cliente né altri diritti garantiti dalle leggi in materia di acquisto di elettrodomestici.

In caso di richiesta di garanzia, contattare il fornitore verificato o Yoer Service. Durante l'invio della richiesta, allegare informazioni sulla natura del malfunzionamento e una prova di acquisto.

WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA

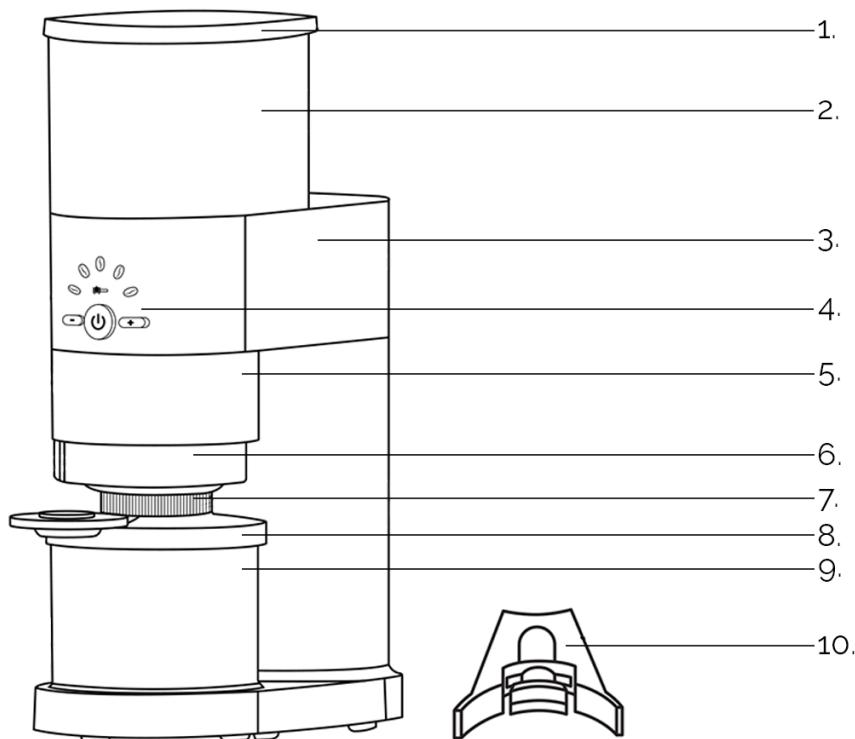
Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych należy przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa w tym następujących:

1. Przed przystąpieniem do użytkowania dokładnie zapoznaj się z niniejszą instrukcją i zachowaj ją na przyszłość.
2. Upewnij się, że napięcie w gniazdce elektrycznym odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej.
3. By zapobiec pożarowi, porażeniu prądem elektrycznym, bądź zranieniu nie zanurzaj przewodu, wtyczki lub urządzenia w wodzie lub innych cieczach.
4. Zachowaj szczególną ostrożność, gdy urządzenie używane jest przez dzieci lub w ich pobliżu.
5. Odłącz urządzenie od prądu, kiedy jest ono nieużywane oraz przed przystąpieniem do czyszczenia.
6. Nie korzystaj z urządzenia posiadającego uszkodzony przewód, wtyczkę lub w przypadku jakiekolwiek innej awarii.
7. Korzystanie z akcesoriów nierekomendowanych przez producenta może doprowadzić do powstania pożaru, porażenia prądem elektrycznym lub zranienia.
8. To urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do mielenia kawy ziarnistej. Nie używaj go do mielenia żadnych innych produktów.
9. By wyłączyć urządzenie wcisnij wyłącznik, po czym odłącz urządzenie z gniazdka elektrycznego.
10. Nie używaj urządzenia na wolnym powietrzu oraz w celach komercyjnych.

11. Zachowaj szczególną ostrożność podczas obchodzenia się z żarnami tnącymi, opróżniania pojemnika na kawę oraz w trakcie czyszczenia.
12. Upewnij się, że palce są trzymane z dala od ruchomych części podczas pracy urządzenia.
13. Nie zdejmuj pokrywy dopóki urządzenie nie zakończy pracy.
14. Nie próbuj korzystać z młynka bez założonej pokrywy.
15. Nie uruchamiaj młynka bez ziaren kawy.
16. Sprawdź komorę mielenia pod kątem obecności ciał obcych przed użyciem młynka.
17. Przed użyciem usuń kurz i inne ciała obce z urządzenia.
18. Natychmiast wyłącz urządzenie i skontaktuj się z autoryzowanym serwisem Yoer, jeśli podczas użytkowania wystąpi niepokojący dźwięk, smak, nadmierne ciepło lub dym.
19. Upewnij się, że silnik całkowicie się zatrzymał przed demontażem.
20. Nie podłączaj i nie odłączaj urządzenia mokrymi rękami.
21. Nie potrzasaj urządzeniem.
22. Nie pozwól, aby przewód zasilający zwisał z krawędzi stołu, blatu lub dotykał gorących powierzchni.
23. Tego urządzenia nie można używać przy pomocy zewnętrznego regulatora czasowego, bądź odrębnego systemu zdalnego sterowania.

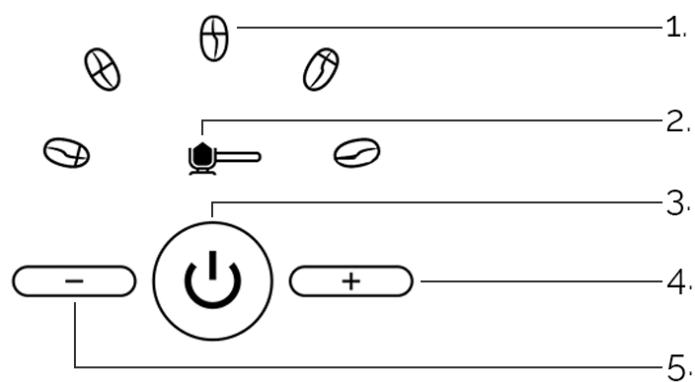
24. To urządzenie może być używane przez dzieci powyżej 8 roku, życia oraz osoby, o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych bądź nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, jeśli osoby te są nadzorowane lub zostały poinstruowane odnośnie bezpiecznej obsługi urządzenia i rozumieją zagrożenia. Należy zwrócić szczególną uwagę, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci, chyba że ukończyły one 8 rok życia i są nadzorowane.
25. Przetrzymuj urządzenie oraz jego przewód z dala od dzieci młodszych niż 8 lat.
26. Nie umieszczaj urządzenia na lub w pobliżu gorącego palnika elektrycznego lub gazowego, ani w gorącym piekarniku.
27. Nie korzystaj z urządzenia w sposób niezgodny z jego przeznaczeniem.
28. Nie zostawiaj urządzenia bez nadzoru.
29. Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. Wszelkie inne użycie uważa się za niewłaściwe oraz niebezpieczne.
30. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z nieprzestrzegania niniejszej instrukcji obsługi.

POZNAJ SWÓJ MŁYNEK DO KAWY



1. Pokrywa pojemnika na kawę ziarnistą
2. Pojemnik na kawę ziarnistą
3. Górná časť určadzencia
4. Panel kontrolny
5. Element mielacy
6. Pokrētlo regulacij grubošči mielenia
7. Pokrywa wylotu kawy
8. Pokrywa pojemnika na kawę zmieloną
9. Pojemnik na kawę zmieloną
10. Wspornik na kolbę

PANEL KONTROLNY



1. Wskaźnik ilości zmielonej kawy
2. Wskaźnik trybu kolby
3. Przycisk Start/Stop
4. Przycisk "+" (zwiększający ilość zmielonej kawy)
5. Przycisk "-" (zmniejszający ilość zmielonej kawy)

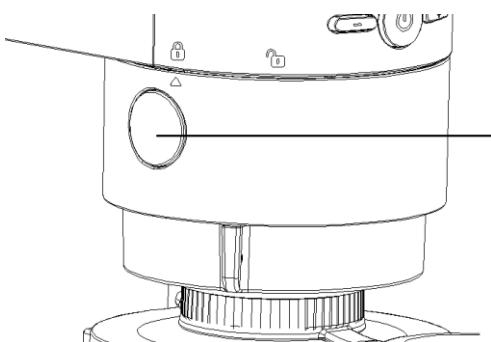
PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

1. Ostrożnie rozpakuj młynek do kawy i zdejmij wszystkie materiały pakunkowe.
 2. Opłucz ciepłą wodą pojemnik na kawę ziarnistą wraz z pokrywą oraz pojemnik na kawę mieloną z pokrywą, a następnie dokładnie wysusz.
- UWAGA:** Nigdy nie zanurzaj korpusu młynka w wodzie i nie nalewaj wody do urządzenia.

KORZYSTANIE Z URZĄDZENIA

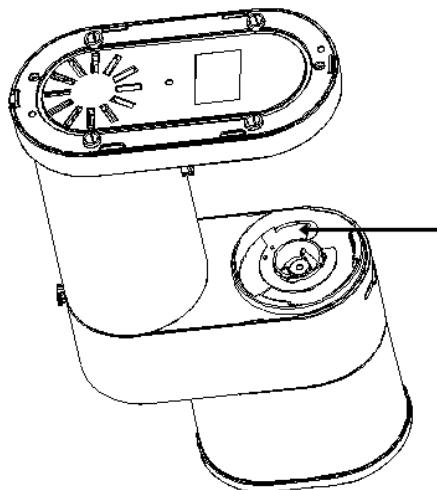
I. AUTOMATYCZNE MIELENIE KAWY DO POJEMNIKA

1. Postaw młynek na płaskiej powierzchni. Naciśnij przycisk zwalniający na elemencie mielącym (upewnij się, że zbiornik na kawę ziarnistą jest pusty) i przekrć go w prawą stronę do pozycji , aby odłączyć element od korpusu urządzenia.



Naciśnij i przekrć w prawo

2. Upewnij się, że zasuwa kanału wylotu kawy jest zamknięta, w przeciwnym razie element mielący nie będzie dobrze zamocowany i młynek nie będzie działał.

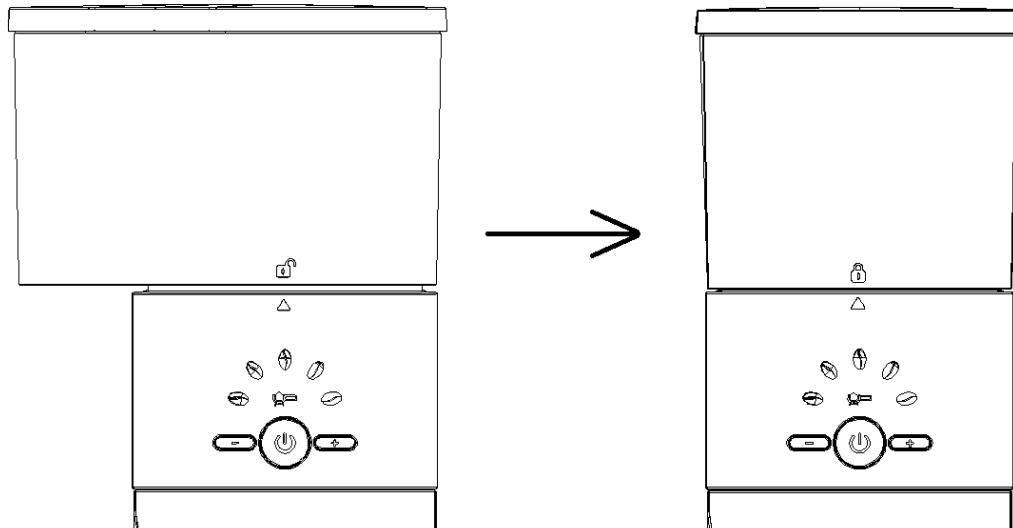


Zasuwa kanału wylotu kawy

3. Przymocuj element mielący do górnej części urządzenia. Na początek dopasuj symbol znajdujący się na elemencie mielącym do symbolu na górnej części urządzenia, a następnie przekręć element mielący w lewo, aż symbol zrówna się z symbolem .

UWAGA: Element mielący jest wyposażony w mikroprzełącznik, który musi być zamontowany poprawnie, w przeciwnym razie urządzenie nie będzie działać.

4. Zamocuj pojemnik na kawę ziarnistą w uchwycie na pojemnik na kawę ziarnistą. Na początek dopasuj symbol znajdujący się na pojemniku do symbolu na górnej części urządzenia, następnie przekręć pojemnik w lewo, aż symbol zrówna się z symbolem .



UWAGA: Przed zdemontowaniem pojemnika na kawę ziarnistą uruchom młynkę, aby zakończyć mielenie ziaren znajdujących się w pojemniku.

5. Otwórz pokrywę pojemnika na kawę ziarnistą i napełnij go odpowiednią ilością kawy w ziarnach. Pamiętaj, że ilość kawy nie może przekraczać 240 g.
6. Zamknij pokrywę pojemnika na kawę ziarnistą.
7. Podłącz urządzenie do gniazda elektrycznego, wszystkie ikonki zamigają trzykrotnie, a następnie zaświecą się trzy wskaźniki oraz ikonka .
8. Obróć pokrętło regulacji grubości mielenia do wybranej pozycji - od 1 (kawa drobno mielona) do 10 (kawa grubomielona).

Ikonka						
Czas mielenia	Max. 1 min	10S	20S	30S	40S	50S

9. Ilość zmielonej kawy jest określana przez czas mielenia, możesz ustawić ilość kawy, która ma zostać zmielona za pomocą przycisków "+" i "-" dostosowując czas mielenia wg poniższej tabeli.
10. Umieść pojemnik na kawę zmieloną (z założoną otwartą pokrywą) poniżej wylotu kawy. Upewnij się, że otwór pojemnika na kawę zmieloną jest wyrównany z wylotem kawy.
11. Naciśnij przycisk Start/Stop, by rozpocząć mielenie kawy.
12. Kiedy wybrany czas mielenia upłynie, urządzenie zakończy pracę automatycznie.
13. Po zakończonej pracy odłącz urządzenie od gniazda elektrycznego.

UWAGI:

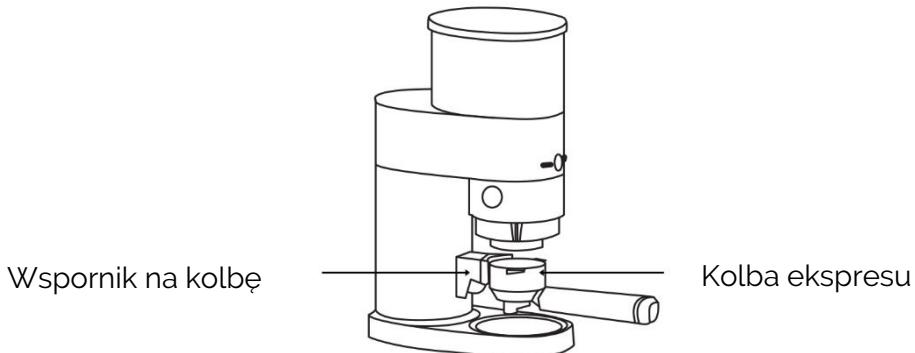
- 1) Urządzenie przejdzie w stan uśpienia, jeśli nie wykona żadnej operacji w ciągu 90 sekund, aby reaktywować urządzenie naciśnij dowolny przycisk.
- 2) Możesz nacisnąć przycisk Start/Stop, aby zatrzymać pracę urządzenia w dowolnym momencie.
- 3) Urządzenie może pracować krócej niż 60 sekund w ciągu jednego cyklu. Po każdych dwóch cyklach mielenia pozostaw urządzenie na 60 sekund w celu ostygnięcia. Nie przekraczaj 6 minut pracy w ciągu 10 minut. Jeżeli czas ten zostanie przekroczony pozostaw młynek na 30 minut, aby całkowicie ostygł.
- 4) Maksymalna pojemność zbiornika na zmieloną kawę wynosi 150 g, upewnij się, że kawa się nie wysypie.
- 5) Po zakończeniu mielenia przesyp zmieloną kawę do innego pojemnika, aby uniknąć przepełnienia, jeśli chcesz kontynuować mielenie.

II. RĘCZNE MIELENIE KAWY DO KOLBY

1. Wykonaj kroki 1-8 zamieszczone w sekcji "AUTOMATYCZNE MIELENIE KAWY DO POJEMNIKA"
2. Zamontuj odpowiednio wspornik kolby, oprzyj kolbę na wsporniku i dociśnij w jego kierunku.

Zaświeci się ikonka  i młynek rozpoczęcie mielenie kawy.

UWAGA: Jeżeli urządzenie zdążyło przejść w stan uśpienia naciśnij przycisk Start/Stop, by rozpocząć mielenie kawy.



3. Kiedy uzyskasz żądaną ilość zmielonej kawy, wysuń kolbę, a urządzenie zakończy swoją pracę.

UWAGA: W celu uzyskania najświeższej, najbardziej aromatycznej kawy miel tylko tyle kawy, ile potrzebujesz. Resztki kawy pozostawione w młynku mogą się zestarzeć i wpływać na smak mielonej kawy. Wykonaj kroki z sekcji „CZYSZCZENIE I KONSERWACJA” po każdym użyciu.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

UWAGA: Przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia odłącz je od gniazda elektrycznego i poczekaj aż całkowicie ostygnie. By zapobiec porażeniu prądem elektrycznym nie zanurzaj przewodu, wtyczki lub urządzenia w wodzie lub innych cieczach. Nigdy nie czyści elementu mielącego.

1. Zdemontuj pojemnik na kawę ziarnistą, zgodnie z wcześniejszymi zaleceniami, a następnie optucz pod wodą: pojemnik na kawę ziarnistą wraz z pokrywką oraz pojemnik na kawę zmieloną z pokrywką i dokładnie je osusz.
2. Zdejmij element mielący zgodnie z wcześniejszymi zaleceniami, następnie odkrć pokrywę wylotu kawy i oczyść żarna z resztek zmielonej kawy za pomocą szczoteczki. Na koniec zamontuj odpowiednio element mielący z powrotem w urządzeniu.

UWAGA: Przed demontażem elementu mielącego upewnij się, że wszystkie ziarna znajdujące się w pojemniku na kawę ziarnistą, zostały całkowicie zmiełone.

3. Przetrzyj obudowę młynka wilgotną ściereczką, a następnie dobrze ją osusz.
4. Gdy nie używasz urządzenia, przechowuj je w suchym, chłodnym miejscu.

ŚRODOWISKO



■ Produkt zawiera materiały nadające się do recyklingu. Nie wyrzucaj produktu razem z odpadami komunalnymi. Skontaktuj się z najbliższym punktem zbiórki odpadów.

WARUNKI GWARANCJI I NAPRAWY

Gwarancja na produkt obejmuje usterki powstałe w wyniku błędów materiałowych lub produkcyjnych. W ramach gwarancji producent zobowiązuje się do naprawy lub wymiany wszelkich wadliwych elementów, pod warunkiem, że urządzenie było używane zgodnie z instrukcją i nie było modyfikowane, naprawiane lub w jakikolwiek sposób naruszane przez nieupoważnioną do tego osobę, ani też uszkodzone w wyniku nieprawidłowego użycia lub transportu. Gwarancja nie obejmuje naturalnego zużycia się elementów, ani elementów łatwo tłukących się, jak szkło, czy ceramika.

Niniejsza gwarancja nie ogranicza ustawowych praw konsumenta ani innych praw, jakie konsument posiada zgodnie z obowiązującymi przepisami, które dotyczą zakupu przedmiotów użytkowych.

W przypadku roszczenia gwarancyjnego należy zwrócić się do specjalistycznego punktu sprzedaży lub bezpośrednio do autoryzowanego serwisu Yoer. W momencie składania reklamacji należy podać rodzaj usterki oraz dołączyć kopię dowodu zakupu.

MĂSURI DE SALVARE IMPORTANTE

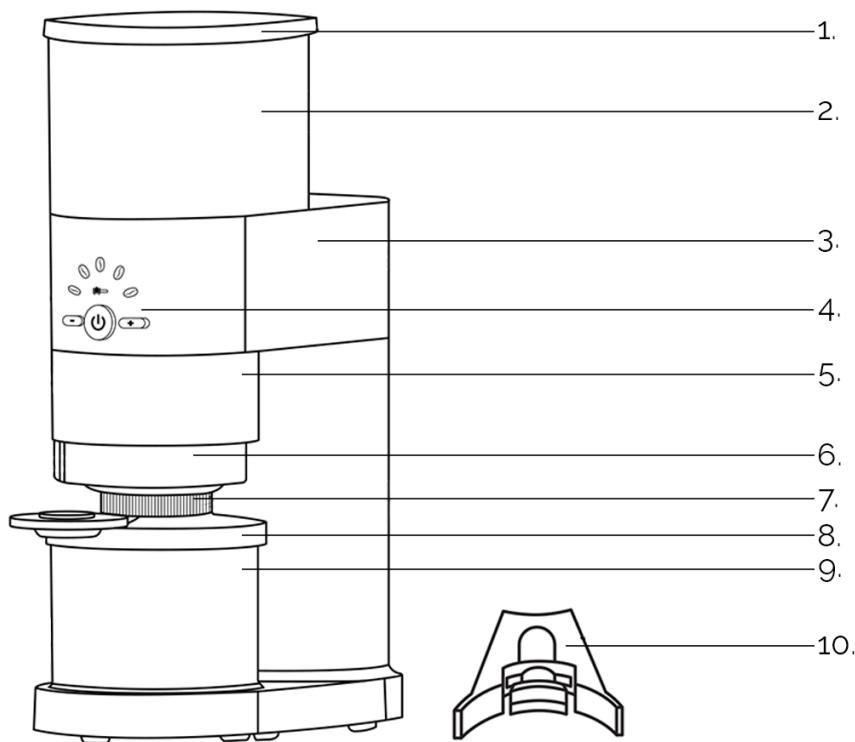
Când folosind electric aparate, de bază Siguranță precauții ar trebui să fie întotdeauna urmate, inclusiv următoarele:

1. Citiți toate instrucțiunile înainte de utilizare și păstrați-le pentru referințe ulterioare.
2. Asigurați-vă că tensiunea de la priză corespunde tensiunii indicate pe eticheta de identificare a espressorului.
3. Pentru a vă proteja împotriva incendiilor, șocurilor electrice și rănirii persoanelor, nu scufundați cablul, ștecherul sau unitatea în apă sau alt lichid.
4. Este necesară supravegherea atentă atunci când orice aparat este folosit de copii sau în apropierea acestora.
5. Deconectați de la priză atunci când nu este utilizat și înainte de curățare.
6. Nu utilizați niciun aparat cu cablul sau ștecherul deteriorat sau după ce aparatul funcționează defectuos sau a fost deteriorat în vreun fel.
7. Utilizarea unui accesoriu nerecomandat de producătorul aparatului poate duce la incendiu, electrocutare sau rănirea persoanelor.
8. Acest aparat este destinat numai pentru măcinarea boabelor de cafea. Nu-l folosiți pentru a măcina alte produse.
9. Pentru a deconecta, rotiți orice control în poziția oprit, apoi scoateți ștecherul din priza de perete.
10. Nu utilizați în aer liber sau în scopuri comerciale.
11. Se va avea grijă la manipularea lamelor de tăiere ascuțite, la golirea vasului și la curățare.

-
12. Asigurați-vă că degetele sunt ținute departe de piesele mobile atunci când aparatul funcționează.
 13. Nu scoateți capacul până când lama sa opri complet.
 14. Nu încercați să utilizați fără ca capacul să fie montat.
 15. Nu porniți aparatul fără boabe de cafea.
 16. Verificați camera de măcinare pentru prezența obiectelor străine înainte de utilizare.
 17. Îndepărtați praful și alte obiecte străine din aparat înainte de utilizare.
 18. Oprîți imediat aparatul și contactați agentul de service autorizat Yoer dacă se găsesc sunet, gust, căldură excesivă sau fum anormal în timpul utilizării.
 19. Asigurați-vă că motorul sa opri complet înainte de dezasamblare.
 20. Nu conectați și deconectați aparatul cu mâinile ude.
 21. Nu scuturați aparatul.
 22. Nu lăsați cablul să atârne peste marginea mesei sau a blatului și nu atingeți suprafața fierbinte.
 23. Acest aparat nu este destinat să fie operat cu ajutorul unui temporizator extern sau al unui sistem separat de telecomandă.
 24. Aparatul poate fi utilizat de copii cu vîrstă de la 8 ani și peste și de persoane cu capacitate fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, dacă au primit supraveghere sau instrucțiuni privind utilizarea aparatului într-un mod sigur și înțeleg pericolele. implicat. Copiii nu se vor juca cu aparatul. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu vor fi efectuate de copii decât dacă au mai mult de 8 ani și sunt supravegheați.

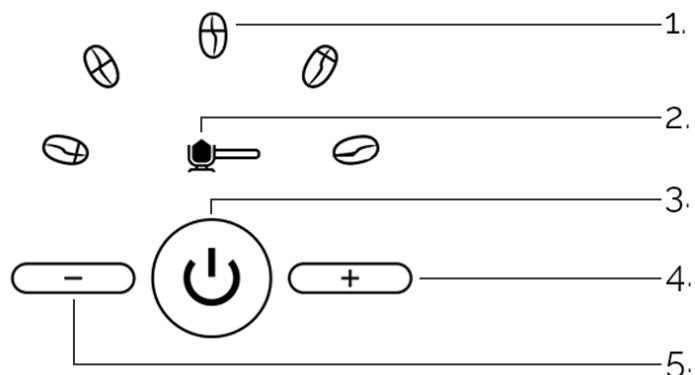
25. Nu lăsați aparatul și cablul acestuia la îndemâna copiilor cu vârstă mai mică de 8 ani.
26. Nu așezați unitatea pe sau lângă un arzător electric sau cu gaz fierbinte sau într-un cuptor încălzit.
27. Nu utilizați aparatul pentru alte utilizări decât cele prevăzute.
28. Nu lăsați aparatul aprins nesupravegheat.
29. Acest aparat este destinat numai pentru uz casnic. Orice altă utilizare este considerată inadecvată și periculoasă.
30. Producătorul nu își asumă răspunderea pentru daunele rezultate din nerrespectarea fișei de instrucțiuni.

CUNOAȘTE-ȚI râșnița de cafea



1. Capac cutie de fasole
2. Cutie de fasole
3. Partea superioară a corpului
4. Panou de control
5. Unitate de măcinare
6. Cadran de control Gring
7. Capac ieșire cafea măcinată
8. Capacul recipientului de cafea măcinată
9. Recipient pentru cafea măcinată
10. Suport pâlnie

PANOUL DE CONTROL



1. Indicator de cantitate de cafea măcinată
2. Indicator mod pâlnie
3. Buton Start/Stop
4. Buton „+” (pentru creșterea cantității de cafea măcinată)
5. Butonul „-” (pentru scăderea cantității de cafea măcinată)

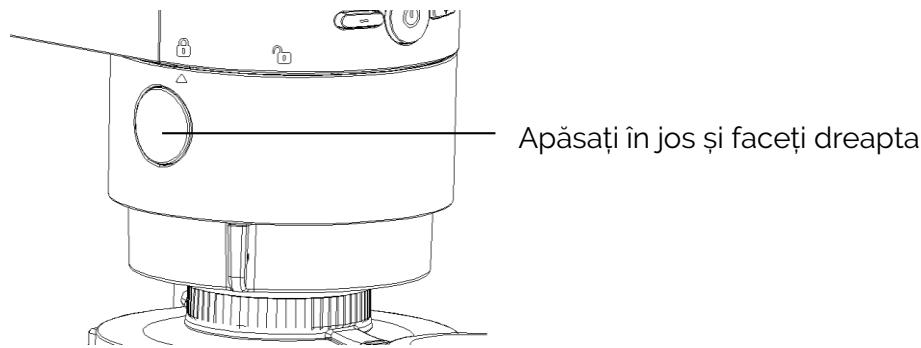
ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

1. Despachetați cu grijă unitatea și îndepărtați toate materialele de ambalare.
 2. Clătiți cutie de fasole, capac de cutie de fasole, capac de recipient pentru cafea măcinată și recipient de cafea măcinată cu apă caldă și apoi uscați bine.
- ATENȚIE:** Nu scufundați niciodată corpul mașinii de șlefuit în apă și nu umpleți unitatea de șlefuit cu apă.

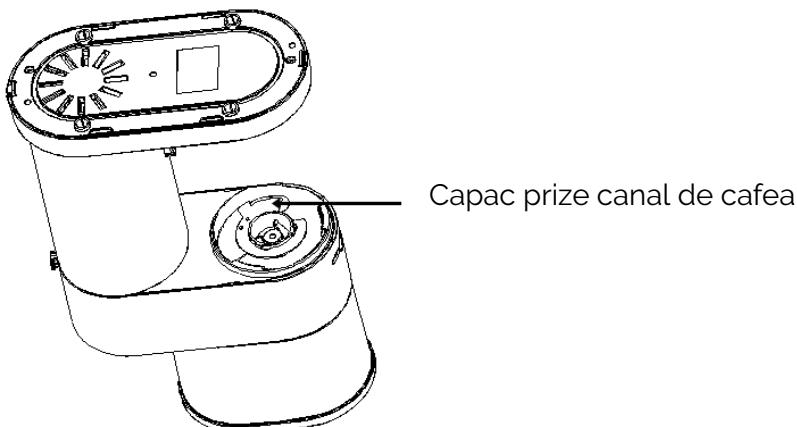
OPERARE

I. MĂCINAREA AUTOMATĂ A CAFELEI LA RECIPIENT

1. Așezați unitatea pe o suprafață plană. Apăsați butonul de eliberare (asigurați-vă că cutia de fasole este goală) și rotiți unitatea de măcinare la dreapta în  poziție, pentru a scoate unitatea de măcinat din partea superioară a corpului.



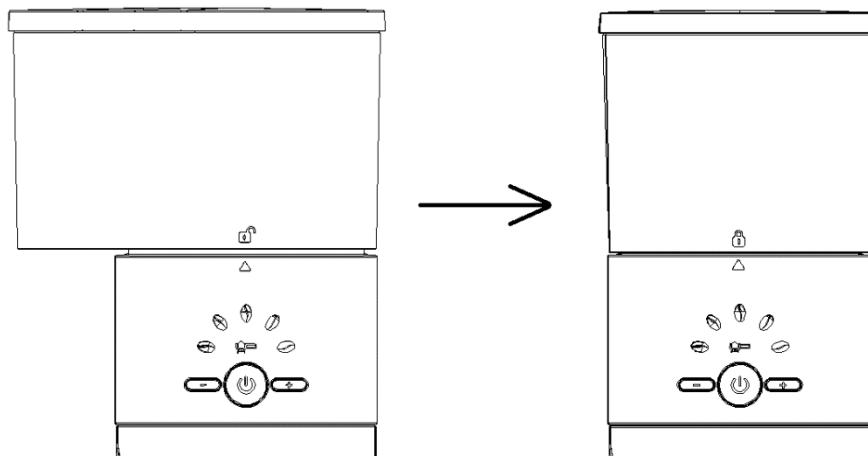
2. Asigurați-vă că capacul de evacuare a canalului de cafea este bine închis, în caz contrar, unitatea de măcinat nu poate fi instalată bine și aparatul nu poate funcționa



3. Instalați unitatea de șlefuit pe partea superioară a corpului. În primul rând, aliniați  simbolul de pe unitatea de șlefuit cu simbolul  de pe partea superioară a corpului, apoi roțiți unitatea de șlefuit spre stânga până când  simbolul se aliniază cu simbolul .

NOTĂ: Unitatea de șlefuit este echipată cu un microîntrerupător, astfel încât trebuie să fie montată într-o poziție corectă, altfel aparatul nu va funcționa.

4. Instalați cutia de fasole pe suportul cutiei de fasole. În primul rând, aliniați  simbolul de pe cutia de fasole cu  simbol pe partea superioară a corpului, apoi roțiți cutia de fasole spre stânga până când  simbolul se aliniază cu  simbolul.



NOTĂ: Înainte de a scoate cutia de fasole, mai întâi porniți unitatea pentru a termina de măcinat boabele din cutia de fasole.

5. Deschideți capacul cutiei de boabe și turnați cantitatea adecvată de boabe de cafea în cutia de boabe. Rețineți că cantitatea de boabe de cafea nu trebuie să depășească 240 g.
6. Închideți capacul cutiei de fasole.
7. Conectați aparatul la sursa de alimentare, toate indicatoarele clipsec de trei ori, apoi indicatoarele corespunzătoare ale celor trei butoane se aprind și indicatorul  se aprinde.
8. Rotiți butonul de control al măcinării pentru a selecta dimensiunea dorită a particulelor de cafea măcinată - de la 1 (cafea măcinată fin) la 10 (cafea măcinată grosier).
9. Cantitatea de cafea măcinată este determinată de timpul de măcinare, prin urmare, puteți apăsa butonul „+” sau „-“ pentru a selecta timpul dorit de măcinare, consultând tabelul de mai jos.

Pictogram ă						
Setarea timpului de măcinare	Max. 1 min	10S	20S	30S	40S	50S

10. Puneți recipientul pentru cafea măcinată (cu capacul deschis în poziție) sub orificiul de evacuare a cafelei măcinate. Asigurați-vă că deschiderea recipientului pentru cafea măcinată se aliniază cu orificiul de evacuare a cafelei măcinate.
11. Apăsați butonul Start/Stop pentru a începe măcinarea cafelei.
12. Când timpul de măcinare dorit este atins, unitatea va înceta să funcționeze automat.
13. Când ați terminat, deconectați aparatul de la priză.

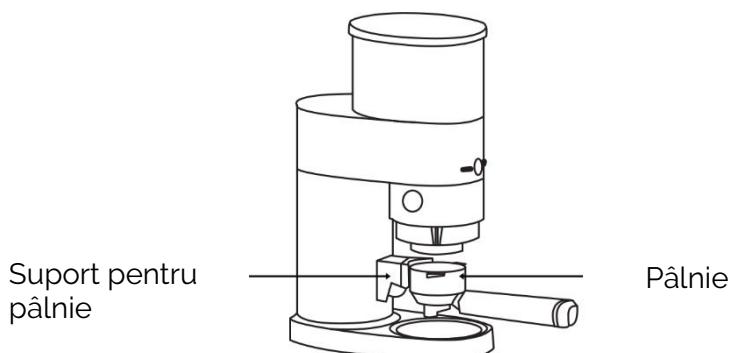
NOTE:

- 1) Aparatul va intra în starea de repaus dacă nu există nicio operațiune în 90 de secunde, pentru a reactiva aparatul, apăsați orice buton.
- 2) Puteți apăsa butonul Start/Stop pentru ca aparatul să se oprească în orice moment în timpul procesului de măcinare.
- 3) Aparatul poate funcționa pentru mai puțin de 60 de secunde de fiecare dată. După fiecare două cicluri de măcinare, lăsați mașina să se răcească timp de 60 de secunde. Nu depășiți 6 minute de lucru în 10 minute. Dacă acest timp este depășit, lăsați unitatea timp de 30 de minute să se răcească complet.
- 4) Cantitatea maximă de recipient de cafea măcinată este de 150 g, asigurați-vă că cafeaua măcinată nu se revarsă.
- 5) După ce ati terminat de măcinat, turnați cafeaua măcinată într-un alt recipient pentru a evita preaplinul dacă trebuie să continuați să măcinați.

II. MĂCINAREA MANUALĂ A CAFELEI LA O PÂLНИЕ

- 1.Urmați pașii 1-8 din secțiunea „ MĂCINARE AUTOMATĂ A CAFEI PENTRU CONTAINER ” .
- 2.Instalați bine suportul pâlniei, puneți pâlnia pe suportul pâlniei și apoi împingeți pâlnia spre suportul pâlniei. Indicatorul  se va aprinde și mașina va începe să măcinat.

NOTĂ: Dacă dispozitivul a fost deja pus în modul de repaus, apăsați butonul Start/Stop pentru a începe măcinarea cafelei.



3.Când obțineți cantitatea dorită de cafea măcinată, mutați pâlnia de pe suportul pâlniei, aparatul se va opri.

NOTĂ: Pentru cea mai proaspătă și aromată cafea, măcinați doar suficient pentru oala pe care o faceți. Zatul de cafea rămas în râșniță poate deveni învechit și poate afecta aroma cafelei proaspăt măcinate. Urmați pașii din secțiunea „CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE” după fiecare utilizare.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

ATENȚIE: Asigurați-vă că deconectați acest aparat și lăsați-l să se răcească complet înainte de curățare. Pentru a vă proteja împotriva șocurilor electrice, nu scufundați cablul, ștecherul sau corpul în apă sau lichid. Nu curătați niciodată unitatea de șlefuit cu apă.

1. Dezasamblați cutia de fasole urmând operația menționată mai sus, apoi clătiți cutia de fasole, capacul cutiei de fasole, recipientul pentru cafea măcinată și capacul recipientului pentru cafea măcinată cu apă și uscați-le bine.

2. Dezasamblați unitatea de măcinare urmând operația menționată mai sus, apoi detașați capacul ieșirii cafelei măcinate și curătați râșnița de praful de cafea reziduală cu ajutorul periei. În cele din urmă, înlocuiți bine unitatea de șlefuit.

NOTĂ: Înainte de a scoate unitatea de măcinare, asigurați-vă că toate boabele de cafea din cutia de boabe sunt măcinate complet.

3. Stergeți corpul cu o cârpă umedă și apoi uscați-l complet.

4. Când nu utilizați aparatul, depozitați-l într-un mediu uscat și răcoros.

MEDIU

■ Acest produs conține materiale reciclabile. Nu aruncați acest produs ca deșeuri municipale nesortate. Vă rugăm să contactați municipalitatea locală pentru cel mai apropiat punct de colectare.

GARANȚIE ȘI REPARAȚIE

Garanția produsului include defecte rezultate din defecte de material sau de fabricație. Această garanție este valabilă numai dacă aparatul a fost utilizat în conformitate cu instrucțiunile și cu condiția ca acesta să nu fi fost modificat, reparat sau intervenit de vreo persoană neautorizată sau deteriorat prin utilizare greșită sau transport. Garanția nu se aplică defectelor care rezultă din uzura naturală a componentelor sau nici materialelor sparte, cum ar fi articolele din sticlă și ceramică.

Această garanție nu limitează drepturile de bază ale clientului sau orice alte drepturi acordate de legile privind achiziționarea aparatului.

În cazul unei cereri de garanție, vă rugăm să contactați furnizorul verificat sau serviciul Yoer. În timpul depunerii reclamației, atașați informații despre natura defecțiunii și o dovardă de cumpărare.

DÔLEŽITÉ ZÁRUKY

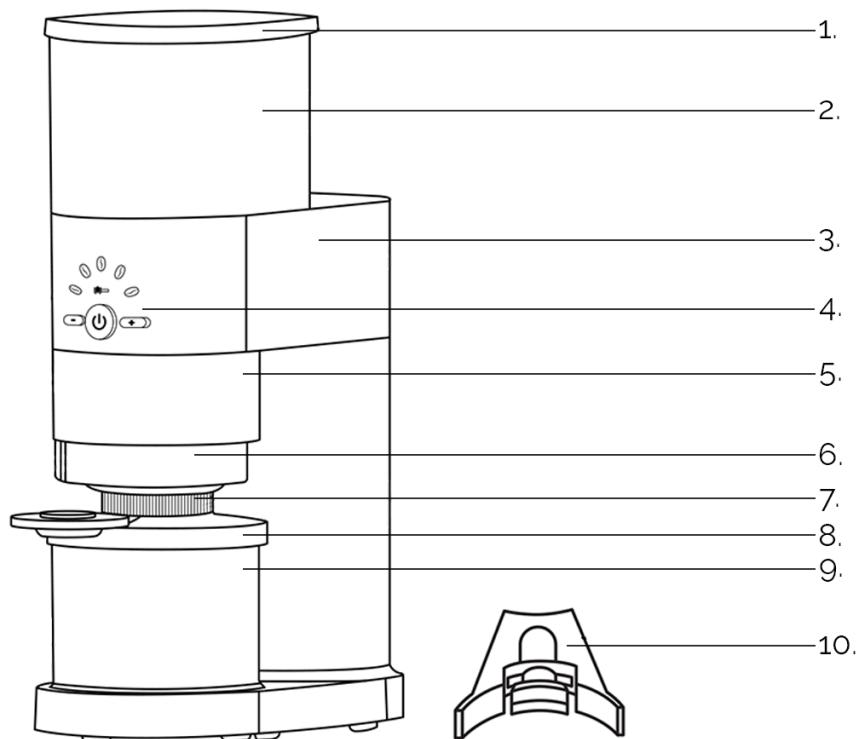
Kedy použitím elektrické spotrebiče, základné bezpečnosť prevencia treba vždy dodržiavať, vrátane nasledujúci:

1. Pred použitím si prečítajte všetky pokyny a odložte si ich pre budúce použitie.
2. Uistite sa, že napätie vo vašej zásuvke zodpovedá napätiu uvedenému na typovom štítku espresso kávovaru.
3. Na ochranu pred požiarom, úrazom elektrickým prúdom a zranením osôb neponárajte kábel, zástrčku ani jednotku do vody alebo inej tekutiny.
4. Keď akokoľvek zariadenie používajú deti alebo v ich blízkosti, je potrebný prísny dohľad.
5. Vytiahnite zástrčku zo zásuvky, keď sa nepoužíva a pred čistením.
6. Neprevádzkujte žiadny spotrebič s poškodeným káblom alebo zástrčkou, alebo ak spotrebič nefunguje správne alebo bol akýmkolvek spôsobom poškodený.
7. Používanie príslušenstva, ktoré neodporúča výrobca spotrebiča, môže spôsobiť požiar, úraz elektrickým prúdom alebo zranenie osôb.
8. Tento spotrebič je určený len na mletie kávových zŕn. Nepoužívajte ho na mletie iných produktov.
9. Ak chcete zariadenie odpojiť, otočte ľubovoľný ovládač do polohy vypnuté a potom vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
10. Nepoužívajte vonku alebo na komerčné účely.
11. Pri manipulácii s ostrými nožmi, pri vyprázdňovaní misy a pri čistení budťe opatrní.

-
12. Dbajte na to, aby boli prsty dostatočne vzdialené od pohyblivých častí, keď spotrebič pracuje.
 13. Neodstraňujte kryt, kým sa čepel úplne nezastaví.
 14. Nepokúšajte sa používať bez nasadeného krytu.
 15. Nezapínajte spotrebič bez kávových zrn.
 16. Pred použitím skontrolujte mleciu komoru na prítomnosť cudzích predmetov.
 17. Pred použitím odstráňte zo spotrebiča prach a iné cudzie predmety.
 18. Ak počas používania zistíte nezvyčajný zvuk, chut, nadmerné teplo alebo dym, okamžite spotrebič vypnite a kontaktujte autorizovaného servisného zástupcu spoločnosti Yoer.
 19. Pred demontážou sa uistite, že sa motor úplne zastavil.
 20. Nezapájajte a neodpájajte spotrebič mokrými rukami.
 21. Spotrebičom netraste.
 22. Nenechávajte kábel visieť cez okraj stola alebo pultu, ani sa nedotýkajte horúceho povrchu.
 23. Tento spotrebič nie je určený na ovládanie pomocou externého časovača alebo samostatného systému diaľkového ovládania.
 24. Spotrebič môžu používať deti vo veku od 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dohľadom alebo sú poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú nebezpečenstvám, zapojené. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a užívateľskú údržbu nesmú vykonávať deti, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a sú pod dozorom.

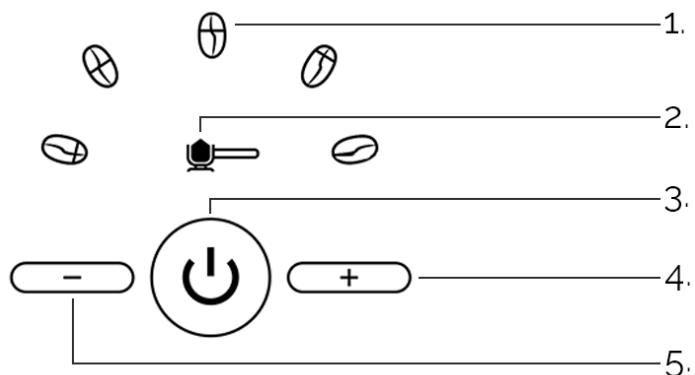
25. Spotrebič a jeho kábel uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
26. Jednotku neumiestňujte na horúci plynový alebo elektrický horák ani do jeho blízkosti, ani do vyhriatej rúry.
27. Spotrebič nepoužívajte na iné ako určené použitie.
28. Nenechávajte spotrebič zapnutý bez dozoru.
29. Tento spotrebič je určený len na použitie v domácnosti. Akékoľvek iné použitie sa považuje za nevhodné a nebezpečné.
30. Výrobca nepreberá zodpovednosť za škody spôsobené nedodržaním návodu na použitie.

POZNAJTE SVOJ MLYNČEK KÁVY



1. Veko boxu na fazuľu
2. Krabička na fazuľky
3. Horná časť tela
4. Ovládací panel
5. Brúsná jednotka
6. Ovládacie koliesko mriežky
7. Kryt výstupu mletej kávy
8. Veko nádoby na mletú kávu
9. Nádoba na mletú kávu
10. Držiak lievika

OVLÁDACÍ PANEL



1. Indikátor množstva mletej kávy
2. Indikátor režimu lievika
3. Tlačidlo Štart/Stop
4. Tlačidlo „+“ (pre zvýšenie množstva mletej kávy)
5. Tlačidlo „-“ (na zníženie množstva mletej kávy)

PRED PRVÝM POUŽITÍM

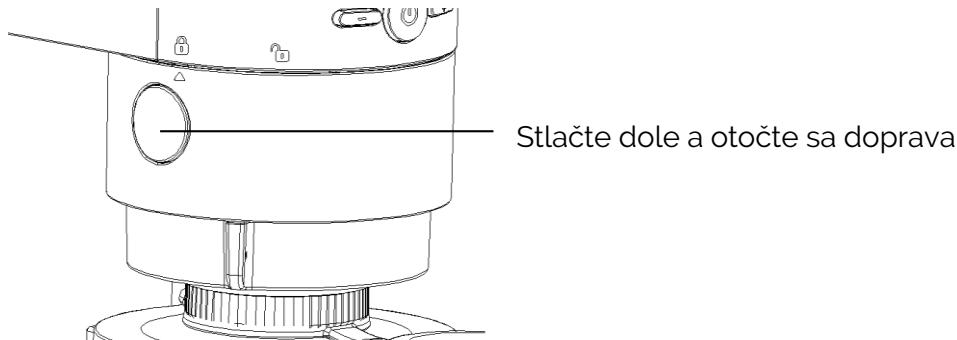
- 1.Opatrne vybalte jednotku a odstráňte všetok baliaci materiál .
- 2.Opláchnite nádobu na zrnká , veko nádoby na zrnká, veko nádoby na mletú kávu a nádobu na mletú kávu s teplou vodou a potom dôkladne vysušte.

UPOZORNENIE: Telo mlynčeka nikdy neponárajte do vody a mleciu jednotku nenapĺňajte vodou.

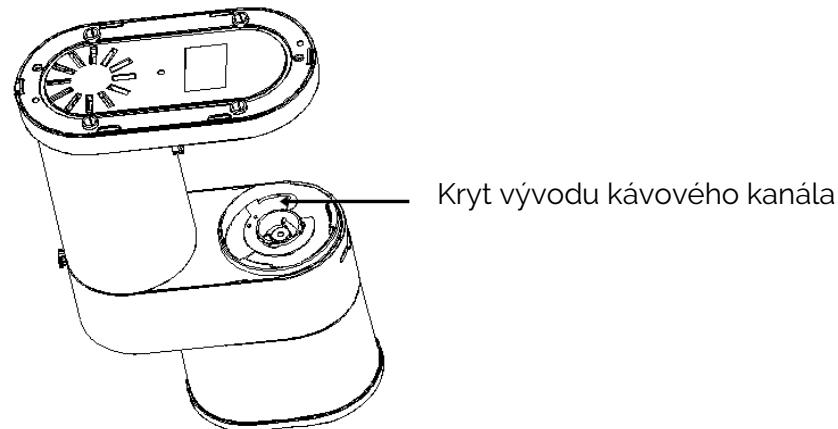
PREVÁDZKA

I. AUTOMATICKÉ MLETIE KÁVY DO NÁDOBY

- 1.Umiestnite jednotku na rovný povrch. Stlačte uvoľňovacie tlačidlo (uistite sa, že zásobník na kávové zrná je prázdny) a otočte mleciu jednotku doprava do  polohy, aby ste ju vybrali z hornej časti tela.



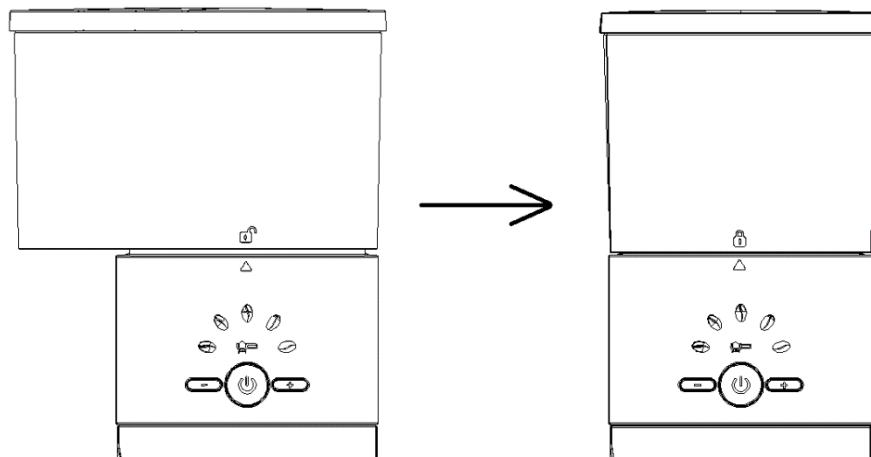
2. Skontrolujte, či je kryt výpustu kávového kanála dobre zatvorený, v opačnom prípade nebude možné správne nainštalovať mleciu jednotku a spotrebič nebude fungovať



3. Nainštalujte brúsnu jednotku na hornú časť tela. Najprv zarovnajte  symbol na mlecej jednotke so symbolom  na hornej časti tela, potom otočte mleciu jednotku doľava, kým  sa symbol nezarovná so symbolom .

POZNÁMKA: Mlecia jednotka je vybavená mikrospínačom, takže musí byť namontovaná v správnej polohe, inak zariadenie nebude fungovať.

4. Nainštalujte zásobník na zrnká na držiak zásobníka na zrnká. Najprv zarovnajte  symbol na krabici s fazuľkami s  symbol na hornej časti tela, potom otočte box na zrnká doľava, kým  sa symbol nezarovná so  symbolom.



POZNÁMKA: Pred vybratím zásobníka na zrnká najsúr spustite jednotku, aby sa dokončilo mletie zrín v zásobníku na zrnká.

5. Otvorte veko zásobníka na zrnká a nasypete do zásobníka primerané množstvo kávových zrín. Nezabudnite, že množstvo kávových zrín nesmie presiahnuť 240 g.
6. Zatvorte veko nádoby na fazuľa.
7. Rozsvieti sa indikátor .
8. Otáčaním ovládača mletia vyberte požadovanú veľkosť častic mletej kávy – od 1 (jemne mletá káva) po 10 (hrubo mletá káva).
9. Množstvo mletej kávy je určené časom mletia, preto môžete stlačením tlačidla „+“ alebo „-“ zvoliť požadovaný čas mletia podľa nižšie uvedenej tabuľky.

Ikona						
Nastavenie doby mletia	Max. 1 min	10S	20S	30S	40S	50S

10. Nádobu na mletú kávu (s otvoreným vekom na mieste) vložte pod výpust mletej kávy. Uistite sa, že otvor nádoby na mletú kávu je zarovnaný s výstupom mletej kávy.
11. Stlačením tlačidla Štart/Stop spustíte mletie kávy.
12. Po dosiahnutí požadovaného času mletia jednotka automaticky prestane pracovať.
13. Po dokončení odpojte spotrebič od elektrickej zásuvky.

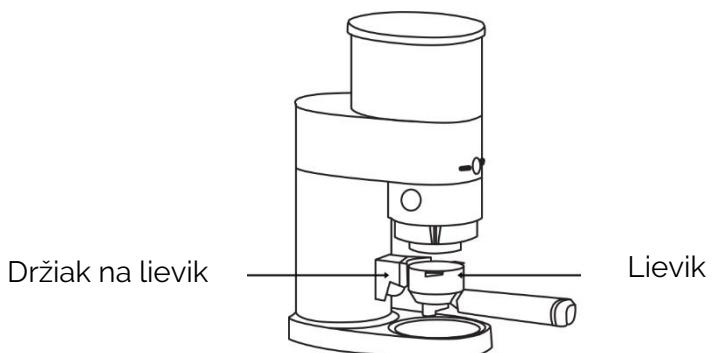
POZNÁMKY:

- 1) Spotrebič prejde do režimu spánku, ak sa do 90 sekúnd nevykoná žiadna činnosť. Ak chcete zariadenie znova aktivovať, stlačte ľubovoľné tlačidlo.
- 2) Môžete stlačiť tlačidlo Štart/Stop, aby ste zariadenie zastavili kedykoľvek počas procesu mletia.
- 3) Zariadenie môže pracovať menej ako 60 s za čas. Po každých dvoch cykloch mletia nechajte stroj 60 sekúnd vychladnúť. Neprekračujte 6 minút práce do 10 minút. Ak sa tento čas prekročí, nechajte zariadenie 30 minút, aby úplne vychladlo.
- 4) Maximálne množstvo nádoby na mletú kávu je 150 g, dbajte na to, aby mletá káva nepretiekla.
- 5) Po dokončení mletia presypte mletú kávu do inej nádoby, aby ste predišli pretečeniu, ak potrebujete pokračovať v mletí.

II. RUČNÉ MLETIE KÁVY NA LIEVIK

- 1.Postupujte podľa krokov 1-8 z časti " AUTOMATICKÉ MLETIE KÁVY DO NÁDOBY " .
- 2.Dobre nainštalujte držiak lievika, nasadte lievik na držiak lievika a potom zatlačte lievik smerom k držiaku lievika. Indikátor  sa rozsvieti a stroj začne brúsiť.

POZNÁMKA: Ak už bolo zariadenie uvedené do režimu spánku, stlačením tlačidla Štart/Stop spustíte mletie kávy.



- 3.Kedž získate požadované množstvo mletej kávy, posuňte lievik z držiaka lievika, zariadenie sa zastaví.

POZNÁMKA: Ak chcete získať najčerstvejšiu kávu s najchutnejšou chuťou, namelte len toľko, koľko potrebujete na hrniec, ktorý pripravujete. Kávová usadenina, ktorá zostala v mlynčeku, môže zatuchnúť a ovplyvniť chuť čerstvo pomletej kávy. Po každom použití postupujte podľa krokov z časti „ČISTENIE A ÚDRŽBA“.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

UPOZORNENIE : Pred čistením tento spotrebič odpojte a nechajte ho úplne vychladnúť. Na ochranu pred úrazom elektrickým prúdom neponárajte kábel, zástrčku ani telo do vody ani tekutiny. Brúsnu jednotku nikdy nečistite vodou.

1. Demontujte nádobu na kávové zrná podľa postupu uvedeného vyššie a potom nádobu na kávové zrná, veko nádoby na kávové zrná, nádobu na mletú kávu a kryt nádoby na mletú kávu opláchnite vodou a dôkladne ich osušte.

2. Demontujte mleciu jednotku podľa postupu uvedeného vyššie, potom odstráňte kryt výstupu mletej kávy a vyčistite mlynček od zvyškov kávového prášku pomocou kefy. Nakoniec vráťte brúsnu jednotku na svoje miesto.

POZNÁMKA: Pred odstránením mlecej jednotky sa uistite, že všetky kávové zrná v zásobníku na zrnká sú úplne pomleté.

3. Telo utrite vlhkou handričkou a potom ho úplne vysušte.

4. Keď spotrebič nepoužívate, skladujte ho v suchom a chladnom prostredí.

ŽIVOTNÉ PROSTREDIE



Tento výrobok obsahuje recyklovateľné materiály. Nelikvidujte tento výrobok ako netriedený komunálny odpad. Obráťte sa na miestnu samosprávu, kde nájdete najbližšie zberné miesto.

ZÁRUKA A OPRAVA

Záruka na produkt zahŕňa chyby spôsobené materiálovými alebo výrobnými chybami. Táto záruka je platná iba vtedy, ak bol spotrebič používaný v súlade s pokynmi a za predpokladu, že neboli upravovaný, opravovaný alebo doňho nezasahovala žiadna neoprávnená osoba, alebo poškodený nesprávnym používaním alebo prepravou. Záruka sa nevzťahuje na chyby spôsobené prirodzeným opotrebením komponentov alebo rozbitných prvkov, ako sú sklenené a keramické predmety.

Táto záruka neobmedzuje základné ani žiadne iné práva zákazníka, ktoré mu priznávajú zákony týkajúce sa nákupu spotrebiča.

V prípade reklamácie kontaktujte prosím overeného predajcu alebo servis Yoer. Pri reklamácii priložte informácie o povahе poruchy a doklad o kúpe.

POMEMBNO VAROVALA

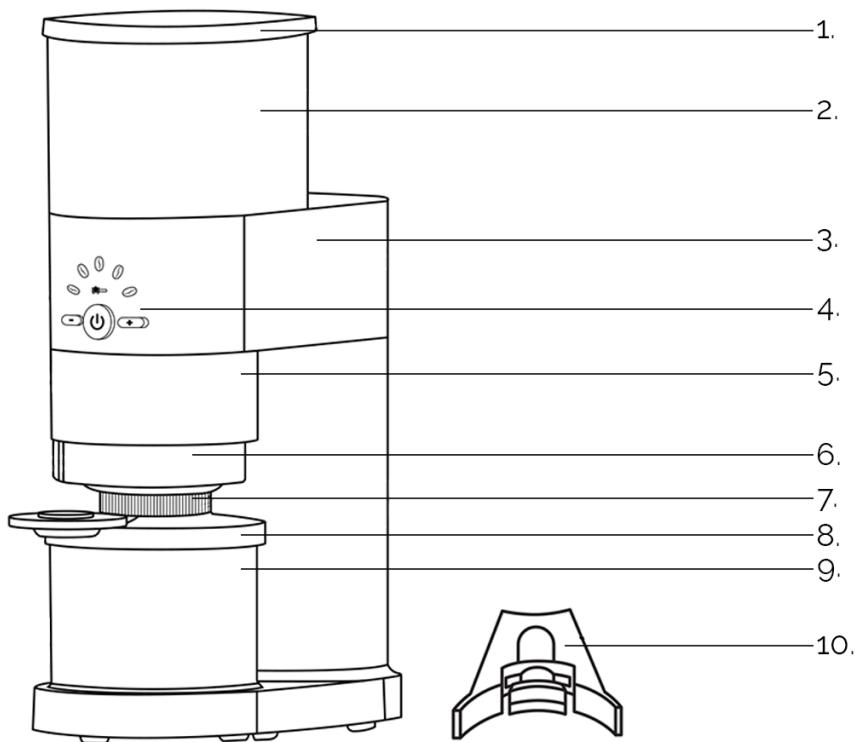
Kdaj uporabo električni aparati, osnovni varnost previdnostni ukrepi je treba vedno upoštevati, vključno z naslednje:

1. Pred uporabo preberite vsa navodila in jih shranite za prihodnjo uporabo.
2. Prepričajte se, da vaša izhodna napetost ustreza napetosti, ki je navedena na nazivni nalepki aparata za kavo.
3. Za zaščito pred požarom, električnim udarom in telesnimi poškodbami kabla, vtiča ali enote ne potapljajte v vodo ali drugo tekočino.
4. Potreben je natančen nadzor, kadar katero koli napravo uporabljajo otroci ali v njeni bližini.
5. Izvlecite vtič iz vtičnice, ko ga ne uporabljate in pred čiščenjem.
6. Ne uporabljajte nobene naprave s poškodovanim kablom ali vtičem ali po tem, ko naprava ne deluje pravilno ali je bila kakor koli poškodovana.
7. Uporaba dodatne opreme, ki je ne priporoča proizvajalec naprave, lahko povzroči požar, električni udar ali telesne poškodbe.
8. Ta aparat je namenjen izključno mletju kavnih zrn. Ne uporabljajte ga za mletje drugih izdelkov.
9. Za odklop obrnite kateri koli gumb v položaj za izklop in nato izvlecite vtič iz stenske vtičnice.
10. Ne uporabljajte na prostem ali v komercialne namene.
11. Pri ravnjanju z ostrimi rezili, praznjenju posode in med čiščenjem bodite previdni.

-
12. Prepričajte se, da med delovanjem naprave prsti niso dovolj oddaljeni od gibljivih delov.
 13. Ne odstranjujte pokrova, dokler se rezilo popolnoma ne ustavi.
 14. Ne poskušajte delovati brez nameščenega pokrova.
 15. Aparata ne uporabljajte brez kavnih zrn.
 16. Pred uporabo preverite, ali so v mlevni komori tujki.
 17. Pred uporabo z aparata odstranite prah in druge tujke.
 18. Tako izklopite aparat in se obrnite na pooblaščenega serviserja Yoer, če med uporabo odkrijete neobičajen zvok, okus, prekomerno vročino ali dim.
 19. Pred razstavljanjem se prepričajte, da se je motor popolnoma ustavil.
 20. Naprave ne vklapljamte in izklapljajte z mokrimi rokami.
 21. Naprave ne stresajte.
 22. Kabel ne sme viseti čez rob mize ali pulta ali se dotikati vroče površine.
 23. Ta naprava ni namenjena upravljanju z zunanjim časovnikom ali ločenim sistemom za daljinsko upravljanje.
 24. Napravo lahko uporablajo otroci, stari 8 let in več, ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali so jim poučeni o varni uporabi naprave in razumejo nevarnosti. vključeni. Otroci se ne smejo igrati z aparatom. Čiščenja in uporabniškega vzdrževanja ne smejo izvajati otroci, razen če so starejši od 8 let in so pod nadzorom.
 25. Aparat in njegov kabel hranite izven dosega otrok, mlajših od 8 let.

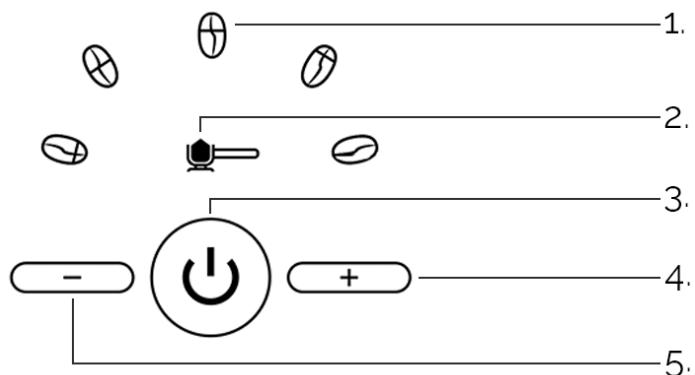
26. Enote ne postavljajte na ali blizu vročega plinskega ali električnega gorilnika ali v segreto pečico.
27. Naprave ne uporabljajte za namene, ki niso predvideni.
28. Naprave ne puščajte vključene brez nadzora.
29. Ta naprava je namenjena samo za uporabo v gospodinjstvu. Vsaka druga uporaba se šteje za neprimerno in nevarno.
30. Proizvajalec ne prevzema odgovornosti za škodo, ki bi nastala zaradi neupoštevanja navodil.

SPOZNAJTE SVOJ MLINČ ZA KAVO



1. Pokrov škatle za fižol
2. Škatla za fižol
3. Zgornji del telesa
4. Nadzorna plošča
5. Brusilna enota
6. Krmilni gumb Gring
7. Pokrov izhoda za mleto kavo
8. Pokrov posode za mleto kavo
9. Posoda za mleto kavo
10. Nosilec lijaka

NADZORNA PLOŠČA



1. Indikator količine mlete kave
2. Indikator načina lijaka
3. Gumb Start/Stop
4. Gumb "+" (za povećanje količine mlete kave)
5. Gumb "-" (za zmanjšanje količine mlete kave)

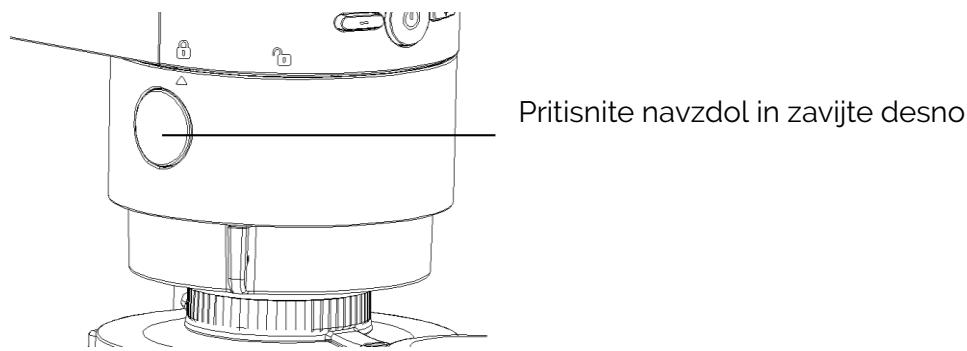
PRED PRVO UPORABO

- 1.Previdno razpakirajte enoto in odstranite ves embalažni material .
 - 2.Izperite posodo za zrna , pokrov posode za zrnje, pokrov posode za mleto kavo in posodo za mleto kavo s toplo vodo in nato temeljito posušite.
- POZOR:** Nikoli ne potopite ohišja mlinčka v vodo in ne polnite mlinčne enote z vodo.

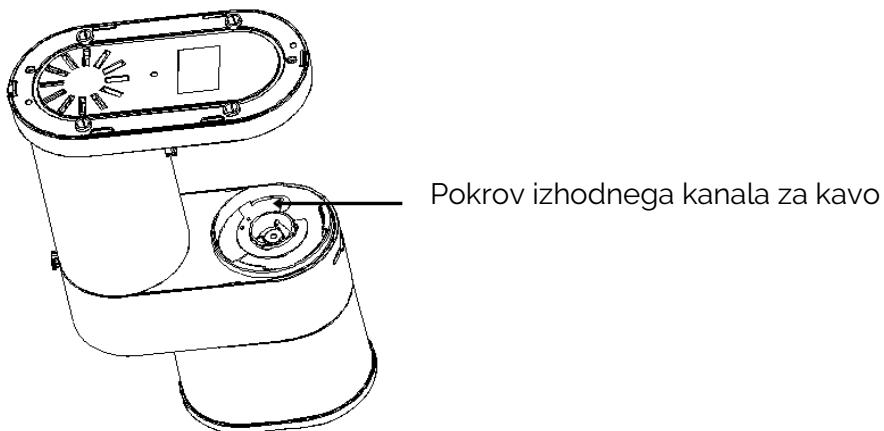
DELOVANJE

I. AVTOMATSKO MLETJE KAVE V POSODO

- 1.Enoto postavite na ravno površino. Pritisnите gumb za sprostitev (prepričajte se, da je posoda za fžol prazna) in obrnite mlinčno enoto desno v  položaj, da odstranite mlevno enoto z zgornjega dela telesa.



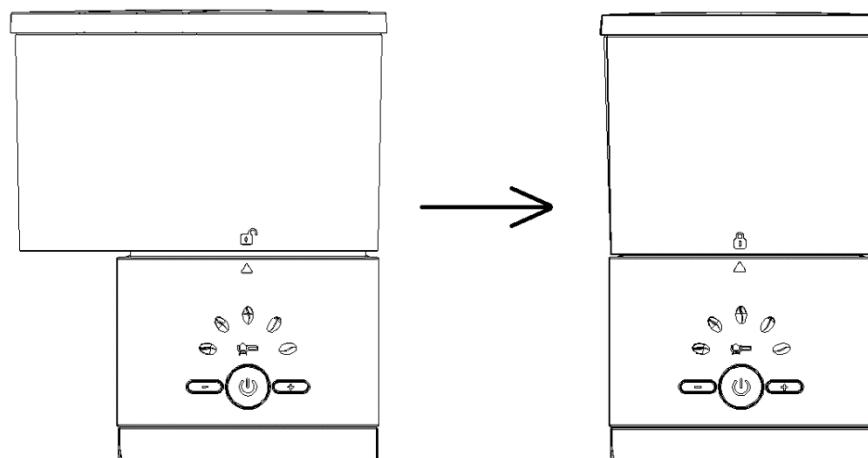
2. Prepričajte se, da je pokrov izhodne odprtine kanala za kavo dobro zaprt, sicer lahko enota za mletje ne bo dobro nameščena in naprava ne bo delovala.



3. Namestite brusilno enoto na zgornji del telesa. Najprej poravnajte  simbol na brusilni enoti s simbolom  na zgornjem delu telesa, nato zavrtite brusilno enoto v levo, dokler se  simbol ne poravnava s simbolom .

OPOMBA: Mletna enota je opremljena z mikrostikalom, tako da mora biti sestavljena v pravilnem položaju, sicer naprava ne bo delovala.

4. Posodo za fižol namestite na nosilec posode za fižol. Najprej poravnajte  simbol na škatli za fižol z  simbol na zgornjem delu telesa, nato zavrtite škatlo za fižol v levo, dokler se  simbol ne poravnava s  simbolom.



OPOMBA: Preden odstranite posodo za fižol, najprej zaženite enoto, da dokonča mletje fižola v posodi za fižol.

5. Odprite pokrov posode za kavna zrna in v posodo za kavna zrna stresite ustrezno količino kavnih zrn. Ne pozabite, da količina kavnih zrn ne sme presegati 240 g.
6. Zaprite pokrov posode za fižol.
7. Aparat priključite na vir napajanja, vsi indikatorji trikrat utripnejo, nato zasvetijo ustrezni indikatorji treh gumbov in  zasveti indikator.
8. Zavrtite gumb za nadzor mletja, da izberete želeno velikost delcev mlete kave - od 1 (fino mleta kava) do 10 (grobo mleta kava).
9. Količina mlete kave je določena s časom mletja, zato lahko s pritiskom na gumb "+" ali "-" izberete želeni čas mletja, tako da upoštevate spodnjo tabelo.

Ikona						
Nastavitev časa brušenja	maks. 1 min	10S	20S	30S	40S	50S

10. Posodo za mleto kavo (z odprtim pokrovom v položaju) postavite pod odprtino za mleto kavo. Prepričajte se, da je odprtina posode za mleto kavo poravnana z odprtino za mleto kavo.
11. Za začetek mletja kave pritisnite gumb Start/Stop.
12. Ko je dosežen želeni čas mletja, bo enota samodejno prenehala delovati.
13. Ko končate, izključite napravo iz vtičnice.

OPOMBE:

- 1) Naprava bo prešla v stanje mirovanja, če v 90 sekundah ne izvedete nobenega dejanja; za ponovno aktiviranje naprave pritisnite kateri koli gumb.
- 2) Kadar koli med postopkom mletja lahko pritisnete gumb Start/Stop, da naprava preneha delovati.
- 3) Naprava lahko deluje za manj kot 60-ih na čas. Po vsakih dveh ciklih mletja pustite stroj 60 sekund, da se ohladi. V 10 minutah ne delajte več kot 6 minut. Če je ta čas prekoračen, pustite enoto 30 minut, da se popolnoma ohladi.
- 4) Največja količina posode za zmleto kavo je 150 g, pazite, da se zmleta kava ne prelijije.
- 5) Po končanem mletju zmleto kavo stresite v drugo posodo, da preprečite prelivanje, če boste morali z mletjem nadaljevati.

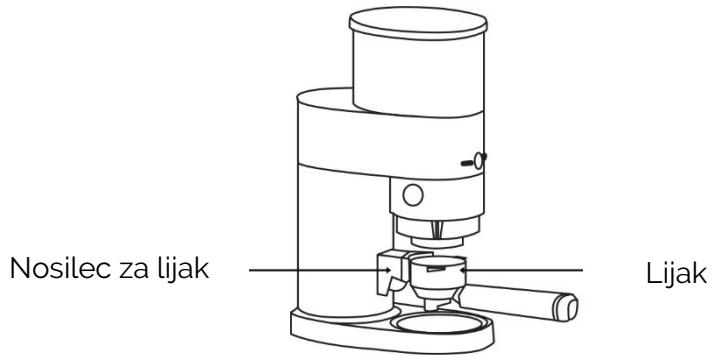
II. ROČNO MLETJE KAVE NA LIJAK

1.Sledite korakom 1–8 iz razdelka " SAMODEJNO MLETJE KAVE V POSODO " .

2.Dobro namestite nosilec lijaka, postavite lijak na nosilec lijaka in nato potisnite lijak proti nosilcu lijaka.

Indikator se bo vklopil in stroj bo začel brusiti.

OPOMBA: Če je bila naprava že v načinu mirovanja, pritisnite gumb Start/Stop, da začnete mletje kave.



3. Ko dobite želeno količino mlete kave, premaknite lij iz nosilca lijaka, aparat bo prenehal delovati.

OPOMBA: Za najbolj svežo in najbolj okusno kavo zmeljite le toliko, kolikor je za posodo, ki jo kuhatе. Kavna usedlina, ki ostane v mlinčku, lahko postane zastarella in vpliva na okus sveže mlete kave. Po vsaki uporabi sledite korakom iz razdelka »ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE«.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

POZOR: Pred čiščenjem obvezno odklopite to napravo in jo popolnoma ohladite. Za zaščito pred električnim udarom ne potapljaljajte kabla, vtiča ali telesa v vodo ali tekočino. Mletne enote nikoli ne čistite z vodo.

1. Razstavite posodo za zrna po zgoraj omenjenem postopku, nato pa posodo za zrna, pokrov posode za zrna, posodo za mleto kavo in pokrov posode za mleto kavo sperite z vodo in jih temeljito osušite.
2. Razstavite enoto za mletje po zgoraj omenjenem postopku, nato odstranite pokrov odprtine za izpust mlete kave in s krtačo očistite mlinček ostankov kave v prahu. Na koncu dobro namestite brusilno enoto.

OPOMBA: Preden odstranite enoto za mletje, se prepričajte, da so vsa kavna zrna v posodi za zrna popolnoma zmleta.

3. Telo obrišite z mokro krpo in ga nato popolnoma posušite.
4. Ko aparata ne uporabljate, ga shranite v suhem in hladnjem okolju.

OKOLJE

Ta izdelek vsebuje materiale, ki jih je mogoče reciklirati. Tega izdelka ne odvrzite med neločene komunalne odpadke. Za najbližje zbirno mesto se obrnite na lokalno občino.

GARANCIJA IN POPRAVILO

Garancija izdelka vključuje napake, ki so posledica napak v materialu ali izdelavi. Ta garancija velja le, če je bil aparat uporabljen v skladu z navodili in pod pogojem, da ga ni spremajala, popravljala ali vanj posegala nepooblaščena oseba ali da je bil poškodovan zaradi napačne uporabe ali transporta. Garancija ne velja za okvare, ki so posledica naravne obrabe komponent ali lomljivih predmetov, kot so stekleni in keramični predmeti.

Ta garancija ne omejuje kupčevih osnovnih ali drugih pravic, ki jih daje zakonodaja v zvezi z nakupom aparata.

V primeru uveljavljanja garancije se obrnite na preverjenega prodajalca ali servis Yoer. Ob oddaji reklamacije priložite podatke o naravi okvare in dokazilo o nakupu.

ВАЖЛИВО ЗАХОДИ

Коли використовуючи електричні прилади, основний безпеки запобіжні заходи слід завжди дотримуватися, в т.ч наступне:

Коли використовуючи електричні прилади, основний безпеки запобіжні заходи слід завжди дотримуватися, в т.ч наступне:

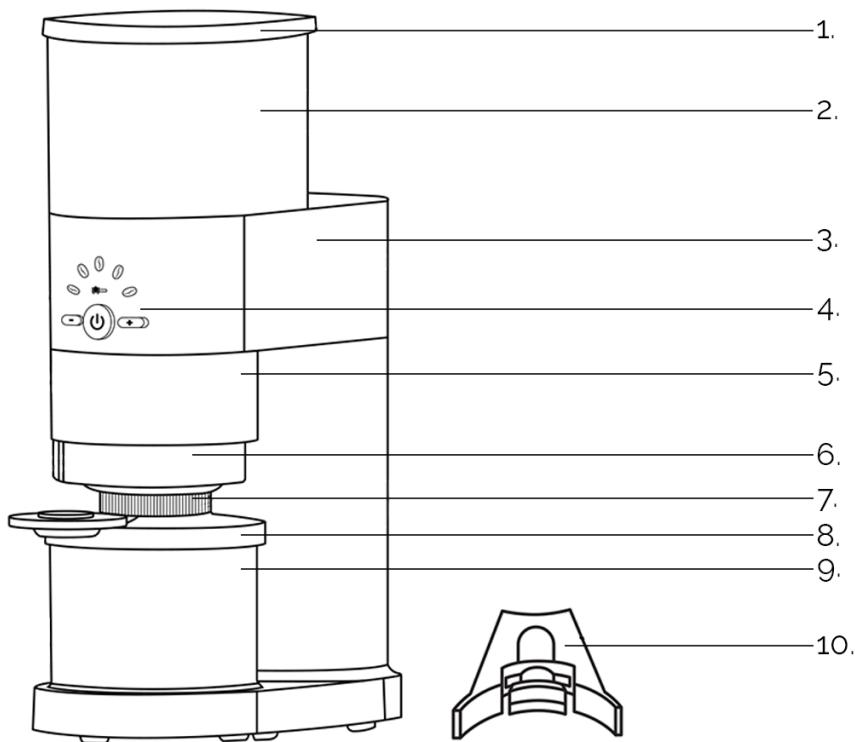
1. Перед використанням прочитайте всі інструкції та збережіть їх для подальшого використання.
2. Переконайтесь, що напруга вашої розетки відповідає напрузі, зазначеній на паспортній табличці кавоварки.
3. Для захисту від пожежі, ураження електричним струмом і травмування людей не занурюйте шнур, вилку або пристрій у воду чи іншу рідину.
4. Необхідний ретельний нагляд, коли будь-який прилад використовується дітьми або поблизу них.
5. Від'єднуйте вилку від розетки, коли не використовуєте її та перед чищенням.
6. Не використовуйте будь-який прилад із пошкодженим шнуром чи вилкою, а також після того, як прилад не працює чи був пошкоджений будь-яким чином.
7. Використання аксесуарів, не рекомендованих виробником приладу, може привести до пожежі, ураження електричним струмом або травмування людей.
8. Цей прилад призначений лише для помелу кавових зерен. Не використовуйте його для подрібнення інших продуктів.
9. Щоб від'єднати, поверніть будь-який елемент керування у положення «вимкнено», а потім вийміть вилку з розетки.
10. Не використовуйте на вулиці або в комерційних цілях.

11. Слід бути обережним під час поводження з гострими ріжучими лезами, спорожнення чаші та під час чищення.
12. Переконайтесь, що під час роботи приладу пальці тримаються подалі від рухомих частин.
13. Не знімайте кришку, доки лезо повністю не зупиниться.
14. Не намагайтесь працювати без кришки.
15. Не вмикайте прилад без кавових зерен.
16. Перед використанням перевірте камеру подрібнення на наявність сторонніх предметів.
17. Перед використанням видаліть з приладу пил та інші сторонні предмети.
18. Негайно вимкніть прилад і зверніться до авторизованого сервісного агента Yoer, якщо під час використання буде виявлено ненормальний звук, присмак, надмірне нагрівання або дим.
19. Перед розбиранням переконайтесь, що двигун повністю зупинився.
20. Не вмикайте та не вимикайте прилад мокрими руками.
21. Не струшуйте прилад.
22. Не дозволяйте шнуру звисати з краю столу чи прилавка та не торкатися гарячої поверхні.
23. Цей прилад не призначений для роботи за допомогою зовнішнього таймера або окремої системи дистанційного керування.
24. Приладом можуть користуватися діти віком від 8 років і особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями або з браком досвіду та знань, якщо вони перебувають під

наглядом або отримали інструкції щодо безпечної використання приладу та розуміють небезпеку залучений. Діти не повинні гратися з пристроєм. Чищення та технічне обслуговування не повинні виконуватися дітьми, якщо вони не старше 8 років і перебувають під наглядом.

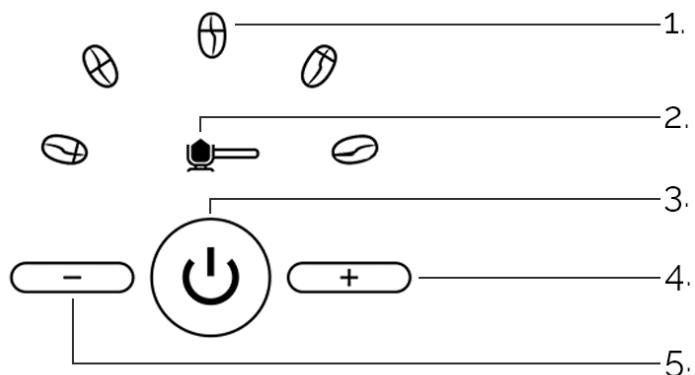
25. Зберігайте прилад та його шнур у недоступному для дітей місці молодше 8 років.
26. Не встановлюйте пристрій на гарячу газову чи електричну конфорку або поблизу неї, а також у розігріту духовку.
27. Не використовуйте прилад не за призначенням.
28. Не залишайте прилад увімкненим без нагляду.
29. Цей прилад призначений лише для домашнього використання. Будь-яке інше використання вважається невідповідним і небезпечним.
30. Виробник не несе відповідальності за пошкодження, спричинені недотриманням інструкцій.

УКРАЇНСЬКИЙ
ЗНАЙТЕ СВОЮ КАВОМОЛКУ



1. Кришка ящика для зерен
2. Бінбокс
3. Верхня частина тіла
4. Панель управління
5. Шліфувальний агрегат
6. Диск керування Gring
7. Кришка виходу меленої кави
8. Кришка контейнера для меленої кави
9. Ємність для меленої кави
10. Кронштейн воронки

ПАНЕЛЬ УПРАВЛІННЯ



1. Індикатор кількості меленої кави
2. Індикатор режиму воронки
3. Кнопка Пуск/Стоп
4. Кнопка «+» (для збільшення кількості меленої кави)
5. Кнопка «-» (для зменшення кількості меленої кави)

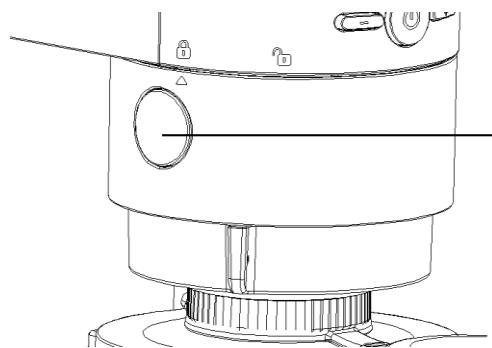
ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

1. Обережно розпакуйте пристрій і видаліть усі пакувальні матеріали.
 2. Промийте контейнер для зерен, кришку контейнера для зерен, кришку контейнера для меленої кави та контейнер для меленої кави теплою водою, а потім ретельно висушіть.
- ЗАСТЕРЕЖЕННЯ:** Ніколи не занурюйте корпус шліфувальної машини у воду та не наповнюйте шліфувальний пристрій водою.

ЕКСПЛУАТАЦІЯ

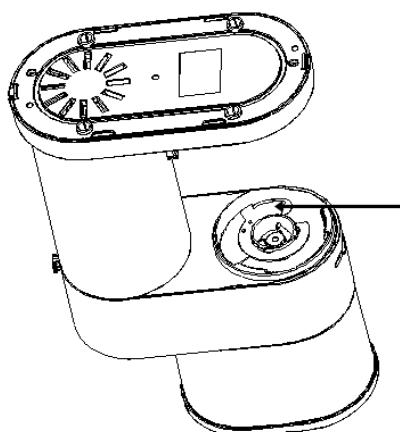
I. АВТОМАТИЧНИЙ ПОМЕЛ КАВИ В КОНТЕЙНЕР

1. Поставте пристрій на рівну поверхню. Натисніть кнопку розблокування (переконайтесь, що контейнер для зерен порожній) і поверніть шліфувальний блок праворуч у  положення, щоб зняти шліфувальний блок із верхньої частини корпусу.



Натисніть вниз і поверніть праворуч

2. Переконайтесь, що кришка каналу для виходу кави добре закрита, інакше блок помелу може бути неправильно встановлений і прилад не зможе працювати

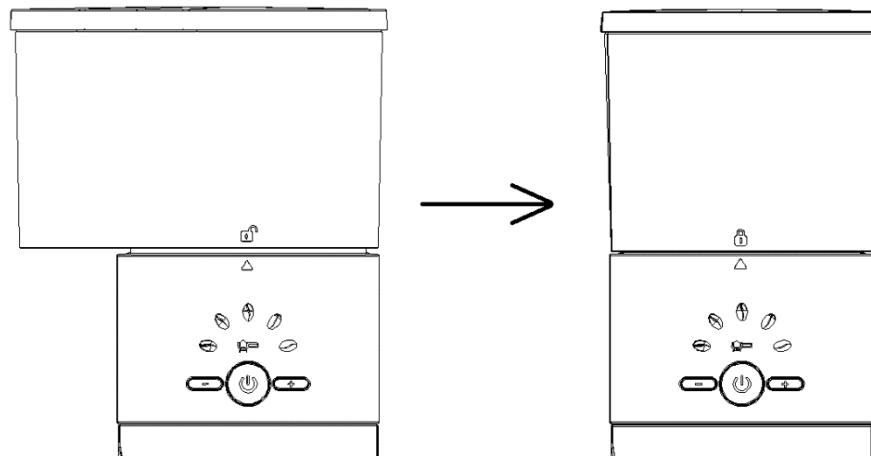


Кришка виходу каналу для кави

3. Встановіть шліфувальний вузол на верхню частину корпусу. По-перше, вирівняйте  символ на шліфувальному вузлі з символом  у верхній частині корпусу, потім обертайте шліфувальний блок ліворуч, доки  символ не вирівняється з символом .

ПРИМІТКА: шліфувальний блок оснащено мікроперемикачем, тому його потрібно встановити в належному положенні, інакше прилад не працюватиме.

4. Встановіть ящик для зерен на тримач ящика для зерен. По-перше, вирівняйте  символ на коробці зерен із  у верхній частині тіла, а потім повертайте ящик для зерен ліворуч, доки  символ не вирівняється з  символом.



ПРИМІТКА: перш ніж знімати контейнер для зерен, спочатку запустіть пристрій, щоб завершити подрібнення зерен у контейнері для зерен.

5. Відкрийте кришку контейнера для зерен і насипте в нього відповідну кількість кавових зерен. Пам'ятайте, що кількість кавових зерен не повинна перевищувати 240 г.
6. Закройте кришку ящика для зерен.
7. Підключіть прилад до джерела живлення, всі індикатори блимнуть тричі, потім засвітиться відповідні індикатори трьох кнопок,  загориться індикатор.
8. Повертайте регулятор помелу, щоб вибрати бажаний розмір частинок меленої кави - від 1 (дрібно змелена кава) до 10 (крупно помелена).
9. Кількість меленої кави визначається часом помелу, тому ви можете натиснути кнопку «+» або «-», щоб вибрати потрібний час помелу згідно з таблицею нижче.

значок						
Установка часу шліфування	Макс. 1 хв	10S	20S	30S	40S	50S

10. Поставте контейнер для меленої кави (з відкритою кришкою) під вихідний отвір для меленої кави. Переконайтесь, що отвір контейнера для меленої кави збігається з вихідним отвором для меленої кави.
11. Натисніть кнопку Пуск/Стоп, щоб розпочати помел кави.
12. Після досягнення необхідного часу подрібнення пристрій автоматично припинить роботу.
13. Після завершення вимкніть прилад з розетки.

ПРИМІТКИ:

- 1) Прилад перейде в режим сну, якщо протягом 90 секунд не буде виконано жодної операції. Щоб увімкнути пристрій, натисніть будь-яку кнопку.
- 2) Ви можете натиснути кнопку Пуск/Стоп, щоб зупинити роботу приладу в будь-який час під час процесу подрібнення.
- 3) Прилад може працювати менше ніж 60 за раз. Після кожних двох циклів шліфування залишайте машину на 60 секунд, щоб вона охолола. Не перевищуйте 6 хвилин роботи протягом 10 хвилин. Якщо цей час перевищено, залиште пристрій на 30 хвилин для повного охолодження.
- 4) Максимальна кількість контейнера для меленої кави становить 150 г, переконайтесь, що мелена кава не переповнюється.
- 5) Після завершення помелу пересипте мелену каву в іншу ємність, щоб уникнути переливання, якщо потрібно буде продовжити помел.

II. РУЧНИЙ ПОМЕЛ КАВИ ДО ВОРКИ

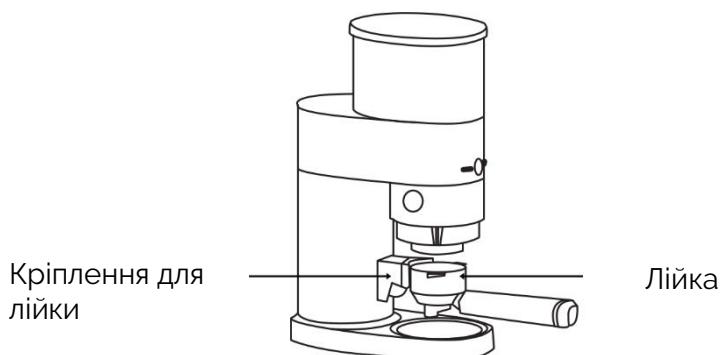
1. Виконайте кроки 1-8 з розділу « АВТОМАТИЧНЕ ПОМЕЛЕННЯ КАВИ В КОНТЕЙНЕР ».

2. Гарненько встановіть кронштейн лійки, надіньте лійку на кронштейн лійки, а потім проштовхніть

воронку до кронштейна лійки. Засвітиться індикатор і машина почне шліфування.



ПРИМІТКА. Якщо пристрій уже переведено в сплячий режим, натисніть кнопку «Пуск/Стоп», щоб розпочати помел кави.



-
3. Коли ви отримаєте потрібну кількість меленої кави, відсуньте лійку від кронштейна лійки, і прилад припинить роботу.

ПРИМІТКА. Щоб отримати найсвіжішу та найсмачнішу каву, подрібніть лише стільки, скільки потрібно для приготування кави. Кавова гуща, що залишилася в млині, може застаріти та вплинути на смак свіжозмеленої кави. Виконуйте кроки з розділу «ЧИЩЕННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ» після кожного використання.

ЧИЩЕННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

УВАГА: Обов'язково від'єднайте цей прилад від мережі та дайте йому повністю охолонути перед чищенням. Щоб захиститися від ураження електричним струмом, не занурюйте шнур, вилку або корпус у воду чи рідину. Ніколи не мийте шліфувальний пристрій водою.

1. Розберіть контейнер для зерен, дотримуючись описаної вище операції, а потім промийте контейнер для зерен, кришку контейнера для зерен, контейнер для меленої кави та кришку контейнера для меленої кави водою та ретельно висушіть їх.
 2. Розберіть блок помелу, дотримуючись описаної вище операції, потім від'єднайте кришку виходу меленої кави та очистіть м'ясорубку від залишків кавового порошку за допомогою щітки. Нарешті, поставте шліфувальний пристрій на місце.
- ПРИМІТКА: перед тим, як вийняти помельний блок, переконайтесь, що всі кавові зерна в контейнері для зерен повністю подрібнені.
3. Протріть корпус вологою тканиною, а потім повністю висушіть його.
 4. Якщо прилад не використовується, зберігайте його в сухому та прохолодному місці.

НАВКОЛИШНЄ СЕРЕДОВИЩЕ



Цей продукт містить матеріали, які можна переробити. Не викидайте цей продукт як несортировані міські відходи. Будь ласка, зверніться до місцевого муніципалітету щодо найближчого пункту прийому.

ГАРАНТІЯ ТА РЕМОНТ

Гарантія на виріб поширюється на дефекти, спричинені дефектами матеріалу або виробництва. Ця гарантія дійсна лише в тому випадку, якщо прилад використовувався відповідно до інструкції і за умови, що він не був модифікований, не ремонтований або не втручався в роботу будь-якою неавторизованою особою або був пошкоджений внаслідок неправильного використання або транспортування. Гарантія не поширюється на дефекти, що виникли внаслідок природного зносу компонентів або предметів, що б'ються, таких як скло та кераміка.

Ця гарантія не обмежує основні або будь-які інші права клієнта, надані законодавством щодо придбання приладу.

У разі претензії по гарантії, будь ласка, зверніться до перевіреного постачальника або служби Yoer. Під час подання претензії дайте інформацію про характер несправності та документ, що підтверджує покупку.

yoer

Beautiful and Intelligent Home Appliances

Yoer sp. z o.o.
Dąbrowskiego 267
60-406 Poznań
Poland
www.yoer.pl

CE